

**2003-2004
PUBLIC ACCOUNTS
OF CANADA**

Transfer Payments

CONTENTS

	<i>Page</i>
Agriculture and Agri-Food	3
Atlantic Canada Opportunities Agency	12
Canada Customs and Revenue Agency	27
Canadian Heritage	31
Citizenship and Immigration	46
Environment	52
Finance	56
Fisheries and Oceans	59
Foreign Affairs and International Trade	63
Governor General	90
Health	90
Human Resources Development	116
Indian Affairs and Northern Development	139
Industry	176
Justice	207
National Defence	213
Natural Resources	215
Parliament	223
Privy Council	224
Public Works and Government Services	225
Solicitor General	229
Transport	232
Treasury Board	237
Veterans Affairs	238
Western Economic Diversification	239
Appendices	246

**COMPTES PUBLICS
DU CANADA
2003-2004**

Paiements de transfert

SOMMAIRE

Agriculture et Agroalimentaire	3
Agence de promotion économique du Canada atlantique	12
Agence des douanes et du revenu du Canada	27
Patrimoine canadien	31
Citoyenneté et Immigration	46
Environnement	52
Finances	56
Pêches et Océans	59
Affaires étrangères et Commerce international	63
Gouverneur général	90
Santé	90
Développement des ressources humaines	116
Affaires indiennes et du Nord canadien	139
Industrie	176
Justice	207
Défense nationale	213
Ressources naturelles	215
Parlement	223
Conseil privé	224
Travaux publics et Services gouvernementaux	225
Solliciteur général	229
Transports	232
Conseil du Trésor	237
Anciens Combattants	238
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	239
Appendices	246

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Blood Tribe Child Protection Services Corporation Standoff Alta	Blood Tribe Child Protection Services Corporation Standoff Alb	\$ 146 ,293
Siksika Family Services Calgary Alta	Siksika Family Services Calgary Alb	335 ,008
Tsuu Tina Nation Child and Family Services Society Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu Tina Nation Child and Family Services Society Tsuu T'ina Sarcee Alb	111 ,044
Provincial Treasurer - Alberta Correctional Services Edmonton Alta	Provincial Treasurer - Alberta Correctional Services Edmonton Alb	122 ,741
Provincial Treasurer - Alberta Human Resources & Employment Edmonton Alta	Provincial Treasurer - Alberta Human Resources & Employment Edmonton Alb	16 ,666 ,851
The Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alta	The Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alb	202 ,020
Sto : Lo Nation Chilliwack BC	Sto : Lo Nation Chilliwack C-B	705 ,446
Squamish Nation Ayas Men Men North Vancouver BC	Squamish Nation Ayas Men Men Vancouver Nord C-B	118 ,721
Ministry for Children and Families Victoria BC	Ministry for Children and Families Victoria C-B	17 ,949 ,543
Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith BC	Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith C-B	155 ,694
Nuu-Chah-Nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth tribal Council Port Alberni C-B	218 ,720
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	259 ,539
Department of Social Services Government of NWT Yellowknife NWT	Department of Social Services Government of NWT Yellowknife TN-O	763 ,798
Director of Family and Children Services Whitehorse YT	Director of Family and Children Services Whitehorse Yn	515 ,458
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	884 ,201 ,294
Department	Ministère	869 ,644 ,709
Grants to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	Subventions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :	
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	672 ,837
Royal British Columbia Museum Victoria BC	Royal British Columbia Museum Victoria C-B	225 ,285
Nova Scotia Museum Halifax NS	Nova Scotia Museum Halifax N-É	175 ,500
Musée national des Beaux arts Quebec Que	Musée national des Beaux arts Québec Qc	159 ,200
Grants to museums and other organizations in Canada for their operations, special projects, training, registration, purchase of equipment and construction of facilities	Subventions aux musées et autres organisations du Canada aux fins de leur fonctionnement, de projets spéciaux, de la formation, d'enregistrement, de l'achat de matériel et de la construction d'installations	4 ,393 ,413
Grant to eligible Canadian periodical publishers to defray a portion fo mailing cost	Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admissibles servant à assumer une partie des coûts postaux	47 ,500 ,000
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont	45 ,000 ,000
Grants to stabilization funds	Subventions aux fonds de stabilisation	2 ,615 ,000
Arts Stabilization Manitoba Inc Winnipeg Man Community Foundation of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Arts Stabilization Manitoba Inc Winnipeg Man Community Foundation of Prince Edward Island Charlottetown Î-P.-É	700 ,000
Creative Trust for the Arts Toronto Ont	Creative Trust for the Arts Toronto Ont	200 ,000
New Brunswick Foundation Fredericton NB	New Brunswick Foundation Fredericton N-B	1 ,000 ,000
Saskatchewan Arts Stabilization Regina Sask	Saskatchewan Arts Stabilization Regina Sask	290 ,000
Grants to arts organizations for endowment purposes	Subventions aux organisations artistiques pour des fins de dotation	325 ,000
Canadian Opera Foundation Toronto Ont	Canadian Opera Foundation Toronto Ont	693 ,118
Calgary Foundation Endowment Calgary Alta	Calgary Foundation Endowment Calgary Alb	101 ,560
Edmonton Community Foundation Edmonton Alta	Edmonton Community Foundation Edmonton Alb	713 ,750
Fondation Jean Duceppe Montreal Que	Fondation Jean Duceppe Montréal Qc	188 ,765

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fonds de dotation de l'orchestre symphonique de Montréal Montreal Que	\$ 1,000 ,000	\$ 1,000 ,000
National Ballet of Canada Toronto Ont	538 ,951	
Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont	378 ,749	
Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake Ont	937 ,996	
Stratford Shakespearean Festival Stratford Ont	1,184 ,153	
Symphony Nova Scotia Foundation Halifax NS	471 ,430	
Vancouver Opera Foundation Vancouver BC	483 ,293	
Victoria Symphony Foundation Victoria BC	147 ,531	
Winnipeg Foundation Winnipeg Man	816 ,669	
Grant to the Trans Canada Trail Foundation	Subventions à la Fondation du Sentier transcanadien 15 ,000 ,000	
Trans Canada Trail Foundation Montreal Que	Fondation du sentier transcanadien Montréal Qc 15 ,000 ,000	
Grants to organizations representing official language minority communities, non-federal public administrations and other organizations for the purpose of furthering the use, acquisition and promotion of the official languages	Subventions à des organismes représentant les communautés minoritaires de langue officielle, aux administrations publiques non fédérales et à d'autres organismes pour favoriser l'usage, l'acquisition et la promotion des langues officielles 5 ,933 ,186	
Quebec Community Groups Networks Sillery Que	Quebec Community Groups Networks Sillery Qc 300 ,000	
Grants to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society and to celebrate Canada Day	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et les activités du Canada en fête 1 ,576 ,812	
Grants to non-profit organizations, universities, institutions and individuals for promoting multiculturalism	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des universités, à des institutions et à des particuliers pour promouvoir le multiculturalisme 1 ,248 ,301	
Grants to the Athlete assistance program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes 15 ,199 ,569	
Grants to the Lieutenant Governors of the provinces of Canada towards defraying the cost of travel and hospitality incurred in the exercise of their duties in their provincial capital:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnité de voyage et d'accueil pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions dans leur capitale provinciale : 384 ,560	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador 45 ,600	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard 27 ,360	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse 30 ,400	
New Brunswick	Nouveau-Brunswick 30 ,400	
Quebec	Québec 45 ,600	
Ontario	Ontario 45 ,600	
Manitoba	Manitoba 38 ,000	
Saskatchewan	Saskatchewan 38 ,000	
Alberta	Alberta 38 ,000	
British Columbia	Colombie-Britannique 45 ,600	
Grants to aboriginal friendship centres, associations specifically representing aboriginal friendship centres, aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community groups, aboriginal communications societies	Subventions à des centres d'amitié autochtones, à des associations représentant expressément les centres d'amitié autochtones, à des associations autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communications autochtones 203 ,633	
Payments under Lieutenant Governors Superannuation Act	Paiements en vertu de la loi sur la pension de retraite des lieutenants gouverneurs 654 ,862	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Supplementary retirement benefits Former Lieutenant Governors	Prestations de retraite supplémentaires aux anciens lieutenants gouverneurs	133 ,527	\$
Grants in support of Innovatire Youth Exchange Projects	Subventions à l'appui de projets Échange-Jeunesse innovateurs	20 ,000	\$
Grants to the National Aboriginal Achievement Foundation	Subvention à la Fondation nationale des réalisations autochtones	12 ,000 ,000	
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales de même qu'à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :		
Contributions to Canadian museums to support their public programming activities	Contributions aux musées canadiens pour appuyer leurs activités destinées au public	6 ,884 ,153	
Art Gallery of Greater Victoria Victoria BC	Art Gallery of Greater Victoria Victoria C-B	155 ,000	
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation inc Montreal Que	Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation inc Montréal Qc	205 ,956	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont	332 ,830	
Canadian Library Association Ottawa Ont	Canadian Library Association Ottawa Ont	363 ,417	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont	1 ,599 ,713	
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont	158 ,400	
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont	La Fondation Heritage Canada Ottawa Ont	275 ,615	
Edmonton Art Gallery Edmonton Alta	Edmonton Art Gallery Edmonton Alb	125 ,200	
Huronia Museum Midland Ont	Huronia Museum Midland Ont	101 ,700	
Rainy River First Nations Ermont Ont	Rainy River First Nations Ermont Ont	110 ,546	
Royal Ontario Museum Toronto Ont	Royal Ontario Museum Toronto Ont	249 ,640	
Contribution to the Canadian Museums Association	Contribution à l'Association des musées canadiens	560 ,000	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont	432 ,720	
Contributions to non-profit organizations and institutions to enhance cultural infrastructures and support cultural development:	Contributions à des organismes culturels à but non lucratif et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastructures culturelles et d'appuyer le développement culturel:		
Contributions to Canadian non-profit cultural organizations and institutions for arts and technology, management improvement, purchase of communications technological hardware	Contributions à des institutions et organismes culturels canadiens sans but lucratif pour les arts et la technologie, l'amélioration de la gestion, l'achat de matériel technologique de communications	748 ,435	
Alberta Performing Arts Calgary Alta	Alberta Performing Arts Calgary Alb	250 ,000	
Caisse d'économie Desjardins de la culture Montreal Que	Caisse d'économie Desjardins de la culture Montréal Qc	140 ,000	
Contribution to Fathers of Confederation Buildings Trust	Contribution à la fiducie des Édifices des Pères de la Confédération	1 ,500 ,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Édifices des Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É	1 ,500 ,000	
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution:	Contributions pour appuyer les organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry development program	Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	35 ,305 ,853	
Altitude Publishing Group Canmore Alta	Altitude Publishing Group Canmore Alb	117 ,277	
Annick Press Ltd Toronto Ont	Annick Press Ltd Toronto Ont	213 ,328	
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont	Association pour l'exportation du livre canadien Ottawa Ont	3 ,568 ,213	
BookNet Canada Toronto Ont	BookNet Canada Toronto Ont	675 ,440	
Boréal express Itée Montreal Que	Boréal express Itée Montréal Qc	349 ,509	
Breakwater Books Limited St John's NL	Breakwater Books Limited St John's T-N-L	111 ,160	

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

	\$	\$
Broadview Press Inc Calgary Alta		172,271
Broquet Inc Saint-Contance Que		115,632
CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge BC		144,568
Crabtree Publishing Company Limited St Catharines Ont		432,494
Douglas & McIntyre Ltd Vancouver BC		483,772
Dundurn Press Limited Toronto Ont		106,138
ECW Press Toronto Ont		137,606
Éditions Brault & Bouthillier inc Cowansville Que		158,170
Éditions Chouette (1987) inc Montreal Que		426,672
Éditions de la Chenelière inc Montreal Que		765,000
Éditions de la Courte Échelle Inc Montreal Que		157,850
Éditions des Intouchables inc Montreal Que		111,362
Éditions Duval inc Edmonton Alta		180,266
Éditions Fides inc Saint-Laurent Que		205,365
Éditions Héritage inc Saint-Lambert Que		163,580
Éditions Hurtubise HMH Itée Montreal Que		241,024
Éditions Libre Expression Itée Montreal Que		162,189
Éditions Marie-France Itée Montreal-nord Que		116,331
Éditions Novalis inc Montreal Que		283,182
Éditions Phidal inc Mont-Royal Que		269,730
Éditions Québec-Amérique inc (Les) Montreal Que		428,400
Éditions Québécor Média Outremont Que		399,443
Éditions Reynald Goulet inc Repentigny Que		139,726
Éditions Septembre Gatineau Que		102,942
Éditions Tormont inc Montreal Que		544,758
Éditions Yvon Blais inc Montreal Que		296,582
Edmond Montgomery Publications Toronto Ont		142,073
Fifth House Ltd Calgary Alta		102,775
Firefly Books Ltd Gatineau Que		540,361
Fitzhenry & Whiteside Markham Ont		173,356
Frederic Harris Music Co Mississauga Ont		224,926
Gaëtan Morin éditeur Itée Montreal Que		318,335
Groupe Beauchemin éditeur Itée Laval Que		334,220
Groupe éducalivres inc Laval Que		522,679
Groupe Ville-Marie littérature inc Montreal Que		123,585
Guérin éditeur Itée Montreal Que		245,312
Guides de voyage Ulysse inc Montreal Que		115,376
Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park BC		106,114
International Self-Counsel Press North Vancouver BC		178,041
Key Porter Books Limited Toronto Ont		379,040
Kids Can Press Ltd Toronto Ont		716,657
Leméac éditeur inc Montreal Que		128,152
Lidéco inc Montreal Que		234,514
Lingo Media Inc Toronto Ont		113,279
Literacy Press Group of Canada Toronto Ont		222,285
Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alta		361,434
McArthur & Company Publishing Toronto Ont		145,030
McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont		616,886
McGill-Queen's University Press Montreal Que		178,634
Modulo Éditeur Inc Ville Mont-Royal Que		251,960
Mondia éditeurs inc Saint-Jérôme Que		104,254
Nimbus Publishing Limited Halifax NS		137,809
Orca Book Publishers Ltd Victoria BC		103,235
Presses de l'université Laval Ste-Foy Que		137,982
Presses de l'université de Montréal Montreal Que		138,550
Presses de l'université Ste-Foy Que		103,769
Publications Graficor (1989) Inc Boucherville Que		283,121
Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver BC		107,126
Regroupement des éditeurs canadiens français Ottawa Ont		157,770
Robert Rose Inc Toronto Ont		275,183
Société de gestion de la Banque de titres de la langue française Inc Montreal Que		155,978
Sogides Itée Montreal Que		592,083

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Solski Group Ltd Napanee Ont	\$	\$ 108 ,146
Tundra Inc Toronto Ont		148 ,114
University of British Columbia Vancouver BC		111 ,400
University of Toronto Press Toronto Ont		245 ,641
Weigl Educational Publishers Calgary Alta		198 ,720
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC		256 ,590
Wilson & Lafleur Ltée Montreal Que		138 ,525
Contributions to Canadian magazine publishing industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	15 ,310 ,019
Alberta Magazine Publishers Calgary Alta	Alberta Magazine Publishers Calgary Alb	303 ,910
British Columbia Association Vancouver BC	British Columbia Association Vancouver C-B	346 ,609
Canadian Geographic Enterprises Ottawa Ont	Canadian Geographic Enterprises Ottawa Ont	121 ,006
Canadian Home Publishers Toronto Ont	Canadian Home Publishers Toronto Ont	150 ,203
Canadian Magazine Publishers Association Toronto Ont	Canadian Magazine Publishers Association Toronto Ont	2 ,049 ,518
Éditions Protégez-vous Montreal Que	Éditions Protégez-vous Montréal Qc	125 ,650
Magazines TVA Inc Outremont Que	Magazines TVA Inc Outremont Qc	233 ,975
Médias Transcontinental SENC Montreal Que	Médias Transcontinental SENC Montréal Qc	444 ,438
National Magazine Awards Foundation Toronto Ont	National Magazine Awards Foundation Toronto Ont	190 ,155
Publications TVA II Inc Outremont Que	Publications TVA II Inc Outremont Qc	279 ,895
Rogers Pub Ltd Toronto Ont	Éditions Rogers Ltée Toronto Ont	1 ,778 ,781
St Joseph Printing Limited Toronto Ont	St Joseph Printing Limited Toronto Ont	330 ,111
Contributions for the Canada new media fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	9 ,656 ,190
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc	9 ,510 ,780
Contributions in support of broadcasting distribution	Contributions à l'appui de la distribution de la radiodiffusion	8 ,000 ,000
Aboriginal Peoples Television Winnipeg Man	Aboriginal Peoples Television Winnipeg Man	2 ,200 ,000
TV5 Quebec-Canada Montreal Que	TV5 Québec-Canada Montréal Qc	5 ,800 ,000
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy	Contributions à l'appui de la politique cinématographique canadienne	1 ,699 ,943
AV Preservation Trust Ca (The) Ottawa Ont	AV Preservation Trust Ca (The) Ottawa Ont	111 ,000
Canadian Independent Film and Video Ottawa Ont	Corporation du film et de la vidéo indépendants du Canada Ottawa Ont	1 ,549 ,943
Contributions in support of the National training program in the film and video sector	Contributions à l'appui du Programme national de formation dans le secteur du film et de la vidéo	2 ,550 ,000
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc	2 ,299 ,385
Contributions to the Arts, Culture and Diversity Program	Contributions au Programme nationale de formation dans le secteur des arts	839 ,557
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont	Conférence canadienne des Arts Ottawa Ont	442 ,500
Contribution for the National Arts training program	Contributions au Programme national de formation dans le secteur des arts	14 ,915 ,562
Ateliers de dance moderne de Montréal Montreal Que	Ateliers de dance moderne de Montréal Montréal Qc	135 ,000
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb	1 ,393 ,290
Brott Music Festival Hamilton Ont	Brott Music Festival Hamilton Ont	405 ,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	Canadian Opera Company Toronto Ont	180 ,000
Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	297 ,211
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	495 ,000
First Circle: First Nations Performance Vancouver BC	First Circle: First Nations Performance Vancouver C-B	115 ,628
National Ballet School Toronto Ont	National Ballet School Toronto Ont	3 ,060 ,000
National Theatre School of Canada Montreal Que	École nationale de théâtre du Canada Montréal Qc	2 ,964 ,451
National Youth Orchestra Gatineau Que	Orchestre national des jeunes Gatineau Qc	225 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Northern Institute of the Arts Elliot Lake Ont	\$	\$ 306 ,360
Okanagan Institute of the Arts Penticton BC		143 ,100
Royal Conservatory of Music (The) Toronto Ont		1 ,125 ,000
Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man		495 ,000
School of Contemporary Dancers Professional Winnipeg Man		153 ,000
School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		162 ,000
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions pour le programme canadien en direct	5 ,924 ,681
Canadian National Institute for the Blind - Library for the Blind Toronto Ont	Canadian National Institute for the Blind - Library for the Blind Toronto Ont	286 ,671
Netera Alliance Calgary Alta	Netera Alliance Calgary Alb	593 ,478
Société des arts technologiques Montreal Que	Société des arts technologiques Montréal Qc	620 ,790
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc	168 ,345
University of PEI Charlottetown PEI	University of PEI Charlottetown Î-P-É	319 ,218
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont	705 ,287
Contributions in support of the Applied Research in Interactive Media Program	Contributions à l'appui du fond du programme de recherche appliquée en nouveaux médias	540 ,072
Canarie Inc Ottawa Ont	Canarie Inc Ottawa Ont	540 ,072
Contributions in support of the trade routes: Canada's trade opportunities program	Contributions pour les routes commerciales : Programme canadien des débouchés commerciaux	1 ,927 ,532
Contributions in support in the Arts presentation program	Contributions pour le Programme de présentation des arts du Canada	21 ,026 ,857
Arts Touring Alliance of Alberta Edmonton Alta	Arts Touring Alliance of Alberta Edmonton Alb	151 ,764
Calgary International Children's Festival Society Calgary Alta	Calgary International Children's Festival Society Calgary Alb	103 ,500
Canada Dance Festival Society Ottawa Ont	Société du Festival Danse Canada Ottawa Ont	120 ,113
Canadian Institute of the Arts for the Young Audiences Vancouver BC	Canadian Institute of the Arts for the Young Audiences Vancouver C-B	200 ,000
Centre de théâtre francophone Ottawa Ont	Centre de théâtre francophone Ottawa Ont	131 ,000
Coastal Jazz and Blues Society Vancouver BC	Coastal Jazz and Blues Society Vancouver C-B	170 ,000
Coup de coeur francophone Montreal Que	Coup de coeur francophone Montréal Qc	102 ,000
Festival international de théâtre Montreal Que	Festival international de théâtre Montréal Qc	140 ,850
Festival international de Jazz de Montréal Montreal Que	Festival international de Jazz de Montréal Montréal Qc	180 ,000
Festival international de Lanaudière inc Joliette Que	Festival international de Lanaudière inc Joliette Qc	147 ,800
Harbourfront Center Toronto Ont	Harbourfront Center Toronto Ont	261 ,228
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	117 ,000
Ottawa Children's Festival de la jeunesse Ottawa Ont	Ottawa Children's Festival de la jeunesse Ottawa Ont	167 ,300
Réseau indépendant des diffuseurs d'événements art unis (Rideau) inc Montreal Que	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements art unis (Rideau) inc Montréal Qc	112 ,500
Réseau Ontario des arts de la scène Ottawa Ont	Réseau Ontario des arts de la scène Ottawa Ont	180 ,000
Société pour la Terre en vue Montreal Que	Société pour la Terre en vue Montréal Qc	100 ,000
Théâtre du cuivre Rouyn-Noranda Que	Théâtre du cuivre Rouyn-Noranda Qc	114 ,000
Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B	244 ,364
Vancouver East Cultural Center Vancouver BC	Vancouver East Cultural Center Vancouver C-B	120 ,000
Ville de Val d'Or Val D'Or Que	Ville de Val d'Or Val D'Or Qc	114 ,000
Contributions in support of the Cultural spaces Canada program	Contributions à l'appui d'Espaces culturel Canada	17 ,809 ,958
Aboriginal Heritage Gardne Inc Campbellton NB	Aboriginal Heritage Gardne Inc Campbellton N-B	722 ,976
Atlantic Studios Co-Operative St John's NL	Atlantic Studios Co-Operative St John's T-N-L	369 ,270
Centre culturel de Caraquet inc Caraquet NB	Centre culturel de Caraquet inc Caraquet N-B	393 ,236
Centre de théâtre francophone Ottawa Ont	Centre de théâtre francophone Ottawa Ont	135 ,000
Coast of Bays Corporation St-Alban's NL	Coast of Bays Corporation St-Alban's T-N-L	179 ,859
Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf Montreal Que	Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf Montréal Qc	910 ,409

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Dancemakers Toronto Ont	\$	\$ 135 ,000
Government of Saskatchewan - Protocol and Government House Regina Sask		244 ,000
Maison des arts de Russell Inc Embrun Ont		159 ,810
Moose Jaw Cultural Center Moose Jaw Sask		185 ,100
Osoyoos Indian Band Oliver BC		1,300 ,000
Qay'lInagaay Heritage Center Skidegate BC		642 ,000
Quartier éphémère Centre d'arts Montreal Que		288 ,489
Royal Conservatory of Music Toronto Ont		215 ,648
School of Dance (Ottawa) Ottawa Ont		311 ,523
Shaw Festival Theatre Foundation Niagara-on-the-Lake Ont		1,259 ,345
Ship's Company Society Parrsboro NS		506 ,382
Site historique du Banc-de Pêche Paspébiac Que		120 ,870
Société des arts technologiques Montreal Que		137 ,504
Société historique d'Odanak Odanak QC		284 ,363
Thousand Islands Foundation for the Performing Arts Gananoque Ont		103 ,303
Trent University Peterborough Ont		733 ,747
Two Planks and a Passion Theatre Halifax NS		635 ,960
University of Toronto - Hart House Toronto Ont		253 ,347
Vertigo Mystery Theatre Calgary Alta		400 ,000
Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Que		328 ,246
Winnipeg Art Gallery Winnipeg Man		775 ,000
Yukon Arts Center Whitehorse YT		170 ,849
Contributions to arts and heritage organizations for capacity building projects	Contributions aux organisations des arts et du patrimoine pour des projets de mise en valeur du potentiel	8 ,713 ,175
Art Gallery of Hamilton Hamilton Ont	Art Gallery of Hamilton Hamilton Ont	350 ,000
Canadian Stage Corporation Toronto Ont	Canadian Stage Corporation Toronto Ont	414 ,313
Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier Laval Que	Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier Laval QC	135 ,720
Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont	Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont	100 ,000
Grands ballets canadiens Montreal Que	Grands ballets canadiens Montréal QC	176 ,760
Musée d'art de Joliette Joliette Que	Musée d'art de Joliette Joliette QC	104 ,588
Musée McCord d'histoire canadien Montreal Que	Musée McCord d'histoire canadien Montreal QC	118 ,440
Nuyumbalees Society Quathiaski BC	Nuyumbalees Society Quathiaski C-B	170 ,000
Royal British Columbia Musuem Victoria BC	Royal British Columbia Musuem Victoria C-B	180 ,000
Sto:lo Heritage Trust Society Mission BC	Sto:lo Heritage Trust Society Mission C-B	112 ,500
Contributions to canadian cultural communities	Contributions aux collectivités culturelles canadiennes	1 ,584 ,370
Creative City Network of Canada Vancouver BC	Creative City Network of Canada Vancouver C-B	186 ,485
Contributions for limited support for endangered arts organizations	Aide restreinte versée aux organismes voués aux arts menacés de disparaître	500 ,000
Calgary Philharmonic Orchestra Calgary Alta	Calgary Philharmonic Orchestra Calgary Alb	225 ,000
Winnipeg Symphony Orchestra Inc Winnipeg Man	Winnipeg Symphony Orchestra Inc Winnipeg Man	225 ,000
Contributions to the New musical works program	Contributions au Programme de nouvelles oeuvres musicales	10 ,446 ,974
Fondation Musicaction Montreal Que	Fondation Musicaction Montréal QC	4 ,178 ,790
Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	6 ,268 ,184
Contributions to the Music entrepreneur program	Contributions au Programme des entrepreneurs de la musique	9 ,560 ,000
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal QC	7 ,454 ,994

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions in support of the Creators' assistance program	Contributions au Programme d'aide aux créateurs	\$ 906 ,561	\$
Soxan Foundation Toronto Ont	Soxan Foundation Toronto Ont		755 ,400
Contributions in the support to Sector associations program	Contributions au Programme d'aide aux associations sectorielles	571 ,955	
Canadian Independant Record Toronto Ont	Canadian Independant Record Toronto Ont		177 ,585
Contributions to the Canadian music memories program	Contributions au Programme de souvenirs de musique canadienne	175 ,000	
AV Preservation Trust CA Ottawa Ont	AV Preservation Trust CA Ottawa Ont		126 ,980
Contributions in support of the Collective initiatives program	Contributions au Programme d'initiatives collectives	1 ,955 ,563	
Fondation Musicaction Montreal Que Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	Fondation Musicaction Montréal Qc Foundation to Assist Canadian Talent on Records Toronto Ont	857 ,225	1 ,098 ,338
Contributions to the Partnerships Fund	Contributions au Fonds des partenariats	6 ,167 ,182	
Canadian Cultural Society of the Deaf Edmonton Alta Canadian Institute for Historical Microreproductions Ottawa Ont	Canadian Cultural Society of the Deaf Edmonton Alb Institut canadien de microreproductions historiques Ottawa Ont	611 ,401	351 ,000
Canadian Music Center Toronto Ont Centre de recherche en civilisation Ottawa Ont	Canadian Music Center Toronto Ont Centre de recherche en civilisation Ottawa Ont	135 ,587	425 ,462
Confederation Centre Art Gallery Charlottetown PEI Edmonton Public Library Edmonton Alta	Confederation Centre Art Gallery Charlottetown Î-P-É Edmonton Public Library Edmonton Alb	506 ,807	206 ,112
First People's Cultural Foundation Victoria BC Fraser Fort George Museum Society Prince George BC Gingolc Village Government Kincolith BC	First People's Cultural Foundation Victoria C-B Fraser Fort George Museum Society Prince George C-B Gingolc Village Government Kincolith C-B	697 ,056	100 ,936
Heritage Winnipeg Corporation Winnipeg Man M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	Heritage Winnipeg Corporation Winnipeg Man M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	285 ,897	310 ,022
Musée McCord d'histoire canadienne Montreal Que University of Calgary - Information Resources Calgary Alta University of Victoria Victoria BC	Musée McCord d'histoire canadienne Montréal Qc University of Calgary - Information Resources Calgary Alb University of Victoria Victoria C-B	551 ,994	432 ,006
Contributions to the Electronic Copyright Fund	Contributions au Fonds du droit d'auteur électronique	1 ,658 ,812	
Canadian Copyright Licensing Toronto Ont Rights Markets Inc Calgary Alta Société Québécoise de gestion collective des droits de reproduction Montreal Que	Canadian Copyright Licensing Toronto Ont Rights Markets Inc Calgary Alb Société Québécoise de gestion collective des droits de reproduction Montréal Qc	300 ,160	282 ,296
Contributions to the Canadian Televison Fund	Contributions au Fond canadien de télévision	87 ,106 ,250	
Canadian Television Fund Toronto Ont Telefilm Canada Montreal Que	Canadian Television Fund Toronto Ont Téléfilm Canada Montréal Qc	37 ,131 ,250	49 ,575 ,000
Contributions in support of the Historic Places Initiative program	Contributions à l'appui du Fond de l'initiatives des endroits historiques	4 ,882 ,451	
Government of Alberta Edmonton Alta Government of British Columbia Victoria BC Government of Manitoba Winnipeg Man Government of New Brunswick Fredericton NB Government of Newfoundland - Department of Tourism and Culture St John's NL Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nova Scotia Halifax NS Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Gouvernement de Terre-Neuve - Département du Tourisme et de la culture St John's T-N-L Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	665 ,324	769 ,421
		319 ,792	370 ,668
		302 ,274	
		395 ,184	
		220 ,445	
		117 ,336	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Ontario Toronto Ont	\$ 347 ,300	
Government of Saskatchewan Regina Sask	465 ,340	
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	285 ,790	
Contribution under special authority	Contributions effectuées sous autorité spéciale	1 ,450 ,264
Orchestre Symphonique de Québec Quebec Que	Orchestre Symphonique de Québec Québec Qc	130 ,000
Théâtre du rideau vert Montreal Que	Théâtre du rideau vert Montréal Qc	150 ,000
Contributions in respect of programs relating to the use of official languages in areas of provincial and territorial competence; including programs of summer language bursaries and assistance to independent schools and to associations of independent schools	Contributions à l'égard de programmes relatifs à l'emploi des langues officielles dans des domaines de compétence provinciale et territoriale, y compris les programmes de bourses pour les cours d'été de langue seconde et les programmes d'aide aux écoles indépendantes et aux associations d'écoles indépendantes	190 ,143 ,422
Conseil des Ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont	Conseil des Ministres de l'éducation (Canada) Ottawa Ont	15 ,989 ,300
Association canadienne des professeurs d'immersion Nepean Ont	Association canadienne des professeurs d'immersion Nepean Ont	137 ,464
Canadian Association of Second Language Teachers Nepean Ont	Association canadienne des professeurs de langues secondes Nepean Ont	127 ,350
Fédération nationale des conseillères et conseillers scolaires francophones Ottawa Ont	Fédération nationale des conseillères et conseillers scolaires francophones Ottawa Ont	177 ,500
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O	534 ,000
Provincial Treasurer - Province of Alberta Edmonton Alta	Provincial Treasurer - Province of Alberta Edmonton Alb	350 ,000
Provincial Treasurer - Province of British Columbia Victoria BC	Provincial Treasurer - Province of British Columbia Victoria C-B	250 ,000
Provincial Treasurer - Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Provincial Treasurer - Province of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L	1 ,423 ,250
Provincial Treasurer - Province of Nova Scotia Halifax NS	Provincial Treasurer - Province of Nova Scotia Halifax N-É	339 ,475
Provincial Treasurer - Province of Ontario Ottawa Ont	Provincial Treasurer - Province of Ontario Ottawa Ont	23 ,042 ,350
Provincial Treasurer - Province of PEI Charlottetown PEI	Provincial Treasurer - Province of PEI Charlottetown I-P-É	444 ,910
Provincial Treasurer - Province of Saskatchewan Regina Sask	Provincial Treasurer - Province of Saskatchewan Regina Sask	887 ,500
Trésorier Provincial - Province du Manitoba Winnipeg Man	Trésorier Provincial - Province du Manitoba Winnipeg Man	1 ,200 ,000
Contributions to organizations representing official language minority communities, non-federal public administrations and other organizations for the purpose of furthering the use, acquisition and promotion of the official languages	Contributions à des organismes représentant les communautés minoritaires de langue officielle, à des administrations publiques non fédérales et à d'autres organismes pour favoriser l'usage, l'acquisition et la promotion des langues officielles l'usage, l'acquisition et la promotion des langues officielles	68 ,180 ,951
Amis du village historiques Caraquet Que	Amis du village historiques Caraquet Qc	459 ,526
Alliance des radios communautaires du Canada inc Ottawa Ont	Alliance des radios communautaires du Canada inc Ottawa Ont	380 ,825
Alliance Québec Montréal Que	Alliance Québec Montréal Qc	387 ,511
Assemblée communautaire Fransaskoise inc Regina Sask	Assemblée communautaire Fransaskoise inc Regina Sask	462 ,025
Association canadienne-française de l'Alberta Edmonton Alta	Association canadienne-française de l'Alberta Edmonton Alb	613 ,534
Association canadienne-française de l'Ontario Toronto Ont	Association canadienne-française de l'Ontario Toronto Ont	394 ,591
Association communautaire francophone de St Jean St John's NL	Association communautaire francophone de St-Jean St John's T-N-L	109 ,000
Association de la presse francophone Ottawa Ont	Association de la presse francophone Ottawa Ont	203 ,750
Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Ottawa Ont	Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Ottawa Ont	119 ,700
Association des francophones des municipalités du Nouveau-Brunswick inc Petit-Rocher NB	Association des francophones des municipalités du Nouveau-Brunswick inc Petit-Rocher N-B	451 ,383
Association des francophones du nord-ouest de l'Ontario Thunder Bay Ont	Association des francophones du nord-ouest de l'Ontario Thunder Bay Ont	110 ,250
Association des francophones du Nunavut Iqualuit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Iqualuit Nunavut	195 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association des municipalités bilingues du Manitoba inc St-Boniface Man	\$ 110 ,000	\$
Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont	123 ,800	
Association for Canadian Studies Montreal Que	150 ,000	
Association franco-Yukonnaise Whitehorse YT	232 ,771	
Association francophone du Labrador Labrador City NL	120 ,800	
Canadian Association of Second Language Teachers Nepean Ont	120 ,488	
Canadian Parents for French Alberta Edmonton Alta	206 ,605	
Canadian Parents for French New Brunswick Halifax NS	137 ,101	
Canadian Parents for French Nova Scotia Sussex NB	136 ,939	
Canadian Parents for French New Westminster BC	274 ,375	
Canadian Parents for French Ottawa Ont	1,145 ,594	
Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont	319 ,056	
Canadian Parents for French Charlottetown PEI	119 ,508	
Canadian Parents for French Manitoba Winnipeg Man	134 ,357	
Canadian Parents for French Saskatchewan Saskatoon Sask	136 ,737	
Centre culturel de Caraquets inc Caraquet NB	325 ,000	
Centre culturel franco-manitobain St-Boniface Man	155 ,000	
Centre culturel francophone de Vancouver Vancouver BC	186 ,000	
Centre internationale de documentation Quebec Que	110 ,000	
Cercle Molière inc St-Boniface Man	120 ,250	
Chambre de commerce du Québec Montreal Que	384 ,541	
Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont	110 ,000	
Coasters Association Inc St Paul's River Que	162 ,750	
Comité de parents du Nouveau-Brunswick inc Dieppe NB	115 ,000	
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique inc Dieppe NB	625 ,000	
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que	162 ,750	
Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	144 ,906	
Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Vancouver BC	100 ,000	
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba St-Boniface Man	300 ,000	
Conseil de la coopération d'Ontario Sudbury Ont	561 ,429	
Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask	459 ,272	
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	2,654 ,000	
Conseil jeunesse provincial inc St-Boniface Man	160 ,000	
Coopérative de Théâtre Moncton NB	360 ,000	
Direction entente Canada-communauté Ottawa Ont	400 ,000	
Fédération académie de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	372 ,126	
Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont	684 ,152	
Fédération de la Jeunesse canadienne-française Ottawa Ont	1,215 ,265	
Fédération de la Jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont	143 ,750	
Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada Ottawa Ont	858 ,999	
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Vancouver BC	559 ,146	
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador St John's NL	289 ,900	
Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick inc Dieppe NB	140 ,000	
Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside PEI	127 ,900	
Fédération des parents francophones de la Colombie-Britannique Vancouver BC	130 ,000	
Fédération des parents francophones de l'Alberta Edmonton Alta	148 ,500	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fédération franco-ténoise Yellowknife NWT		\$ 218 ,525
Fédération national des conseils scolaires francophones Ottawa Ont		109 ,064
Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises Ottawa Ont		216 ,500
Fédération provincial des comités du parents du Manitoba inc St-Boniface Man		179 ,000
Fête colombienne des enfants Surrey BC		300 ,000
Fondation Paul Guérin Lajoie pour la coopération internationale Montréal Que		155 ,000
Forum de concertation des organismes acadiens du Nouveau-Brunswick Petit-Rocher NB		100 ,660
Franco-jeune des Terre-Neuve et du Labrador St John's NL		156 ,300
Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta		169 ,500
French for the Future Inc Toronto Ont		616 ,165
Government of Nova Scotia Halifax NS		345 ,000
Government of Manitoba Winnipeg Man		1,349 ,750
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut		725 ,000
Government of the Northwest Yellowknife NWT		800 ,000
Government of Yukon Territory Whitehorse YT		1,534 ,900
Historica Foundation of Canada Toronto Ont		128 ,622
Office de la télécommunication Toronto Ont		464 ,000
Orchestre de la francophonie Ottawa Ont		250 ,000
Parents partenaires en éducation St John's NL		130 ,200
Placefranco com inc Ottawa Ont		135 ,000
Prix Monfort Ottawa Ont		292 ,500
Provincial Treasurer - Province of Ontario Toronto Ont		200 ,000
Provincial Treasurer - Province of New Brunswick Moncton NB		9 ,000 ,000
Provincial Treasurer - Provincial of Saskatchewan Regina Sask		162 ,709
Quebec Community Newspapers Association St-Anne-de-Bellevue Que		109 ,200
Quebec Farmers' Association Ste-Anne-Bellevue Que		139 ,200
Radio communautaire du Manitoba St-Boniface Man		100 ,000
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que		143 ,256
Regroupement des universités de la francophonie hors Québec Moncton NB		127 ,352
Rendez-vous de la francophonie Ottawa Ont		1,310 ,000
Réseau des CEGEPS et des collèges francophones du Canada Ottawa Ont		857 ,851
Société acadie Nouvelle-Écosse Halifax NS		880 ,000
Société des Acadiens et Acadienne du Nouveau-Brunswick inc Petit-Rocher NB		405 ,566
Société éducative de l'Alberta Edmonton Alta		504 ,242
Société franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		910 ,520
Société francophone de Victoria Victoria BC		110 ,250
Société Maillardville-uni Coquitlam BC		126 ,000
Société nationale de l'acadie inc Dieppe NB		238 ,115
Société St-Thomas d'Aquin Summerside PEI		334 ,674
Théâtre de la seizième Vancouver BC		134 ,200
Voice of English Quebec Quebec Que		208 ,805
Contributions to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in Canadian society	10 ,352 ,795	
Association for Canadian Studies Montreal Que		299 ,757
Canada Day at Canada Place Vancouver BC		140 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Comité de la fête du Canada Cap-Rouge Que		\$ 200 ,000
Comité des célébrations du Canada Montreal Que		4 ,480 ,830
Corporation salle André-Mathieu Laval Que		120 ,000
Governor General's Canadian Study Toronto Ont		425 ,000
New Court Challenges Program Winnipeg Man		2 ,796 ,835
Contributions in support fo the information and research on Canada program	Contributions à l'appui du Programme d'information et de recherche sur le Canada	4 ,150 ,000
Council for Canadian Unity Ottawa Ont	Conseil pour l'unité canadienne Ottawa Ont	3 ,735 ,000
Contributions to non-profit organizations, universities, institutions, and individuals for promoting multiculturalism	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des universités, à des institutions et à des particuliers afin de promouvoir le multiculturalisme	9 ,960 ,654
Academy of Canadian Cinema and Television Toronto Ont	Academy of Canadian Cinema and Television Toronto Ont	100 ,000
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	Conseil ethnoculturel du Canada Ottawa Ont	127 ,400
Centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont	Centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont	122 ,000
Centre for Faith and the Media Calgary Alta	Centre for Faith and the Media Calgary Alb	120 ,000
Communistas Canada North Bay Ont	Communistas Canada North Bay Ont	124 ,553
Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont	Council of Agencies Serving South Asians Toronto Ont	255 ,411
Indegenous Bar Association Victoria BC	Indigenous Bar Association Victoria C-B	150 ,000
Media Awareness Network Ottawa Ont	Réseau Éducation Médias Ottawa Ont	125 ,243
Multicultural Council of Saskatchewan Sask	Multicultural Council of Saskatchewan Sask	108 ,000
Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont	Portuguese Canadian National Congress Toronto Ont	113 ,851
Saskatoon Police Service Saskatoon Sask	Saskatoon Police Service Saskatoon Sask	115 ,000
Shield of Athena Family Services Montreal Que	Shield of Athena Family Services Montréal Qc	146 ,246
Society of Friends of the Ukrainian Edmonton Alta	Society of Friends of the Ukrainian Edmonton Alb	100 ,000
Strengthening Hamilton's Community Hamilton Ont	Strengthening Hamilton's Community Hamilton Ont	128 ,145
Surrey Delta Immigrant Services SOC Surrey BC	Surrey Delta Immigrant Services SOC Surrey C-B	183 ,782
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont	148 ,361
Youth Action Now, Organizing Saskatoon Sask	Youth Action Now, Organizing Saskatoon Sask	120 ,000
Contributions in support of the Community partnerships program	Contribution à l'appui du programme des partenariats communautaires	7 ,729 ,040
Canadian Center for Philanthropy Toronto Ont	Canadian Center for Philanthropy Toronto Ont	1 ,643 ,629
Coalition for National Voluntary Organizations Ottawa Ont	Canadian Center of the Arts Ottawa Ont	100 ,000
Volunteer Canada Ottawa Ont	Bénévoles Canada Ottawa Ont	5 ,870 ,600
Contributions to aboriginal associations, aboriginal women's groups, aboriginal community, community groups, aboriginal communications societies, aboriginal friendship centres, centres and associations specifically representing aboriginal friendship centres	Contributions à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communications autochtones, à des centres d'amitié autochtones et à des associations représentant expressément des centres d'amitié autochtones	63 ,334 ,790
Aboriginal Multi-Media Society of Edmonton Alta	Aboriginal Multi-Media Society of Edmonton Alb	326 ,855
Aboriginal Youth and Family Well Being Society Edmonton Alta	Aboriginal Youth and Family Well Being Society Edmonton Alb	104 ,400
Alliance authchtone du Québec inc Quebec Que	Alliance authchtone du Québec inc Québec Qc	325 ,145
Amiskwaciy Academy Edmonton Alta	Amiskwaciy Academy Edmonton Alb	162 ,000
Assembly of Manitoba Chiefs Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Inc Winnipeg Man	223 ,915
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des premières nations Ottawa Ont	2 ,592 ,638
Ben Calf Robe School Edmonton Alta	Ben Calf Robe School Edmonton Alb	187 ,200
Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alta	Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alb	134 ,183
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont	535 ,417
Edmonton Native Healing Center Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Center Edmonton Alb	156 ,000
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L	115 ,389
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O	950 ,000
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut	550 ,000
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn	1 ,100 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont	\$	\$ 1,389,016
Inuvialuit Communications Society Inuvik NWT		389,705
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT		275,615
James Bay Cree Communications Lake Mistissini Que		268,774
Kitikmeot Inuit Association Rakin Inlet Nunavut		109,773
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		250,389
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		163,085
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		613,219
Metis Calgary Family Services Calgary Alta		162,000
Metis Child and Family Services Edmonton Alta		194,535
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		517,227
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta		954,303
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		431,997
Metis National Council Winnipeg Man		558,343
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC		475,840
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		326,855
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		28,689,664
Native Communications Inc Thompson Man		641,108
Native Communications Society of Northwest Territories Yellowknife NWT		326,855
Native Council of Nova Scotia Truro NS		146,065
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI		115,389
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		108,050
Native Student Services Edmonton Alta		191,700
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont		229,810
New Brunswick Aboriginal People Council Fredericton NB		154,236
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT		1,005,769
Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC		326,855
Okaalakatiget Society Nain NL		418,603
Ontario Metis Aboriginal Sault Ste Marie Ont		339,400
Owiisookaage (G) Inc Winnipeg Man		136,472
Pauktuutit Inuit Women's Ottawa Ont		235,830
Prince Albert Metis Women's Inc Prince Albert Sask		160,400
Regina Treaty/Status Indian Regina Sask		168,784
Red Eoots Community Theatre Winnipeg Man		223,195
Saputit Youth Association of Nunavik Kuujjuak Que		117,285
Saskatoon Indian and Metis Association Saskatoon Sask		117,000
Société de communication Atikamekw-Montagnaise Wendake Que		578,258
Sun and Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alta		169,650
STC Urbans First Nations Saskatoon Sask		400,235
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que		907,317
United Native Nations Society Vancouver BC		340,466
Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta		135,000
Wawatay Native Communications Sioux Lookout Ont		1,005,769
Western Region II a Metis Youth Saskatoon Sask		115,206
Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc Winnipeg Man		212,021
Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man		198,000
Contributions in support of the Exchanges Canada Initiative	Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	32,529,814
Action Canada Vancouver BC	Action Canada Vancouver C-B	700,000
Canada Sports Friendship Exchange Montreal Que	Les Programmes d'Échange d'Amitié du Sport du Canada Montréal Qc	287,564
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-du Canada Ottawa Ont	367,495
Council for Canadian Unity Ottawa Ont	Conseil pour l'unité canadienne Ottawa Ont	7,772,321
Foundation for the Study of Processes of Government in Canada Ottawa Ont	Fondation pour l'étude des processus de gouvernement au Canada Ottawa Ont	231,000
Historica Foundation of Canada Toronto Ont	Historica Foundation of Canada Toronto Ont	200,000
Interchange on Canadian Studies Moncton NB	Interchange on Canadian Studies Moncton N-B	115,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Katimavik - OPCAN Corporation Montreal Que Society for Educational Visits and exchange in Canada Ottawa Ont	Katimavik - OPCAN Corporation Montréal QC Société éducative de visites et d'échanges au Canada Ottawa Ont	\$ 13,440 ,000 4,700 ,000
Students Commission of Canada Toronto Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	Students Commission of Canada Toronto Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	143 ,168 2,900 ,000
Youth Canada Association Ottawa Ont	Youth Canada Association Ottawa Ont	125 ,000
Contributions for the Sport Support Program	Contributions pour le Progamme de soutien au sport	56 ,683 ,288
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont Alpine Canada Alpin Calgary Alta Association des sports des sourds Montreal Que Athletes Canada Ottawa Ont Athletics Canada Ottawa Ont	Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont Alpine Canada Alpin Calgary Alb Association des sports des sourds Montréal QC Atheletes Canada Ottawa Ont Athlétisme Canada Ottawa Ont	436 ,000 1,206 ,000 105 ,000 350 ,000 1,715 ,500
Badminton Canada Ottawa Ont Baseball Canada Ottawa Ont Biathlon Canada Ottawa Ont Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta Bowling Federation of Canada Winnipeg Man	Badminton Canada Ottawa Ont Baseball Canada Ottawa Ont Biathlon Canada Ottawa Ont Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alb Bowling Federation of Canada Winnipeg Man	475 ,000 660 ,000 407 ,000 796 ,000 152 ,500
Canada Basketball Toronto Ont Canada Games Council Ottawa Ont Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont Canadian Amateur Wrestling Ottawa Ont Canadian Association for Health Ottawa Ont Canadian Association for the Advancement of Women and Sports Ottawa Ont	Canada Basketball Toronto Ont Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont Association canadienne de boxe amateur Ottawa Ont L'association canadienne de lutte amateur Ottawa Ont Canadian Association for Health Ottawa Ont Canadian Association for the Advancement of Women and Sports Ottawa Ont	1,363 ,000 545 ,000 485 ,000 800 ,000 399 ,375 300 ,000
Canadian Blind Sport Association Ottawa Ont Canadian Canoe Association Ottawa Ont Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont Canadian Council of Provincial Toronto Ont Canadian Curling Association Cumberland Ont Canadian Cycling Association Ottawa Ont Canadian Fencing Federation Ottawa Ont Canadian Hockey Association Calgary Alta Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont Canadian Olympic Committee Toronto Ont Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont Canadian Ski Association Freestyle Ottawa Ont Canadian Snowboard Federation Calgary Alta Canadian Soccer Association Ottawa Ont Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont Canadian Sport Centre - Atlantic Halifax NS Canadian Sport Centre - Saskatchewan Regina Sask Canadian Table Tennis Association Ottawa Ont Canadian Wheelchair Sports Ottawa Ont	Association canadienne des sports pour aveugles Ottawa Ont Association canadienne de canotage Ottawa Ont Centre canadien pour l'éthique dans le sport Ottawa Ont Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont Canadian Council of Provincial Toronto Ont Canadian Curling Association Cumberland Ont Association cycliste canadienne Ottawa Ont Fédération canadienne d'escrime Ottawa Ont Canadian Hockey Association Calgary Alb Sport interuniversitaire canadien Ottawa Ont Canadian Olympic Committee Toronto Ont Comité paralympique du Canada Ottawa Ont Canadian Ski Association Freestyle Ottawa Ont Canadian Snowboard Federation Calgary Alb Association canadienne de soccer Ottawa Ont Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont Canadian Sport Centre - Atlantic Halifax N-E Canadian Sport Centre - Saskatchewan Regina Sask Association canadienne de tennis de table Ottawa Ont Association canadienne des sports en fauteuil roulant Ottawa Ont Canadian Yachting Association Kingston Ont Centre national multisport Montreal Que Coaching Association of Canada Ottawa Ont Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	206 ,420 1,180 ,000 4,433 ,600 150 ,000 250 ,000 831 ,000 1,096 ,000 499 ,000 1,750 ,000 740 ,000 845 ,000 940 ,000 1,020 ,000 360 ,000 795 ,000 600 ,000 546 ,000 200 ,000 625 ,000 215 ,000 800 ,000 600 ,000 3,033 ,600
Conseil du sport de haut niveau de Québec Quebec Que Cross County Canada Canmore Alta Diving Plongeon Canada Ottawa Ont Equine Canada Hippique Ottawa Ont Field Hockey Canada Ottawa Ont Fondation de l'athlète Montreal Que Football Canada Ottawa Ont Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Conseil du sport de haut niveau de Québec Québec QC Cross County Canada Canmore Alb Diving Plongeon Canada Ottawa Ont Equine Canada Hippique Ottawa Ont Hockey sur gazon Canada Ottawa Ont Fondation de l'athlète Montréal QC Football Canada Ottawa Ont Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut	700 ,000 180 ,000 710 ,000 780 ,000 488 ,000 955 ,000 200 ,000 145 ,000 170 ,000 140 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Yukon Whitehorse YT	\$	\$ 140,000
Gymnastics Canada Ottawa Ont		800,000
Judo Canada Ottawa Ont		710,000
National Sport Centre - Calgary Calgary Alta		600,000
National Sport Centre - Winnipeg Winnipeg Man		300,000
Pacificsport Canadian Sport Centre Vancouver BC		600,000
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL		200,000
Province of Alberta Edmonton Alta		200,000
Province of British Columbia Victoria BC		100,000
Province of Manitoba Winnipeg Man		160,000
Province of New Brunswick Fredericton NB		180,000
Province of Nova Scotia Halifax NS		150,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI		200,000
Province of Saskatchewan Regina Sask		140,000
Racquetball Canada Winnipeg Man		356,000
Ringette Canada Ottawa Ont		107,000
Rowing Canada Aviron Victoria C-B		1,405,500
Rugby Canada Richmond Ont		560,000
Shooting Federation of Canada Ottawa Ont		125,000
Skate Canada Ottawa Ont		1,055,000
Softball Canada Ottawa Ont		822,000
Special Olympics Canada Toronto Ont		540,000
Speed Skating Canada Ottawa Ont		1,595,000
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont		200,000
Squash Canada Ottawa Ont		352,500
Swimming Canada Ottawa Ont		1,931,000
Synchro Canada Ottawa Ont		995,000
Tennis Canada Downsview Ont		730,000
The Esteem Team Association Ottawa Ont		325,000
Triathlon Canada Toronto Ont		357,000
Volleyball Canada Ottawa Ont		1,094,000
Water Polo Canada Ottawa Ont		763,500
Water Ski Canada Ottawa Ont		497,200
World Anti-Doping Agency Montreal Que		1,088,628
WTF Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont		280,834
Contributions for the Games' hosting program	29,670,750	
Canadian Cycling Association Ottawa Ont		343,500
Canadian Weightlifting Federation Belleville Ont		255,000
City of Whitehorse Whitehorse YT		5,670,000
Comité organisateur des 3es Sherbrooke Que		3,012,500
Comité organisateur des Xles Montréal Que		6,393,000
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont		600,000
Foundation for Athletes and Sport Training Toronto Ont		200,000
Hamilton 2003 World Cycling Hamilton Ont		2,925,000
Hamilton 2010 Commonwealth Games Hamilton Ont		1,346,450
Regina 2005 Canada Summer Games Regina Sask		2,435,000
Vancouver Organizing Committee Vancouver C-B		4,180,000
Wood Buffalo 2004 Artic Winter Games Fort McMurray Alta		180,000
Contributions under special authority	425,557	
National Archives of Canada	3,117,736	
Grants for Services, Awareness and Assistance	600,000	
Contributions to the Canadian archival community in support of archival projects leading to the development of a national network of Canadian archives, holdings, activities and services	1,407,753	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont	\$ 1,109 ,983	\$
National Film Board	Office national du film	297 ,507	
Grants in support of significant film events of national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of Trustees	Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	10 ,000	
Financial Assistance to Canadian Individuals & non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography	Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes	287 ,507	
National Library	Bibliothèque nationale	32 ,342	
International Federation of Library Associations and Institutions - Library Networking	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques - Mise en réseau des bibliothèques	11 ,000	
International Serials Data System - Canadiana Collections and Access Services	Système international de données sur les publications en série - Collections de Canadiana et services d'accès	21 ,342	
Status of Women—Office of the Co-ordinator	Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	11 ,109 ,000	
Women's Program - Grants to women's and other voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian society	Programme de promotion de la femme—Subventions à des organismes féminins et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes dans la société canadienne	11 ,109 ,000	
Aboriginal Women Working Group Ottawa Ont	Groupe de travail pour les femmes autochtones Ottawa Ont	100 ,000	
Alliance of Five Research Centres on Violence Against Women & Children London Ont	Alliance of Five Research Centres on Violence Against Women & Children London Ont	278 ,241	
Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAW) Ottawa Ont	L'Institut canadien de recherches sur les femmes (ICREF) Ottawa Ont	296 ,307	
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance Ottawa Ont	119 ,732	
Fédération des femmes du Québec Montreal Que	Fédération des femmes du Québec Montréal Qc	110 ,000	
Fédération nationale des femmes Canadiennes-Françaises Ottawa Ont	Fédération nationale des femmes Canadiennes-Françaises Ottawa Ont	100 ,092	
National Association of Women and the Law Ottawa Ont	Association nationale de la femme et du droit Ottawa Ont	330 ,000	
National Watch on Images of Women in the Media Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont	National Watch on Images of Women in the Media Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont	139 ,674	
Womenspace Association Almonte Ont	Womenspace Association Almonte Ont	441 ,800	
YWCA of Canada Toronto Ont	YWCA du Canada Toronto Ont	159 ,453	
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	368 ,970 ,944	
Department	Ministère	368 ,970 ,944	
Grant for the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	149 ,903 ,000	
Ministry of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc	149 ,903 ,000	
Contributions for Migration Policy Development	Contribution pour l'élaboration de politiques en matière de migration	946 ,524	
International Organization for Migrations Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse	246 ,524	
Canadian Society of Immigration Consultants Toronto Ont	Société canadienne des consultants en immigration Toronto Ont	700 ,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont	\$ 1,109 ,983	\$
National Film Board	Office national du film	297 ,507	
Grants in support of significant film events of national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of Trustees	Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	10 ,000	
Financial Assistance to Canadian Individuals & non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography	Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes	287 ,507	
National Library	Bibliothèque nationale	32 ,342	
International Federation of Library Associations and Institutions - Library Networking	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques - Mise en réseau des bibliothèques	11 ,000	
International Serials Data System - Canadiana Collections and Access Services	Système international de données sur les publications en série - Collections de Canadiana et services d'accès	21 ,342	
Status of Women—Office of the Co-ordinator	Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	11 ,109 ,000	
Women's Program - Grants to women's and other voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian society	Programme de promotion de la femme—Subventions à des organismes féminins et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes dans la société canadienne	11 ,109 ,000	
Aboriginal Women Working Group Ottawa Ont	Groupe de travail pour les femmes autochtones Ottawa Ont	100 ,000	
Alliance of Five Research Centres on Violence Against Women & Children London Ont	Alliance of Five Research Centres on Violence Against Women & Children London Ont	278 ,241	
Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAW) Ottawa Ont	L'Institut canadien de recherches sur les femmes (ICREF) Ottawa Ont	296 ,307	
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance Ottawa Ont	119 ,732	
Fédération des femmes du Québec Montréal Que	Fédération des femmes du Québec Montréal Qc	110 ,000	
Fédération nationale des femmes Canadiennes-Françaises Ottawa Ont	Fédération nationale des femmes Canadiennes-Françaises Ottawa Ont	100 ,092	
National Association of Women and the Law Ottawa Ont	Association nationale de la femme et du droit Ottawa Ont	330 ,000	
National Watch on Images of Women in the Media Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont	National Watch on Images of Women in the Media Incorporated (MEDIAWATCH) Toronto Ont	139 ,674	
Womenspace Association Almonte Ont	Womenspace Association Almonte Ont	441 ,800	
YWCA of Canada Toronto Ont	YWCA du Canada Toronto Ont	159 ,453	
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	368 ,970 ,944	
Department	Ministère	368 ,970 ,944	
Grant for the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	149 ,903 ,000	
Ministry of Finance of Quebec Montréal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc	149 ,903 ,000	
Contributions for Migration Policy Development	Contribution pour l'élaboration de politiques en matière de migration	946 ,524	
International Organization for Migrations Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse	246 ,524	
Canadian Society of Immigration Consultants Toronto Ont	Société canadienne des consultants en immigration Toronto Ont	700 ,000	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for Resettlement Assistance	\$ 40 ,368 ,208	\$
Army & Navy Department Store Ltd Vancouver BC	110 ,775	
Association for New Canadian St John's NL	141 ,907	
Beyer Brown and Associates Ltd Vancouver BC	413 ,234	
Big Bill's Waterloo Ont	149 ,178	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	776 ,238	
Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont	161 ,126	
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	578 ,902	
Catholic Social Services Edmonton Alta	715 ,110	
Costi-las Immigrant Services Toronto Ont	1 ,159 ,077	
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	159 ,648	
Horo Furniture Winnipeg Man	261 ,060	
Immigrant Services Society of BC Vancouver BC	837 ,384	
Interfusion Furniture & Supply Ltd Toronto Ont	576 ,977	
International Organization for Ottawa Ottawa Ont	173 ,495	
Kitchener-Waterloo Reception Centre Kitchener Ont	317 ,424	
London Cross Cultural Learner Centre London Ont	357 ,025	
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	630 ,712	
Manitoba Interfaith Immigration Council Inc Winnipeg Man	937 ,038	
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	239 ,721	
Multicultural Council of Windsor & Essex County		
Windsor Ont	294 ,402	
Regina Open Door Society Regina Sask	209 ,050	
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	221 ,081	
Settlement & Integration Services Organization		
Hamilton Ont	302 ,621	
Simco Furnishing Calgary Alta	402 ,341	
Startop Furniture Gloucester Ont	104 ,218	
Trudel Home Hardware Ottawa Ont	154 ,857	
United Chinese Community Vancouver BC	132 ,532	
Contributions to International Organization for Migration	1 ,120 ,118	
International Organization for Migration Geneva Switzerland	1 ,120 ,118	
Contributions for Immigration Settlement and Adaptation	36 ,748 ,160	
Afghan Association of Ont Canada North York Ont	158 ,516	
Afghan Women's Counselling & Integration Support Organization Toronto Ont	483 ,421	
Arab Community Centre Etobicoke Ont	443 ,699	
Association for New Canadians St John's NL	109 ,678	
Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont	212 ,950	
Brampton Multicultural Community Brampton Ont	142 ,329	
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	115 ,692	
Brent Moore and Associates Inc Gatineau Que	204 ,447	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	954 ,893	
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	391 ,839	
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	306 ,310	
Carleton University Ottawa Ont	198 ,111	
Catholic Community Services of York Region		
Richmond Hill Ont	797 ,358	
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	1 ,366 ,082	
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	426 ,053	
Catholic Social Services Edmonton Alta	480 ,743	
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	249 ,724	
Centre for Canadian Language Benchmarks		
Ottawa Ont	143 ,825	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre for Information & Community Services Toronto Ont		\$ 932 ,343
Centre for Language Training and Assessment Mississauga Ont		579 ,055
Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont		109 ,149
Centre Francophone de Toronto Metropolitain Toronto Ont		175 ,350
Classroom Connections Toronto Ont		379 ,803
Community Development Council Ajax Ont		111 ,500
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		3 ,812 ,434
Culturelink Settlement Services Toronto Ont		320 ,967
Dejinta Beesha Somali Multicultural Etobicoke Ont		223 ,071
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		346 ,285
Dominion Institute Toronto Ont		273 ,813
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Edmonton Alta		595 ,623
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		103 ,192
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		124 ,500
Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		116 ,003
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		162 ,693
India Rainbow Community Services Mississauga Ont		154 ,759
Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers Toronto Ont		187 ,586
Intercultural Neighbourhood Mississauga Ont		776 ,759
International Organization for Migration New York USA		960 ,311
Jangles Productions Limited Toronto Ont		503 ,490
Jewish Family and Child Services Toronto Ont		335 ,229
Jewish Family and Child Services Ottawa Ont		121 ,523
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont		164 ,492
Kingston and District Immigrant Services Kingston Ont		142 ,594
Lebanese and Arab Social Services Ottawa Ont		114 ,541
London Cross Cultural Learner Centre London Ont		299 ,828
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		491 ,529
Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man		855 ,600
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB		105 ,164
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		120 ,184
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS		565 ,636
Midaynta Association of Somali Service Agencies Toronto Ont		301 ,447
Ministry of communities Aboriginal Labour and Women's Services Victoria BC		250 ,000
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont		135 ,562
North York Community House North York Ont		241 ,645
OASIS Centre des Femmes Toronto Ont		118 ,450
OCASI-Ontario Council of Agencies Toronto Ont		400 ,810
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont		1 ,663 ,370
Ottawa-Carleton Immigrant Services Organization Ottawa Ont		796 ,744
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		151 ,973
Peter Dorfman Toronto Ont		156 ,601
Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont		434 ,498
Regina Open Door Society Regina Sask		121 ,343
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		412 ,696
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		140 ,443
Ryerson University-Joint Centre of Toronto Toronto Ont		179 ,702
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		131 ,988
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		801 ,015
South Asian Family Support Services Scarborough Ont		242 ,744
South Asian Women's Centre Toronto Ont		231 ,693
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		107 ,270
The Maytree Foundation Toronto Ont		125 ,237

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	\$	\$ 658 ,514
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		123 ,203
Toronto Chinese Community Services Association		
Toronto Ont		229 ,195
United Chinese Community Vancouver BC		307 ,224
University of Toronto Toronto Ont		749 ,779
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		111 ,182
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont		346 ,271
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		301 ,755
Working Women Community Centre Toronto Ont		210 ,436
YMCA of Calgary Calgary Alta		122 ,625
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS		424 ,418
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		990 ,234
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		613 ,982
Contributions for Language Instruction for Newcomers to Canada	Contribution au cours de langue pour les immigrants au Canada	92 ,691 ,375
Afghan Women's Counselling & Integration Support Organization Toronto Ont	Afghan Women's Counselling & Integration Support Organization Toronto Ont	963 ,916
African Training and Employment Centre Toronto Ont	African Training and Employment Centre Toronto Ont	299 ,332
Algonquin College of Applied Arts & Technology Nepean Ont	Collège des arts appliqués et de technologie Nepean Ont	962 ,862
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L	459 ,999
Aurora College Headquarters Fort Smith NT	Aurora College Headquarters Fort Smith NT	102 ,730
Bob Rumball Centre for the Deaf Toronto Ont	Bob Rumball Centre for the Deaf Toronto Ont	119 ,324
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb	2 ,305 ,254
Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	186 ,415
Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Centre Brampton Ont	213 ,486
Calgary Board of Education Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb	579 ,993
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb	434 ,773
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb	452 ,375
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb	245 ,329
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb	294 ,851
Calgary Mennonite Centre Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre Calgary Alb	314 ,617
Canadian Arab Federation North York Ont	Canadian Arab Federation North York Ont	466 ,996
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	206 ,985
Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont	Canadian Co-operative for Language and Cultural Studies Inc Toronto Ont	1 ,618 ,378
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Services Toronto Ont	612 ,325
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont	1 ,476 ,874
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	206 ,869
Centennial College of Applied Arts and Technology Scarborough Ont	Centennial College of Applied Arts and Technology Scarborough Ont	1 ,054 ,164
Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alb	199 ,941
Centre for Canadian Language Benchmarks	Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens	303 ,564
Ottawa Ont	Ottawa Ont	
Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario	
Scarborough Ont	Scarborough Ont	1 ,481 ,251
Centre for Language Training & Assessment Mississauga Ont	Centre for Language Training & Assessment Mississauga Ont	2 ,694 ,870
Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	142 ,370
Chinese Canadian National Council London Ont	Chinese Canadian National Council London Ont	199 ,773
Church of the Epiphany Sudbury Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont	111 ,356
Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	126 ,647
Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont	Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont	411 ,955
Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont	Confederation Court Community Organisation Ottawa Ont	130 ,913
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	2 ,500 ,917
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont	357 ,872
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	1 ,064 ,845
Dufferin-Peel Catholic District School Board Mississauga Ont	Dufferin-Peel Catholic District School Board Mississauga Ont	255 ,546
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	357 ,492

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Durham District School Board Oshawa Ont	\$	\$ 326 ,030
Edmonton Catholic School District Edmonton Alta		992 ,836
Edmonton Mennonite Centre Edmonton Alta		359 ,128
Edmonton Public School Board Edmonton Alta		288 ,420
Elspeth Heyworth Centre for Women North York Ont		641 ,215
English for Life College of Ontario Toronto Ont		378 ,158
English Language Tutoring for the Ottawa Community Ottawa Ont		163 ,284
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		431 ,732
Flexibility Learning Systems Lethbridge Alta		194 ,778
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		266 ,642
Grand Erie District School Board Brantford Ont		110 ,851
Graybridge International Consulting Inc Ottawa Ont		276 ,296
Greater Essex County District School Board Windsor Ont		177 ,590
Halifax Immigrant English as Second Language Society Halifax NS		240 ,088
Halifax Regional School Board Dartmouth NS		670 ,178
Halton Catholic District School Board Oakville Ont		400 ,099
Halton District School Board Burlington Ont		436 ,631
Halton Multicultural Council Inc Oakville Ont		122 ,747
Hamilton Public Library Hamilton Ont		124 ,957
Hamilton Wentworth Catholic District School Board Hamilton Ont		829 ,203
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont		434 ,046
Holland College Charlottetown PEI		196 ,265
India Rainbow Community Services of Peel Mississauga Ont		762 ,043
Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont		127 ,343
Jewish Immigrant Aid Services of Canada Toronto Ont		555 ,685
Kitchener Waterloo English Pre-School Waterloo Ont		322 ,706
Lakehead District School Board Thunder Bay Ont		226 ,687
La Magie des Lettres Ottawa Ont		167 ,814
Language Plus Inc Calgary Alta		148 ,060
Language Training Centre of Ottawa Ltd Ottawa Ont		474 ,734
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		754 ,005
London Cross Cultural Learner Centre London Ont		105 ,476
MAGMA Multicultural Association Moncton NB		158 ,779
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		746 ,314
Maple Leaf Academy Calgary Alta		582 ,862
MCAF Multicultural Association Fredericton NB		261 ,467
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		257 ,308
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont		394 ,142
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		202 ,570
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		584 ,329
Muslim Community Services Brampton Ont		761 ,655
Naylor-Mcleod Group Limited Guelph Ont		248 ,180
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont		544 ,087
New Experiences for Refugee Women Toronto Ont		355 ,235
New Home Immigration & Settlement Edmonton Alta		188 ,572
Niagara Catholic District School Board St Catherines Ont		281 ,811
Norquest College Edmonton Alta		1,231 ,870
North York Community House North York Ont		363 ,815
Ottawa-Carleton Catholic School Board Ottawa Ont		225 ,742
Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont		1,620 ,358
Ottawa Chinese Community Service Ottawa Ont		115 ,971
Ottawa Community Immigrant Services Organization Ottawa Ont		825 ,783
Ottawa Young Men's & Young Women's Ottawa Ont		568 ,446
Palestine House Educational & Cultural Centre Mississauga Ont		335 ,363

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	\$ 731 ,413	\$ 731 ,413
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	1 ,173 ,973	
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	365 ,118	
Polycultural Immigrant & Community Services Etobicoke Ont	2 ,372 ,844	
Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask	116 ,697	
Regina Open Door Society Regina Sask	454 ,019	
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	273 ,418	
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	1 ,116 ,128	
Saamis Immigration Services Association Medicine Hat Alta	150 ,813	
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	310 ,944	
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	192 ,827	
Sheridan College of Applied Arts & Technology Brampton Ont	276 ,903	
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	448 ,732	
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	214 ,699	
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont	130 ,209	
Skills For Change Toronto Ont	389 ,514	
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	1 ,695 ,586	
St Stephen's Community House Toronto Ont	806 ,219	
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	522 ,885	
Support Enhance Access Services Centre Toronto Ont	473 ,998	
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont	680 ,496	
TESL Association of Ontario Toronto Ont	228 ,848	
Thames Valley District School Board London Ont	328 ,361	
The Career Foundation Richmond Hill Ont	275 ,486	
Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	403 ,120	
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	2 ,550 ,472	
Toronto Chinese Community Services Association Toronto Ont	647 ,501	
Toronto District School Board Toronto Ont	17 ,228 ,655	
Ukrainian Cultural Centre Toronto Ont	312 ,656	
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	426 ,305	
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	207 ,976	
Upper Grand District School Board Guelph Ont	259 ,484	
Vietnamese Community Centre of Mississauga Mississauga Ont	157 ,760	
Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont	561 ,286	
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	509 ,500	
Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland Ont	126 ,927	
Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke Ont	210 ,317	
Windsor Essex Family YMCA Windsor Ont	620 ,545	
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont	229 ,663	
Women's Enterprise Skills Training Inc Windsor Ont	355 ,458	
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont	230 ,906	
Working Women Community Centre Toronto Ont	938 ,293	
YMCA of Barrie Barrie Ont	155 ,156	
YMCA of Calgary (The Y on 5th) Calgary Alta	229 ,390	
YMCA of Calgary Calgary Alta	343 ,845	
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	1 ,788 ,121	
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	191 ,591	
YMCA of Sarnia-Lambton Sarnia Ont	134 ,921	
YMCA-YWCA of London London Ont	585 ,991	
YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	202 ,267	
York Region District School Board Aurora Ont	260 ,066	
York Region Education/Industry & Career Centre Richmond Hill Ont	222 ,812	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to Host Program	Contribution au Programme d'accueil	\$ 2 ,877 ,620	\$
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb	123 ,689	
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont	264 ,602	
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	107 ,880	
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont	423 ,716	
Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	172 ,041	
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont	143 ,792	
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	169 ,891	
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	174 ,804	
Youth Assisting Youth Toronto Ont	Youth Assisting Youth Toronto Ont	225 ,219	
Contributions to provinces to respond to growing need to assist immigrants in integrating into Canada	Contributions aux provinces pour satisfaire aux besoins croissants des immigrants qui veulent s'intégrer à la société canadienne	44 ,315 ,939	
Ministry of Communities Aboriginal Victoria BC	Ministry of Communities Aboriginal Victoria C-B	38 ,115 ,469	
Ministry of Finance Winnipeg Man	Ministre des finances Winnipeg Man	6 ,200 ,470	
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	331 ,913 ,875	
Department	Ministère	269 ,099 ,106	
Grants to support the Canada Foundation for sustainable development Technology	Subventions à l'appui de la Fondation canadienne pour le développement technologique durable	125 ,000 ,000	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont	125 ,000 ,000	
Grants to support the Canada Foundation for climate and atmospheric sciences	Subventions à l'appui de la Fondation canadienne des sciences climatiques et atmosphériques	50 ,000 ,000	
Canadian Foundation for Climate & Atmospheric Sciences (CFCAS) Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère Ottawa Ont	50 ,000 ,000	
Grants to support environmental research and development	Subventions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	255 ,000	
Grants for the implementation of the Montreal Protocol	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal	1 ,284 ,756	
UNEP Multilateral Fund New York New York USA	Fonds multilatéral PNUE New York New York É-U	1 ,284 ,756	
Contributions to support environmental research and development	Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	6 ,316 ,166	
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb	156 ,200	
Atlantic Canada Conservation Data Centre Sackville NB	Centre de données sur la conservation du Canada Atlantique Sackville N-B	125 ,000	
Canadian Association of Petroleum Producers Calgary Alta	Association Canadienne des producteurs pétroliers Calgary Alb	305 ,684	
Canadian Network of Toxicology Centres Guelph Ont	Réseau canadien des centres de toxicologie Guelph Ont	697 ,000	
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont	158 ,403	
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont	367 ,000	
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont	145 ,000	
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	670 ,900	
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	206 ,000	
The World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse	740 ,000	
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	151 ,956	
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B	215 ,000	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	429 ,500	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University of Waterloo Waterloo Ont World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	University of Waterloo Waterloo Ont Fonds mondial pour la nature (Canada) Toronto Ont	\$ 351 ,200 460 ,000
Contributions to support environmental and sustainable development projects	Contributions à l'appui des projets liés à l'environnement et au développement durable	19 ,274 ,432
ACA Bolton Que Alberta Conservation Association Edmonton Alta Bird Studies Canada Sackville NB Blunose Coastal Action Foundation Mahone Bay NS Canadian Aboriginal Science and Technology Society Ft McMurray Alta Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Centre de conservation de la nature du Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Que Centre d'interprétation du milieu écologique du Haut-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Que Comité ZIP de la rive Nord de l'estuaire Baie Comeau Que Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Que Comité ZIP du Sud-de-L'Estuaire Rimouski Que Comité ZIP Québec Chaudière-Appalaches Quebec Que Comité ZIP Saguenay La Baie Que Department of Environment Quebec Que Ducks Unlimited Canada Stonewall Man Fraser Basin Council Vancouver BC Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapiril Kanatami Ottawa Ont Land Conservancy of British Columbia Victoria BC Manitoba Finance Winnipeg Man Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man Memorial University of Newfoundland St John's NL Minister of Finance Prince Albert Sask Ministre des Finances du Québec Quebec Que Nature Conservancy of Canada Toronto Ont Nature-Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Toronto Ont Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton BC Sable Island Preservation Trust Halifax NS Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Stratégies St-Laurent Quebec Que St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont The Nature Trust of British Columbia North Vancouver BC Toronto Zoo Foundation Toronto Ont University of British Columbia Vancouver BC University of Saskatchewan Saskatoon Sask Upper Thames River London Ont Vancouver Aquarium Vancouver BC Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Wildlife Habitat Canada Victoria BC	ACA Bolton Qc Alberta Conservation Association Edmonton Alb Études des oiseaux Canada Sackville N-B Blunose Coastal Action Foundation Mahone Bay N-É Société canadienne aborigène sur les sciences et technologies Ft McMurray Alb Association canadienne des éleveurs de bovins Calgary Alb Association canadienne du transport urbain Toronto Ont Centre de conservation de la nature du Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Qc Centre d'interprétation du milieu écologique du Haut-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Qc Comité ZIP de la rive Nord de l'estuaire Baie Comeau Qc Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Qc Comité ZIP du Sud-de-L'Estuaire Rimouski Qc Comité ZIP Québec Chaudière-Appalaches Québec Qc Comité ZIP Saguenay La Baie Qc Ministère de l'environnement Québec Qc Canards Illimités Canada Stonewall Man Conseil du bassin du Fraser Vancouver C-B Conférence circumpolaire inuit Ottawa Ont Inuit Tapiril Kanatami Ottawa Ont Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B Finances Manitoba Winnipeg Man Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L Ministre des finances Prince Albert Sask Ministre des finances du Québec Québec Qc La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont Nature-Action Québec St-Bruno-de-Montarville Qc Centre ontarien de l'avancement des techniques écologiques Toronto Ont Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton C-B Fond pour la préservation de l'île de Sable Halifax N-É Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Stratégies St-Laurent Québec Qc St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont The Nature Trust of British Columbia Vancouver Nord C-B Fondation pour le zoo de Toronto Toronto Ont University of British Columbia Vancouver C-B University of Saskatchewan Saskatoon Sask Upper Thames River London Ont Aquarium de Vancouver Vancouver C-B Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Habitat faunique Canada Victoria C-B	232 ,680 447 ,784 180 ,000 101 ,000 145 ,000 190 ,000 298 ,039 105 ,000 135 ,000 133 ,513 104 ,500 131 ,854 104 ,800 106 ,182 100 ,000 1,988 ,946 127 ,000 100 ,000 116 ,150 253 ,200 151 ,000 863 ,600 103 ,000 121 ,575 100 ,000 1,831 ,597 107 ,780 305 ,000 115 ,300 144 ,000 562 ,645 149 ,500 225 ,000 250 ,000 296 ,984 100 ,000 115 ,000 106 ,500 162 ,000 108 ,703 223 ,600 252 ,175
Contributions to increase awareness and understanding of environmental and sustainable development issues	Contributions pour mieux faire connaître et comprendre les enjeux liés à l'environnement et au développement durable	8 ,640 ,491
Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de l'environnement Calgary Alb	\$ 1 ,953 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	\$	\$ 657 ,090
Canadian Environmental Technology Advancement Corporation Calgary Alta		366 ,667
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		181 ,459
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont		100 ,000
Climate Action Network Ottawa Ont		207 ,836
Enviro-Accès Sherbrooke Que		410 ,425
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man		200 ,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		134 ,202
Ontario Center for Environmental Technology Advancement Toronto Ont		400 ,001
Pollution Probe Toronto Ont		146 ,500
Contributions to support Canada's international commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	4 ,868 ,370
Foreign Affairs & International Trade Canada Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont	570 ,415
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économique Paris France	283 ,381
United Nations Environment Program (UNEP) New York New York USA	Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE) New York New York É-U	277 ,258
UNEP Trust Fund New York New York USA	Fonds d'affection spéciale du PNUE New York New York É-U	500 ,000
UNEP/CITES Secretariat Geneva Switzerland	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse	176 ,243
United Nations Framework Convention of Climate Change Secretariat New York New York USA	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques New York New York É-U	303 ,000
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb	480 ,000
World Meteorological Organization Ottawa Ont	Organisation météorologique mondiale Ottawa Ont	1 ,658 ,679
EcoAction 2000 - Public Engagement Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative d'engagement public	25 ,000
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	5 ,370 ,499
Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Que	Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Qc	133 ,183
Corporation de l'aménagement et protection de la rivière Ste-Anne St-Raymond Que	Corporation de l'aménagement et protection de la rivière Ste-Anne St-Raymond Qc	109 ,431
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man	185 ,179
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B	113 ,434
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont	130 ,140
Contribution - Multilateral fund of the Montreal Protocol	Contribution - Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	703 ,364
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont	356 ,800
United Nations Development Program Paris France	Programme des Nations Unies pour le développement Paris France	346 ,564
Contributions to support the joint action group on environmental clean-up of the Sydney Tar Ponds	Contributions pour soutenir le Groupe d'action conjointe relatives à l'assainissement des marrées de goudron de Sydney	4 ,126 ,379
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É	926 ,054
Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax N-É	3 ,200 ,325
Climate Change Action Fund (CCAF)	Fonds d'action pour le changement climatique (FACC)	8 ,275 ,202
Agence Métropolitaine de Transport Montreal Que	Agence Métropolitaine de Transport Montréal Qc	100 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Better Environmentally Sound Transportation Vancouver BC	Better Environmentally Sound Transportation Vancouver C-B	\$ 124 ,000
Canadian Museum of Nature Ottawa Ont	Musée canadien de la Nature Ottawa Ont	125 ,000
Commuter Connections Sahwinigan Lake BC	Commuter Connections Sahwinigan Lake C-B	100 ,000
Conservation Corps of Newfoundland and Labrador St John's NL	Conservation Corps of Newfoundland and Labrador St-John's T-N-L	101 ,300
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É	106 ,525
Envirotest Canada Burnaby BC	Envirotest Canada Burnaby C-B	100 ,000
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	288 ,900
Foreign Affairs & International Trade Canada Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont	386 ,500
Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria BC	Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria C-B	100 ,788
GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC	Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B	450 ,000
Go for Green Gloucester Ont	Go for Green Gloucester Ont	109 ,000
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont	103 ,519
Nature-Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que	Nature-Action Québec St-Bruno-de-Montarville Qc	204 ,008
New Brunswick Lung Association	Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick	102 ,906
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	2,041 ,312
Science North Sudbury Ont	Science nord Sudbury Ont	135 ,000
Scouts Canada Ottawa Ont	Les Scouts du Canada Ottawa Ont	100 ,000
Toronto Public Health Toronto Ont	Toronto Public Health Toronto Ont	115 ,000
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	130 ,842
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B	168 ,451
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont	103 ,546
Yukon Conservation Society Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn	188 ,800
Contribution for Canada's share of the Commission of Environmental Co-operation	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale	4 ,497 ,075
Commission for Environmental Cooperation Montreal Que	Commission de coopération environnementale Montréal Qué	4 ,497 ,075
Contribution to the Canadian Council of Ministers of the Environment in an amount equal to one-third of its operating budget	Contribution au Conseil canadien des ministres de l'Environnement, équivalente au tiers de son budget de fonctionnement	547 ,845
Canadian Council of Ministers of the Environment Winnipeg Man	Conseil canadien des ministres de l'environnement Winnipeg Man	547 ,845
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1 ,914 ,527
Wildlife Habitat Canada Victoria BC	Habitat faunique Canada Victoria C-B	1 ,914 ,527
Contribution towards the acquisition of Burns Bog	Contribution visant à financer l'acquisition de la tourbière Burns	28 ,000 ,000
Borden Lander Gervais LLP Vancouver BC	Borden Lander Gervais LLP Vancouver C-B	28 ,000 ,000
Canadian Environmental Assessment Agency	Agence canadienne d'évaluation environnementale	749 ,366
Contributions to the Province of Quebec - James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois	173 ,500
Quebec Government Ste-Foy Que	Gouvernement du Québec Ste-Foy Qc	173 ,500
Contribution to support the promotion, research and development of environmental assessment	Contributions afin d'appuyer la promotion, la recherche et le perfectionnement de l'évaluation environnementale	399 ,453
Contributions for the support of public participation in the environmental assessment review process	Contributions afin de soutenir la participation du public au processus d'examens et d'évaluations environnementaux	176 ,413

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to Host Program	Contribution au Programme d'accueil	\$ 2 ,877 ,620	\$
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb	123 ,689	
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants Ottawa Ont	264 ,602	
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	107 ,880	
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont	423 ,716	
Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	172 ,041	
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont	143 ,792	
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont	169 ,891	
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	174 ,804	
Youth Assisting Youth Toronto Ont	Youth Assisting Youth Toronto Ont	225 ,219	
Contributions to provinces to respond to growing need to assist immigrants in integrating into Canada	Contributions aux provinces pour satisfaire aux besoins croissants des immigrants qui veulent s'intégrer à la société canadienne	44 ,315 ,939	
Ministry of Communities Aboriginal Victoria BC	Ministry of Communities Aboriginal Victoria C-B	38 ,115 ,469	
Ministry of Finance Winnipeg Man	Ministre des finances Winnipeg Man	6 ,200 ,470	
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	331 ,913 ,875	
Department	Ministère	269 ,099 ,106	
Grants to support the Canada Foundation for sustainable development Technology	Subventions à l'appui de la Fondation canadienne pour le développement technologique durable	125 ,000 ,000	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont	125 ,000 ,000	
Grants to support the Canada Foundation for climate and atmospheric sciences	Subventions à l'appui de la Fondation canadienne des sciences climatiques et atmosphériques	50 ,000 ,000	
Canadian Foundation for Climate & Atmospheric Sciences (CFCAS) Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère Ottawa Ont	50 ,000 ,000	
Grants to support environmental research and development	Subventions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	255 ,000	
Grants for the implementation of the Montreal Protocol	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal	1 ,284 ,756	
UNEP Multilateral Fund New York New York USA	Fonds multilatéral PNUE New York New York É-U	1 ,284 ,756	
Contributions to support environmental research and development	Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	6 ,316 ,166	
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb	156 ,200	
Atlantic Canada Conservation Data Centre Sackville NB	Centre de données sur la conservation du Canada Atlantique Sackville N-B	125 ,000	
Canadian Association of Petroleum Producers Calgary Alta	Association Canadienne des producteurs pétroliers Calgary Alb	305 ,684	
Canadian Network of Toxicology Centres Guelph Ont	Réseau canadien des centres de toxicologie Guelph Ont	697 ,000	
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont	158 ,403	
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont	367 ,000	
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont	145 ,000	
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	670 ,900	
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	206 ,000	
The World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse	740 ,000	
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	151 ,956	
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B	215 ,000	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	429 ,500	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University of Waterloo Waterloo Ont World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	University of Waterloo Waterloo Ont Fonds mondial pour la nature (Canada) Toronto Ont	\$ 351 ,200 460 ,000
Contributions to support environmental and sustainable development projects	Contributions à l'appui des projets liés à l'environnement et au développement durable	19 ,274 ,432
ACA Bolton Que Alberta Conservation Association Edmonton Alta Bird Studies Canada Sackville NB Blunose Coastal Action Foundation Mahone Bay NS Canadian Aboriginal Science and Technology Society Ft McMurray Alta Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta Canadian Urban Transit Association Toronto Ont Centre de conservation de la nature du Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Que Centre d'interprétation du milieu écologique du Haut-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Que Comité ZIP de la rive Nord de l'estuaire Baie Comeau Que Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Que Comité ZIP du Sud-de-L'Estuaire Rimouski Que Comité ZIP Québec Chaudière-Appalaches Quebec Que Comité ZIP Saguenay La Baie Que Department of Environment Quebec Que Ducks Unlimited Canada Stonewall Man Fraser Basin Council Vancouver BC Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont Inuit Tapiril Kanatami Ottawa Ont Land Conservancy of British Columbia Victoria BC Manitoba Finance Winnipeg Man Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man Memorial University of Newfoundland St John's NL Minister of Finance Prince Albert Sask Ministre des Finances du Québec Quebec Que Nature Conservancy of Canada Toronto Ont Nature-Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Toronto Ont Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton BC Sable Island Preservation Trust Halifax NS Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Stratégies St-Laurent Quebec Que St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont The Nature Trust of British Columbia North Vancouver BC Toronto Zoo Foundation Toronto Ont University of British Columbia Vancouver BC University of Saskatchewan Saskatoon Sask Upper Thames River London Ont Vancouver Aquarium Vancouver BC Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Wildlife Habitat Canada Victoria BC	ACA Bolton Qc Alberta Conservation Association Edmonton Alb Études des oiseaux Canada Sackville N-B Blunose Coastal Action Foundation Mahone Bay N-É Société canadienne aborigène sur les sciences et technologies Ft McMurray Alb Association canadienne des éleveurs de bovins Calgary Alb Association canadienne du transport urbain Toronto Ont Centre de conservation de la nature du Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Qc Centre d'interprétation du milieu écologique du Haut-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Qc Comité ZIP de la rive Nord de l'estuaire Baie Comeau Qc Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent Salaberry-de-Valleyfield Qc Comité ZIP du Sud-de-L'Estuaire Rimouski Qc Comité ZIP Québec Chaudière-Appalaches Québec Qc Comité ZIP Saguenay La Baie Qc Ministère de l'environnement Québec Qc Canards Illimités Canada Stonewall Man Conseil du bassin du Fraser Vancouver C-B Conférence circumpolaire inuit Ottawa Ont Inuit Tapiril Kanatami Ottawa Ont Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B Finances Manitoba Winnipeg Man Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L Ministre des finances Prince Albert Sask Ministre des finances du Québec Québec Qc La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont Nature-Action Québec St-Bruno-de-Montarville Qc Centre ontarien de l'avancement des techniques écologiques Toronto Ont Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton C-B Fond pour la préservation de l'île de Sable Halifax N-É Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask Stratégies St-Laurent Québec Qc St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont The Nature Trust of British Columbia Vancouver Nord C-B Fondation pour le zoo de Toronto Toronto Ont University of British Columbia Vancouver C-B University of Saskatchewan Saskatoon Sask Upper Thames River London Ont Aquarium de Vancouver Vancouver C-B Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Habitat faunique Canada Victoria C-B	232 ,680 447 ,784 180 ,000 101 ,000 145 ,000 190 ,000 298 ,039 105 ,000 135 ,000 133 ,513 104 ,500 131 ,854 104 ,800 106 ,182 100 ,000 1,988 ,946 127 ,000 100 ,000 116 ,150 253 ,200 151 ,000 863 ,600 103 ,000 121 ,575 100 ,000 1,831 ,597 107 ,780 305 ,000 115 ,300 144 ,000 562 ,645 149 ,500 225 ,000 250 ,000 296 ,984 100 ,000 115 ,000 106 ,500 162 ,000 108 ,703 223 ,600 252 ,175
Contributions to increase awareness and understanding of environmental and sustainable development issues	Contributions pour mieux faire connaître et comprendre les enjeux liés à l'environnement et au développement durable	8 ,640 ,491
Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie de l'environnement Calgary Alb	\$ 1 ,953 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	\$	\$ 657 ,090
Canadian Environmental Technology Advancement Corporation Calgary Alta		366 ,667
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		181 ,459
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont		100 ,000
Climate Action Network Ottawa Ont		207 ,836
Enviro-Accès Sherbrooke Que		410 ,425
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man		200 ,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		134 ,202
Ontario Center for Environmental Technology Advancement Toronto Ont		400 ,001
Pollution Probe Toronto Ont		146 ,500
Contributions to support Canada's international commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	4 ,868 ,370
Foreign Affairs & International Trade Canada Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont	570 ,415
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économique Paris France	283 ,381
United Nations Environment Program (UNEP) New York New York USA	Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE) New York New York É-U	277 ,258
UNEP Trust Fund New York New York USA	Fonds d'affection spéciale du PNUE New York New York É-U	500 ,000
UNEP/CITES Secretariat Geneva Switzerland	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse	176 ,243
United Nations Framework Convention of Climate Change Secretariat New York New York USA	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques New York New York É-U	303 ,000
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb	480 ,000
World Meteorological Organization Ottawa Ont	Organisation météorologique mondiale Ottawa Ont	1 ,658 ,679
EcoAction 2000 - Public Engagement Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative d'engagement public	25 ,000
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	5 ,370 ,499
Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Que	Comité ZIP Alma-Jonquière Alma Qc	133 ,183
Corporation de l'aménagement et protection de la rivière Ste-Anne St-Raymond Que	Corporation de l'aménagement et protection de la rivière Ste-Anne St-Raymond Qc	109 ,431
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man	185 ,179
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B	113 ,434
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont	130 ,140
Contribution - Multilateral fund of the Montreal Protocol	Contribution - Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	703 ,364
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont	356 ,800
United Nations Development Program Paris France	Programme des Nations Unies pour le développement Paris France	346 ,564
Contributions to support the joint action group on environmental clean-up of the Sydney Tar Ponds	Contributions pour soutenir le Groupe d'action conjointe relatives à l'assainissement des marrées de goudron de Sydney	4 ,126 ,379
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É	926 ,054
Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax N-É	3 ,200 ,325
Climate Change Action Fund (CCAF)	Fonds d'action pour le changement climatique (FACC)	8 ,275 ,202
Agence Métropolitaine de Transport Montreal Que	Agence Métropolitaine de Transport Montréal Qc	100 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Better Environmentally Sound Transportation Vancouver BC	Better Environmentally Sound Transportation Vancouver C-B	\$ 124 ,000
Canadian Museum of Nature Ottawa Ont	Musée canadien de la Nature Ottawa Ont	125 ,000
Commuter Connections Sahwinigan Lake BC	Commuter Connections Sahwinigan Lake C-B	100 ,000
Conservation Corps of Newfoundland and Labrador St John's NL	Conservation Corps of Newfoundland and Labrador St-John's T-N-L	101 ,300
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É	106 ,525
Envirotest Canada Burnaby BC	Envirotest Canada Burnaby C-B	100 ,000
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	288 ,900
Foreign Affairs & International Trade Canada Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont	386 ,500
Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria BC	Friends of the Royal British Columbia Museum Victoria C-B	100 ,788
GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC	Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B	450 ,000
Go for Green Gloucester Ont	Go for Green Gloucester Ont	109 ,000
Natural Resources Ottawa Ont	Ressources naturelles Ottawa Ont	103 ,519
Nature-Action Quebec St-Bruno-de-Montarville Que	Nature-Action Québec St-Bruno-de-Montarville Qc	204 ,008
New Brunswick Lung Association	Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick	102 ,906
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	2,041 ,312
Science North Sudbury Ont	Science nord Sudbury Ont	135 ,000
Scouts Canada Ottawa Ont	Les Scouts du Canada Ottawa Ont	100 ,000
Toronto Public Health Toronto Ont	Toronto Public Health Toronto Ont	115 ,000
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	130 ,842
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B	168 ,451
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont	103 ,546
Yukon Conservation Society Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn	188 ,800
Contribution for Canada's share of the Commission of Environmental Co-operation	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale	4 ,497 ,075
Commission for Environmental Cooperation Montreal Que	Commission de coopération environnementale Montréal Qué	4 ,497 ,075
Contribution to the Canadian Council of Ministers of the Environment in an amount equal to one-third of its operating budget	Contribution au Conseil canadien des ministres de l'Environnement, équivalente au tiers de son budget de fonctionnement	547 ,845
Canadian Council of Ministers of the Environment Winnipeg Man	Conseil canadien des ministres de l'environnement Winnipeg Man	547 ,845
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1 ,914 ,527
Wildlife Habitat Canada Victoria BC	Habitat faunique Canada Victoria C-B	1 ,914 ,527
Contribution towards the acquisition of Burns Bog	Contribution visant à financer l'acquisition de la tourbière Burns	28 ,000 ,000
Borden Lander Gervais LLP Vancouver BC	Borden Lander Gervais LLP Vancouver C-B	28 ,000 ,000
Canadian Environmental Assessment Agency	Agence canadienne d'évaluation environnementale	749 ,366
Contributions to the Province of Quebec - James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois	173 ,500
Quebec Government Ste-Foy Que	Gouvernement du Québec Ste-Foy Qc	173 ,500
Contribution to support the promotion, research and development of environmental assessment	Contributions afin d'appuyer la promotion, la recherche et le perfectionnement de l'évaluation environnementale	399 ,453
Contributions for the support of public participation in the environmental assessment review process	Contributions afin de soutenir la participation du public au processus d'examens et d'évaluations environnementaux	176 ,413

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Office of Infrastructure of Canada	Bureau de l'infrastructure du Canada	\$ 55 ,319 ,773	\$
Contribution to the Federation of Canadian Municipalities to develop the National Guide to Sustainable Municipal Infrastrucure	Contribution à la Fédération canadienne des municipalités pour l'élaboration du Guide National pour des infrastructures municipales durables	2 ,945 ,083	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	2 ,945 ,083	
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	52 ,374 ,690	
Canadian Opera House Corporation Toronto Ont	Canadian Opera House Corporation Toronto Ont	15 ,760 ,312	
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont	8 ,633 ,200	
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires Nord-Ouest Yellowknife TN-O	3 ,396 ,000	
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É	3 ,063 ,739	
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc Winnipeg Man	La commission de gestion du projet d'expansion du canal du dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man	2 ,347 ,600	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B	7 ,167 ,390	
Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask	Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask	5 ,780 ,852	
Town of Stratford Stratford PEI	Ville de Stratford Stratford Î-P-É	609 ,332	
Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited	Vancouver Convention Centre Expansion Project Limited		
Vancouver BC	Vancouver C-B	5 ,616 ,265	
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	6 ,745 ,630	
Other Transfers to Prov/Territories	Autres paiements aux provinces et territoires	5 ,866 ,955	
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	3 ,400 ,000	
La Cité de l'Énergie Inc Shawinigan Que	La Cité de l'Énergie Inc Shawinigan Qc	1 ,109 ,200	
Pier 21 Society Halifax NS	Pier 21 Society Halifax N-É	400 ,000	
St John's Restoration Lunenburg NS	St John's Restoration Lunenburg N-É	450 ,000	
Transfers to Other Non-Profit Institutions	Transferts à autres institutions à but non lucratif	878 ,675	
Canadian Parks & Wilderness Society Ottawa Ont	Société pour la protection des parcs et des sites naturels du Canada Ottawa Ont	110 ,750	
Municipality of Jasper Jasper Alta	Municipality of Jasper Jasper Alb	548 ,348	
FINANCE	FINANCES	32 ,638 ,298 ,979	
Department	Ministère	32 ,637 ,920 ,055	
<i>Economic, Social and Financial Policies Program</i>	<i>Programme des politiques économiques, sociales et financières</i>	<i>279 ,822 ,791</i>	
Grant to meet the commitments made by Canada under multilateral debt reduction agreements	Subvention en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction de la dette	59 ,000 ,924	
Contributions to meet the commitments made by Canada under multilateral debt service reduction agreements	Contribution en vue de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	73 ,047 ,200	
Encashment of demand notes by the International Development Association in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act	Encaissement de billets sur demande par l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	147 ,743 ,000	
Research and Policy Initiatives Assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégiques et de recherche	31 ,667	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University of Calgary Calgary Alta	\$	\$ 850 ,740
University of Manitoba Winnipeg Man		1,008 ,302
Whyte Reynolds International Inc Vernon BC		543 ,115
World Bank (LBRD-T) Washington DC USA		1,654 ,711
World Health Organization Geneva CH		312 ,190
World University Service of Canada Ottawa Ont		1,747 ,599
World Vision Canada Mississauga Ont		1,997 ,810
York Centre for International and Security Studies		
North York Ont		390 ,281
York University - Treasury Dept Toronto Ont		320 ,858
York University Toronto Ont		350 ,000
Development assistance to international development institutions and organizations for operations and general programs as well as specific programs and projects, to international financial institutions	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international, et des institutions financières internationales	2 ,926 ,293
Hentic Isabelle Gatineau Que		146 ,512
Office of The Superintendent of Financial Institutions		
Ottawa Ont		1 ,000 ,000
UNDP Nairobi KE		122 ,000
United Nations - CCD Secretariat Bonn DE		153 ,200
United Nations Population Fund New York NY USA		100 ,000
United Nations University / Inweh Hamilton Ont		1 ,000 ,000
Contributions to the Inter-American Development Bank	Contribution à la Banque interaméricaine de développement	1 ,162 ,372
Encashment of notes issued to the development assistance funds of the international financial institutions in accordance with the International Development (Financial Institutions) Assistance Act	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales conformément à la Loi sur l'aide au développement international (institutions financières)	232 ,597 ,961
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	280 ,259
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuities Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur le gouverneur général	280 ,259
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man		112 ,104
The Right Honourable R LeBlanc Shédiac NB		112 ,104
HEALTH	SANTÉ	2 ,964 ,576 ,454
Department	Ministère	2 ,317 ,725 ,561
Other Transfer Payments to Persons	Autres Paiements de Transfert aux Particuliers	3 ,300 ,000
Canadian Institutes of Health Ottawa Ont		2 ,750 ,000
Pan American Health Organization Washington DC USA		100 ,000
World Health Organization Geneva CH		375 ,000
Payments for insured health services and extended health care services	Versements à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé	(133 ,894)
Other Transfer Payments to Provinces and Territories	Autres Paiements de Transfert Spécifiques aux Provinces et Territoires	395 ,543 ,452
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O	6 ,666 ,666
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	7 ,036 ,666
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	6 ,921 ,809
Manitoba Health Winnipeg Man	Santé Manitoba Winnipeg Man	650 ,000
Minister of Finance Fredericton NB	Ministre des Finances Fredericton N-B	300 ,000
Transfer Payments/ Paiements de transfert		Public Accounts of Canada, 2003-2004/ Comptes publics du Canada 2003-2004

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Minister of Finance Regina Sask		\$ 450,000
Minister of Finance Toronto Ont		11,050,000
Ministère de la Santé Québec Que		22,800,000
Ministry of Finance Victoria BC		5,500,000
Ministry of Finance Nova Scotia Halifax NS		500,000
Nova Scotia Department of Health Halifax NS		576,672
Province of Ontario Toronto Ont		330,000,000
Provincial Treasurer Edmonton Alta		2,700,000
Saskatoon District Health Regina Sask		391,639
Other Transfer Payments to or on Behalf of International Organizations and Foreign Countries	Autres Paiements de Transfert pour ou au Nom des Organisations Internationales et aux Pays Étrangers	1,313,625
International Aids Society Stockholm SE	International Aids Society Stockholm SE	100,000
International Development Ottawa Ont	Développement International Ottawa Ont	325,000
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan American Health Organization Washington DC É-U	130,000
Unaids Geneva CH	Unaids Genève CH	162,700
World Health Organization Geneva CH	Organisation mondiale de la Santé Genève CH	379,000
World Health Organization Ottawa Ont	Organisation mondiale de la Santé Ottawa Ont	100,000
Transfer Payments to Universities	Paiements de Transfert aux Universités	6,502,867
Cité Collégiale (La) Ottawa Ont	Cité Collégiale (La) Ottawa Ont	443,962
Collège Boréal Sudbury Ont	Collège Boréal Sudbury Ont	249,963
Collège Communautaire Campbellton NB	Collège Communautaire Campbellton N-B	314,582
Collège Universitaire Saint-Boniface Man	Collège Universitaire Saint-Boniface Man	275,439
Consortium National de Formation Ottawa Ont	Consortium National de Formation Ottawa Ont	1,232,650
Laurentian University Sudbury Ont	Laurentian University Sudbury Ont	515,474
Minister of Finance Fredericton NB	Ministre des Finances Fredericton N-B	514,055
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	992,979
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	230,402
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont	1,646,976
Transfer Payments to First Nations and Inuit Organizations	Paiements de Transfert aux Organisations des Premières Nations et des Inuits	702,535,304
170629 Canada Inc Sioux Lookout Ont	170629 Canada Inc Sioux Lookout Ont	181,621
2-Spirited People Toronto Ont	2-Spirited People Toronto Ont	100,000
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	527,871
Abegweit First Nations Mt Stewart Rr1 PEI	Abegweit First Nations Mt Stewart Rr1 î-P-É	326,218
Aboriginal Education for Health Thompson Man	Aboriginal Education for Health Thompson Man	170,000
Aboriginal Financial Officers Ottawa Ont	Aboriginal Financial Officers Ottawa Ont	125,000
Aboriginal Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et infirmiers autochtones du Canada Ottawa Ont	349,427
Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	531,000
Acadia Indian Band Yarmouth NS	Acadia Indian Band Yarmouth N-É	207,460
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B	503,277
Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb	137,000
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	950,415
Ahtahkakop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakop Band Health Acct Canwood Sask	705,581
Ahtahkakop First Nation Shell Lake Sask	Ahtahkakop First Nation Shell Lake Sask	372,419
Ahtahkakop Health Center Canwood Sask	Ahtahkakop Health Center Canwood Sask	378,000
Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta	Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alb	162,000
Alberta Treaty 8 Health Authority Edmonton Alta	Alberta Treaty 8 Health Authority Edmonton Alb	845,741
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont	441,538
Alexander Education Authority Morinville Alta	Alexander Education Authority Morinville Alb	400,000
Alexander First Nation Morinville Alta	Alexander First Nation Morinville Alb	738,246
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B	539,660
Alexis First Nation Edmonton Alta	Alexis First Nation Edmonton Alb	1,066,704
Algonquins of Barrière Lake Rapid Lake Lac Rapide Que	Algonquins of Barrière Lake Rapid Lake Lac Rapide QC	724,058
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	565,411
Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc Winnipeg Man	Anishinaabe Mino-Ayaawin Inc Winnipeg Man	7,222,183
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	504,231

Transfer Payments/

Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Anishinaabeg of Naongashiing Morson Ont	\$	\$ 185 ,000
Anishinabeg Community Counselling Fort Frances Ont		164 ,402
Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont		385 ,450
Annapolis Valley Band Council Kings County NS		638 ,291
Aroland First Nation Aroland Ont		364 ,181
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		855 ,559
Association of Iroquois London Ont		589 ,335
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		3,436 ,037
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta		484 ,885
Atlantic Policy Congress of First Dartmouth NS		357 ,287
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		874 ,069
Awasis Agency of Manitoba Thompson Man		120 ,080
Barren Lands First Nation Winnipeg Man		577 ,936
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		646 ,497
BC Aboriginal Child Care Society North Vancouver BC		145 ,345
BC Aboriginal Network Victoria BC		638 ,529
Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man		318 ,117
Bear River Indian Band Council Bear River NS		213 ,773
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		508 ,797
Bearspaw Band-Eden Valley Black Diamond Alta		699 ,237
Beausoleil First Nation Christian Island Ont		607 ,447
Beaver First Nation High Level Alta		414 ,830
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta		1,582 ,016
Berens River First Nation Winnipeg Man		2,859 ,944
Big Grassy First Nation Morson Ont		876 ,194
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		320 ,487
Big River First Nation Debden Sask		456 ,654
Bigstone Education Authority Wabasca Alta		169 ,000
Bigstone Health Commission Wabasca Alta		10,219 ,305
Biinjitiwaabik Zaaging Macdiarmid Ont		136 ,255
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		690 ,351
Blood Tribe Department Standoff Alta		2,666 ,579
Bloodvein First Nation Riverton Man		537 ,313
Blueberry River First Nations Buick Creek BC		212 ,126
Bridge River Band Lillooet BC		157 ,778
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		435 ,915
Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		5,084 ,140
Bouctouche First Nation Bouctouche NB		260 ,030
Buffalo River Dene Nation Prince Albert Sask		200 ,000
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		2,680 ,114
Burnt Church Indian Burnt Church NB		1,147 ,392
Burrard Band North Vancouver BC		172 ,955
Caldwell First Nation Blenheim Ont		111 ,662
Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont		213 ,532
Canoe Lake Cree Nation Saskatoon Sask		225 ,000
Canupawakpa Dakota First Nation Reston Man		500 ,000
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man		566 ,212
Capital Health Authority Edmonton Alta		290 ,000
Carcross First Nation Carcross YT		373 ,571
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC		110 ,333
Carrier Sekani Family Services Prince George BC		4,645 ,188
Carry The Kettle Health Admin Indian Head Sask		564 ,282
Carry The Kettle Health Admin Sintaluta Sask		261 ,381
Cat Lake First Nation Sioux Lookout Ont		537 ,150
Cayoose Creek Band Lillooet BC		130 ,804
Centre d'Amitié Autochtone Loretteville Que		100 ,000
Centre d'Amitié Autochtone Val D'Or Que		352 ,000
Centre de Réadaptation Wapan La Tuque Que		579 ,391
Centre for Indigenous Environmental Winnipeg Man		130 ,805
Centre Miami Uapukun Inc Moisie Que		615 ,267
Champagne/Aishihik Band Haines Junction YT		157 ,199
Chapel Island Indian Band Chapel Island NS		332 ,907
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		166 ,034

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Charles J Andrews Youth Sheshatshiu Labrador NL	\$	\$ 1,236 ,000
Cheam Indian Band Rosedale BC		123 ,222
Chehalis Band Agassiz BC		759 ,784
Chemawawin Cree Nation Easterville Man		179 ,168
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC		110 ,472
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta		518 ,172
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		292 ,903
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		976 ,068
Chippewas of Mnjikaning First Rama Ont		583 ,418
Chippewas of Nawash Band Wiarton Ont		700 ,146
Chippewas of The Thames Muncey Ont		615 ,529
Clearwater River Dene Nation Sakatoon Sask		627 ,679
Clearwater River New Health Centre Saskatoon Sask		225 ,000
Cold Lake First Nation Grande Centre Alta		1,198 ,371
Community Health Associates of BC Vernon BC		255 ,500
Confederacy of Mainland Truro NS		457 ,397
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		199 ,700
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que		1,287 ,278
Conseil de Bande des Abenaquis Wolinak Que		366 ,547
Conseil de Bande d'Odanak Odanak Que		102 ,004
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que		650 ,395
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que		666 ,270
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Village des Hurons Wendake Que		1,435 ,600
Conseil de la Nation Innu Schefferville Que		2,866 ,841
Conseil de la Première Nation Pikogan Que		956 ,510
Conseil des Anicinapek Val D'Or Que		376 ,987
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que		1,827 ,829
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que		1,253 ,027
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opticiwan Que		454 ,017
Conseil des Innu de Pakua Shipi Compte Duplessis Pakua Shipi Que		1,661 ,092
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit Que		1,186 ,027
Conseil des Montagnais Romaine Que		1,788 ,827
Conseil des Montagnais Natashquan Que		1,890 ,517
Conseil des Montagnais Mashteuiatsh Que		505 ,385
Conseil des Montagnais Essipit Les Escoumins Que		120 ,901
Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête à La Baleine Que		3 ,239 ,873
Constance Lake First Nation Calstock Ont		678 ,660
Cote First Nations Kamsack Sask		1,469 ,335
Couchiching First Nation Fort Frances Ont		558 ,300
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT		232 ,691
Cowessess First Nation Cowessess Sask		814 ,202
Cowichan Indian Band Duncan BC		2,516 ,119
Cree Board of Health Chisasibi Que		3 ,595 ,811
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que		465 ,788
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que		104 ,931
Cree Nation of the Mistissini Mistissini Lake Que		405 ,929
Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que		183 ,934
Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man		2 ,825 ,301
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man		513 ,718
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask		773 ,305
Cree Regional Authority Nemaska Que		362 ,997
Cross Lake First Nation Winnipeg Man		2 ,679 ,405
Cumberland House Prince Albert Sask		382 ,263
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		789 ,113
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man		481 ,481
Dakota Plains Wahpeton Nation Portage La Prairie Man		457 ,773
Dakota Tipi Health Centre Inc Portage La Prairie Man		159 ,131
Day Star First Nation Punnichy Sask		145 ,069
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont		100 ,000
Dease River First Nation Good Hope Lake BC		144 ,070

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Deer Lake First Nation Sioux Lookout Ont	\$	\$ 691,574
Dene Tha' First Nation Assumption Alta		802,475
Development Foundation of Treaty Edmonton Alta		300,000
Dilico Ojibway Child Thunder Bay Ont		3,553,245
Doig River First Nation Rose Prairie BC		138,226
Dokis First Nation Monetville Ont		503,345
Driftpile River First Nation Driftpile Alta		1,530,179
Dryden Regional Health Centre Dryden Ont		100,000
Duncan's First Nation Brownvale Alta		270,164
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont		958,028
Eagle Lake First Nation Dryden Ont		401,182
Eagle Village First Nation Temiscamingue Que		555,361
Eagle's Path Youth Inhalant Abuse North Battleford Sask		250,000
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man		1,161,242
Eel Ground Indian Band Newcastle NB		311,528
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB		367,692
Elsipogtog First Nations Big Cove NB		2,247,534
Enkamigak Community Incorporated M'Chigeeng Ont		913,168
Enoch Cree Nation Enoch Alta		976,916
Ermineskin Band Hobbema Alta		342,638
Eskasoni First Nation Eskasoni NS		2,573,604
Esketemc First Nation Williams Lake BC		572,564
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask		290,239
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		897,694
First Nations Chiefs' Health West Vancouver BC		802,089
First Nations Medical & Roads Thunder Bay Ont		1,951,900
First Nations Mgmt Services Inc Saskatoon Sask		256,910
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que		716,317
First Nations Summit Society North Vancouver BC		728,911
First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Que		1,306,000
Fisher River Cree Nation Koostatak Man		657,572
Fisher River First Nation Koostatak Man		862,778
Fishing Lake First Nation Wadena Sask		320,656
Fitzpatrick Financial Mngt Services Thunder Bay		
Ontario Ont		515,027
Fort Albany Fort Albany Ont		1,075,510
Fort Alexander Health Centre Pine Falls Man		2,137,921
Fort Folly Indian Band Dorchester NB		122,269
Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont		390,684
Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta		325,185
Fort McMurray First Nation Fort McMurray Alta		312,314
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC		425,638
Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask		954,541
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		1,003,951
Fort William First Nation Thunder Bay Ont		175,040
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		1,026,503
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man		515,835
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC		278,033
Fraser Thompson Indian Lytton BC		458,577
Gamblers First Nation Russell Man		195,445
Garden Hill First Nation Winnipeg Man		4,537,554
Garden River First Nation Garden River Ont		1,138,496
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont		677,690
Gitanyow Band Council Kitwanga BC		366,962
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC		499,648
Gitwangak Band Kitwanga BC		296,436
Gitxsan Health Society Hazelton BC		2,658,136
Glooscap First Nation Hantsport NS		154,646
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		1,248,156
Gordon First Nation Punnichy Sask		627,128
Gordon/Daystar Drop In Center Punnichy Sask		112,527
Government of Northwest Yellowknife		
NWT		15,382,590

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	\$	\$ 25,233 ,660
Grand Council Treaty #3 Kenora Ont		202 ,690
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		712 ,112
Groupe Mamaau Inc La Tuque Que		126 ,443
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		896 ,824
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC		981 ,339
Hagwilget Band New Hazelton BC		333 ,969
Halfway River First Nations Wonowon BC		156 ,376
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC		437 ,585
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask		254 ,052
Healing Our Nations Atlantic First Darmouth NS		115 ,000
Healing Our Spirit Vancouver BC		148 ,500
Heart Lake First Nations Edmonton Alta		424 ,559
Heiltsuk Tribal Council Waglislis BC		2 ,755 ,237
Henvey Inlet First Nation Pickeral Ont		377 ,188
Heskw'En'Scuibe Health Services Spences Bridge BC		431 ,315
Hiawatha First Nation Keene Ont		333 ,273
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta		4 ,613 ,524
Hollow Water First Nation Winnipeg Man		615 ,489
Horse Lake First Nation Hythe Alta		339 ,137
Indian Affairs and Northern Development Canada Gatineau Que		863 ,425
Indian Affairs and Northern Development Canada Amherst NS		13 ,898 ,993
Indian Affairs and Northern Development Canada Edmonton Alta		100 ,000
Indian Affairs and Northern Development Canada Quebec Que		16 ,563 ,871
Indian Associations Brantford Ont		689 ,385
Indian Council of First Nations of Opaskwayak Man		100 ,000
Indian Island Band Rexton NB		153 ,433
Indian Residential School West Vancouver BC		361 ,250
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que		580 ,862
Interior Native Alcohol Armstrong BC		1 ,133 ,293
International Indigenous Association Edmonton Alta		105 ,800
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC		4 ,091 ,749
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		1 ,430 ,130
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont		401 ,060
Iskut Band Council Iskut BC		302 ,500
Iskut First Nation Iskut BC		1 ,262 ,811
Island Lake Clinic Loon Lake Sask		768 ,000
James Smith Cree Nation Saskatoon Sask		1 ,682 ,685
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask		348 ,510
Kahnawake Shakotia'Takehnhas Kahnawake Que		6 ,355 ,791
Kainaiwa Children's Services Standoff Alta		250 ,000
Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont		1 ,236 ,000
Kapawe'No First Nation Grouard Alta		257 ,832
Kapawe'No First Nation High Prairie Alta		101 ,457
Kapown Treatment Centre Grouard Alta		1 ,372 ,776
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man		961 ,104
Kashechewan Health Services Board Kashechewan Ont		1 ,208 ,051
Kashechewan Health Services Board Timmins Ont		1 ,793 ,688
Katzie First Nation Pitt Meadows BC		267 ,559
Kawacatoose First Nation Raymore Sask		998 ,086
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta		1 ,187 ,001
Keesekoose First Nation Kamsack Sask		256 ,775
Keesekoose Health Administration Kamsack Sask		504 ,732
Keesekoowenin First Nation Elphinstone Man		358 ,248
Keesekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man		258 ,396
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		1 ,534 ,353
Keewatin Tribal Council Thompson Man		745 ,600
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		1 ,614 ,068
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont		792 ,360

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	\$	\$ 108 ,000
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta		1,009 ,113
Key First Nation Norquay Sask		299 ,450
Ki-Low-Na Friendship Centre Kelowna BC		100 ,000
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont		1,134 ,032
Kingsclear Band Transfer Kingsclear First Nation NB		587 ,239
Kinistin First Nations Tisdale Sask		126 ,351
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC		1,354 ,869
Kitasoo Band Council Klemtu BC		385 ,164
Kitchenuhmaykoosib Innuwug Sioux Lookout Ont		871 ,515
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que		2,047 ,800
Kitkatla Band Council Kitkatla BC		692 ,070
Kitselas Band Council Terrace BC		974 ,832
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC		259 ,063
Kluane First Nation Burwash Landing YT		288 ,286
Kpmg Lp Chartered Accountants Sydney NS		1,949 ,870
Ktnaxa/Kinbasket Cranbrook BC		1,340 ,117
Ktnaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC		518 ,028
Kwadacha Indian Band Prince George BC		582 ,056
Kwakiutl Band Port Hardy BC		139 ,236
Kwakiutl District Council Campbell River BC		2,055 ,293
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT		971 ,148
Kwantlen First Nation Fort Langley BC		100 ,099
Labrador Friendship Centre Happy Valley Goose Bay NL		112 ,723
Labrador Inuit Health Commission North West River NL		10,587 ,273
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL		100 ,000
Lac La Croix Band Fort Frances Ont		562 ,259
Lac La Ronge First Nation La Ronge Sask		838 ,256
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask		3,699 ,995
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont		1,182 ,131
Lake Babine Nation Burns Lake BC		2,201 ,034
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Ashern Man		541 ,823
Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man		1,001 ,705
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC		1,123 ,316
Lennox Island Indian Band Lennox Island PEI		513 ,250
Lesser Slave Lake Indian High Prairie Alta		981 ,674
Lhoosk'Uz Dene Government Quesnel BC		156 ,080
Liard First Nation Watson Lake YT		517 ,272
Listuguj Mi'Gmaq First Nation Listuguj Que		746 ,710
Listuguj Mi'Gmaq First Nation Restigouche Que		1,274 ,781
Little Black River First Nation O'Hanley Man		508 ,198
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		845 ,729
Little Pine First Nation North Battleford Sask		667 ,000
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta		2,925 ,142
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man		396 ,523
Little Shuswap Band Chase BC		300 ,433
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont		358 ,697
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man		2,030 ,776
Long Point First Nation Winneway River Que		857 ,563
Loon River Cree First Nation Loon River Alta		464 ,094
Louis Bull Band Hobbema Alta		248 ,618
Lower Nicola Band Merritt BC		459 ,250
Lower Post First Nation Lower Post BC		189 ,173
Lower Similkameen Band Keremeos BC		619 ,304
Lubicon Lake First Nation Peace River Alta		257 ,843
Lytton First Nation Lytton BC		609 ,508
Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet NB		763 ,189
Magnetawan First Nation Britt Ont		183 ,559
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man		100 ,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		205 ,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		619 ,157
Mark Amy Treatment Centre Fort McMurray Alta		500 ,448
Marten Falls First Nation Ogoki Post On Ont		810 ,750

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	\$	\$ 210,072
Mathias Colomb Cree Nation Opaskwayak Man		704,254
Mathias Colomb First Nation Winnipeg Man		1,578,973
Mawiomi Treatment Center Inc Gesgapegiag Que		392,000
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB		428,966
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC		230,620
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta		7,997,030
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		2,177,170
Membertou Indian Band Council Sydney NS		713,978
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB		432,404
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta		100,000
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		100,000
Metis National Council Ottawa Ont		264,320
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC		176,692
Miawpukik First Nation Conne River Reserve NL		1,302,558
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Que		751,600
Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont		550,627
Mikmaq First Nation Healing Society Hansport NS		100,000
Millbrook Indian Band Council Truro NS		1,183,147
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		1,395,715
Mississauga First Nation Blind River Ont		693,499
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont		460,030
Mistahey Musqua Treatment Ctr Meadow Lake Sask		262,195
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont		1,563,039
Mohawk Council of Kanesatake Kanesatake Que		1,000,352
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		9,719,207
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		1,363,559
Montana Band Hobbema Alta		178,773
Montreal Lake Development Corp Prince Albert Sask		167,000
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		1,655,497
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont		153,134
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		128,371
Moosomin First Nation Cochin Sask		103,000
Moravian of the Thames Thanesville Ont		322,636
Moricetown Band Smithers BC		777,575
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta		549,890
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta		1,327,621
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		110,315
Mount Currie Band Mount Currie BC		1,488,254
Munsee Delaware Nation Muncey Ont		237,621
Muskeg Lake Band Marcellin Sask		125,178
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask		353,497
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		1,722,198
Musqueam Band Vancouver BC		347,454
Nadarai/Rising Sun Rehab Ctr Eel Ground First Nation NB		391,548
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		302,199
Nak'Azdli Band Council Fort St James BC		826,560
Namgis First Nation Alert Bay BC		100,002
Namgis First Nation Campbell River BC		111,782
Namgis Health Centre Alert Bay BC		1,394,017
Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC		868,742
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont		845,462
Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que		325,222
National Aboriginal Achievement Toronto Ont		585,000
National Aboriginal Diabetes Assoc Winnipeg Man		360,000
National Indian & Inuit Kahnawake Que		110,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont		3,129,939
National Native Addictions Birch Hill Sask		2,509,999
Native Addictions Council Winnipeg Man		584,243
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS		2,042,004
Native Friendship Centre Montreal Que		160,000

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

	\$	\$
Native Horizons Treatment Hagersville Ont		522 ,175
Native Mental Health Chilliwack BC		110 ,720
Nazko Band Quesnel BC		258 ,142
Nechi Training Research Edmonton Alta	1,244 ,027	
Nekaneet First Nation Maple Creek Sask		153 ,747
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man		1,096 ,740
Nengayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	2,026 ,399	
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		597 ,801
Neskonlith Band Chase BC		360 ,444
New Dawn Valley Centre Inc Fort Qu'Appelle Sask		910 ,284
New Horizon First Nations Mgmt. Fort Qu'Appelle Sask	1,065 ,454	
New Horizon First Nations Mgmt Regina Sask		664 ,441
New Horizon Fort Qu'Appelle Sask		407 ,946
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont		566 ,180
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		718 ,663
Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		199 ,342
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	1,236 ,000	
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont		944 ,893
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		648 ,837
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		1,301 ,726
North Caribou Lake First Nation Sioux Lookout Ont		409 ,436
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		637 ,003
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	5,120 ,488	
North Shore Micmac District Eel Ground NB		144 ,745
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		556 ,238
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC		430 ,226
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		2,691 ,367
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		569 ,813
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont		200 ,962
Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont		268 ,539
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	5,328 ,984	
Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Que		849 ,375
Nunavik Regional Board Of Health Kuujjuaq Que		4,130 ,922
Nunee Health Authority Fort Chipewyan Alta		2,748 ,550
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta		461 ,995
Nuu-Chah-Nulth-Tribal Council Port Alberni BC		2,664 ,358
Nuxalk Nation Bella Coola BC	1,045 ,797	
Ocean Man First Nation Stoughton Sask		179 ,782
Ochapowace First Nation Whitewood Sask		445 ,390
Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask		204 ,561
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man		573 ,970
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Mb Man		522 ,000
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta		807 ,462
Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont		164 ,893
Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont		513 ,558
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		239 ,748
Ojibways of Onegaming Band Nestor Falls Ont		301 ,504
Ojibways of The Pic River Heron Bay Ont		598 ,561
Okanagan Band Vernon BC		815 ,172
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC		2,189 ,025
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,464 ,922
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que		648 ,084
Onion Lake Band-Ekwesheet Healing Lloydminster Sask		292 ,691
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask		2,457 ,940
Ontario Metis Aboriginal Sault Ste Marie Ont		100 ,000
Ontario Native Women's Association Thunder Bay Ont		100 ,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		3,521 ,997
Organization for the Advancement Ottawa Ont		5,225 ,645
Oromocto First Nation Oromocto NB		362 ,762
Osoyoos Band Oliver BC		333 ,633
Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que		108 ,879
Paawidigong First Nations Dryden Ont		100 ,041
Pabineau Indian Band Bathurst NB		175 ,940

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	\$	\$ 137 ,068
Paq'Tnkek First Nation Afton NS		319 ,979
Paskwawaskihk Health Authority Prince Albert Sask		282 ,055
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		300 ,177
Pauingassi First Nation Winnipeg Man		388 ,936
Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont		351 ,857
Paul Band Health Centre Duffield Alta		847 ,017
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) Band Cache Creek BC		182 ,264
Peepenkisis First Nation Balcarres Sask		106 ,604
Peguis Indian Band Alcare Peguis Man		761 ,211
Peguis Indian Band Peguis Man	3 ,116 ,723	
Peigan First Nation Calgary Alta		1 ,814 ,833
Pelican Lake Indian Band Leoville Sask		163 ,649
Penticton Band Penticton BC		477 ,996
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask		1 ,244 ,428
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		2 ,504 ,881
Peter Ballantyne Health Services Prince Albert Sask		5 ,532 ,097
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask		324 ,653
Pic Mobert First Nation No 82 Mobert Ont		233 ,555
Pictou Landing First Nation Trenton NS		386 ,786
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	1 ,308 ,649	
Pinaymootang First Nation Winnipeg Man		237 ,562
Pine Creek First Nation Winnipeg Man		1 ,058 ,618
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		471 ,297
Poplar River First Nation Winnipeg Man		820 ,178
PricewaterhouseCoopers Montreal Que		123 ,910
Prince Albert and Area Aboriginal Prince Albert Sask		100 ,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	8 ,392 ,784	
Prince George Nechako Aboriginal Prince George BC		412 ,000
Prophet River Indian Band Fort Nelson BC		150 ,840
Public Service Commission of Canada Ottawa Ont		233 ,587
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC		113 ,623
Quatsino Band Coal Harbour BC		678 ,134
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	1 ,756 ,692	
Rainy River First Nation Emo Ont		274 ,120
Red Earth First Nation Red Earth Sask		171 ,523
Red Pheasant Band North Battleford Sask		128 ,514
Red Rock Band Nipigon Ont		142 ,702
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	1 ,109 ,672	
Regional Health Authority 3 Fredericton NB		220 ,000
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que		1 ,780 ,150
Rolling River First Nation Erickson Man		536 ,778
Roseau River Anishinabe First Emerson Man		1 ,444 ,285
Ross River Dena Council Ross River YT		372 ,218
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont		1 ,356 ,129
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta		3 ,178 ,107
Saddle Lake Head Start Program Saddle Lake Alta		165 ,000
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	1 ,199 ,836	
Sagashawao Healing Lodge Moosonee Ont		532 ,230
Sakimay First Nation Grenfell Sask		420 ,973
Samson Cree Nations Hobbsma Alta		701 ,450
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man		3 ,011 ,133
Sandy Lake First Nation Sioux Lookout Ont		2 ,595 ,251
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man		121 ,611
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man		700 ,783
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask		824 ,177
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont		457 ,511
Saulteau First Nations Moberly Lake BC		556 ,930
Saulteaux First Nation North Battleford Sask		473 ,974
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask		153 ,655
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		453 ,980
Schneider Resource Group Inc Yorkton Sask		447 ,996
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	777 ,429	

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

Seabird Island Band Agassiz BC	\$	\$ 724,928
Sechelt Indian Band Sechelt BC		155,715
Seegar Consulting Services Ltd Winnipeg Man		479,075
Seine River First Nation Mine Centre Ont		246,535
Serpent River First Nation Cutler Ont		568,177
Seton Lake Band Shalalth BC		563,815
Shamattawa First Nation Thompson Man		870,920
Shawanaga First Nation Nobel Ont		344,081
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL		2,552,143
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		581,777
Shoal Lake Band Prince Albert Sask		354,345
Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont		267,401
Shubenacadie First Nation Hants Co NS		630,797
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC		2,348,594
Shuswap Band Invermere BC		177,019
Siksika Nation Siksika Alta		2,529,973
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont		3,645,673
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont		6,079,160
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		1,236,886
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		4,600,094
Skeetchestn Band Savona BC		397,946
Skidegate Band Council Skidegate BC		1,369,980
Skidegate Indian Band Skidegate Haida Gwall BC		185,000
Skownan First Nation Dauphin Man		553,983
Skwah Band Chilliwack BC		196,794
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		504,800
Sliammon Band Health Powell River BC		937,824
Sliammon Indian Band Powell River BC		250,000
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC		717,141
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC		299,144
Songhees Band Victoria BC		154,401
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC		233,270
South Indian Lake Inc Community Thompson Man		365,719
Southeast Nihb Pilot Project Inc Winnipeg Man		2,598,448
Southeast Resource Development Winnipeg Man		856,059
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		160,000
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont		136,000
Southern Stl'At'l'Imx Nation Mount Currie BC		667,630
Spallumcheen Band Enderby BC		517,673
Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask		726,160
Squamish Nation North Vancouver BC		1,570,477
St Paul Treatment Centre Standoff Alta		1,115,748
St Mary's First Nation Fredericton NB		928,599
St Paul Treatment Centre Cardston Alta		110,000
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man		2,868,153
Stan Myran Consultants Ltd #4479344 Ashern Man		292,444
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask		447,308
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		199,987
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask		784,962
Stc Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		4,419,668
Sto:Lo Nation Chilliwack BC		3,053,713
Stoney Tribes Cochrane Alta		2,273,805
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		470,679
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta		796,613
Sturgeon Lake Health Ctr Prince Albert Sask		768,163
Sucker Creek First Nation Enilda Alta		699,938
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta		725,047
Sw Ventures Ltd Prince Albert Sask		261,443
Swampy Cree Tribal Council Opaskwayak Man		1,300,000
Swan Lake First Nation Winnipeg Man		626,768
Swan River First Nation Edmonton Alta		561,750
Sweetgrass Band Gallivan Sask		149,409
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT		246,753

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Tahltan Band Council Telegraph Creek BC	\$ 2,231,300	
Takla Lake First Nation Prince George BC	612,115	
Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	211,590	
Tallcree First Nation Ft Vermilion Alta	626,001	
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	1,128,261	
Taykwa Tagamou Nation Taykwa Tagamou Territory Ont	173,833	
Temagami First Nation Bear Island Ont	609,975	
Teslin Tlingit Council Teslin YT	109,671	
The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	649,906	
Thessalon First Nation Thessalon Ont	208,947	
Three Corners Health Williams Lake BC	1,509,956	
Thunderchild Human Services Inc Turtleford Sask	719,047	
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	100,000	
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	910,305	
Tl'it'Q'Et Administration Lillooet BC	290,551	
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	1,252,368	
Tl'Etingox-T'l'In Government Office Alexis Creek BC	591,314	
Tobique First Nation Tobique First Nation NB	1,645,596	
Toosey Band Riske Creek BC	174,706	
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	919,296	
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	655,764	
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alta	742,713	
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	147,591	
Tr'Ondek Hwach'in Dawson City YT	131,549	
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	248,798	
Tsawataineuk Band Campbell River BC	354,426	
Tsawout First Nation Saanichton BC	1,086,481	
Tsawwassen Band Delta BC	130,084	
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	377,211	
Ts'llhqot'in National Government Williams Lake BC	380,700	
Tsimshian Tribal Council Prince Rupert BC	880,000	
T'Souke Band Sooke BC	124,335	
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	927,105	
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	1,169,210	
Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alta	580,889	
Ubc Faculty of Dentistry Vancouver BC	394,354	
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	614,408	
Union of New Brunswick Indians Inc Fredericton NB	775,115	
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	614,903	
Union of Ontario Indians North Bay Ont	1,218,087	
University of Alberta Edmonton Alta	108,621	
University of Manitoba Winnipeg Man	276,111	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	121,603	
Upper Nicola Band Merritt BC	473,320	
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	100,000	
Wabano Centre for Aboriginal Vanier Ont	230,984	
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	613,952	
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	180,076	
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	233,183	
Wabun Tribal Council Timmins Ont	1,440,612	
Wachiay Friendship Centre Society Courtney BC	100,000	
Wahnapatiae First Nation Capreol Ont	100,353	
Wahta Mohawks Bala Ont	281,861	
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	1,526,805	
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que	607,445	
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	1,348,697	
War Lake First Nation Winnipeg Man	167,895	
Wasagamack First Nation Thunder Bay Man	1,453,678	
Wasagamack Health Authority Winnipeg Man	185,513	
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	356,121	
Washagamis Bay First Nation Keewatin Ont	147,055	
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	270,257	
Waswanipi Band Council Waswanipi Que	179,871	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Waterhen Lake Construction Meadow Lake Sask	\$	\$ 778 ,000
Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont		278 ,800
Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont		119 ,304
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS		444 ,661
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man		749 ,866
Webequie First Nation Webequie Ont		810 ,868
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		170 ,000
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Timmins Ont		25 ,625 ,679
Weenusk First Nation Peawanuk Ont		362 ,699
Wequedong Lodge Thunder Bay Ont		672 ,000
Wesley Band - Bighorn Morley Alta		239 ,690
West Moberly First Nations Moberly Lake BC		208 ,318
Westbank First Nation Kelowna BC		512 ,638
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta		183 ,189
Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Que		121 ,784
Whiskey Jack Treatment Ctr Inc Thompson Man		2,236 ,000
White Bear First Nation Carlyle Sask		665 ,595
White River First Nations Beaver Creek YT		166 ,172
White Swan Treatment Centre Kinuso Alta		1,648 ,000
Whitefish Lake 459 First Nation Atikameg Alta		850 ,557
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta		1,036 ,487
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		538 ,263
Whitesand First Nation Armstrong Ont		209 ,777
Wikwemikong Unceded First Nation Wikwemikong Ont		2,706 ,198
William Charles Health Centre Prince Albert Sask		2,156 ,746
Wilp Si'Satwx New Hazelton BC		797 ,574
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		662 ,174
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		124 ,600
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		147 ,036
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta		544 ,093
Woodstock First Nation Woodstock NB		446 ,032
Wrtc Health Department Dauphin Man		1,626 ,855
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1,155 ,357
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC		427 ,436
Xeni Gwet'in First Nations Nemiah Valley BC		1,324 ,822
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta		598 ,650
Yellowquill Health Centre Yellow Quill Sask		224 ,236
York Factory First Nation Winnipeg Man		111 ,000
York Factory First Nation York Landing Man		395 ,889
Yukon College Whitehorse YT		158 ,000
Transfer Payments to Other Non-profit Institutions	Paiements de Transfert aux Autres Institutions à But Non Lucratif	1 ,208 ,664 ,206
A Family Place/Cercle Famillial Miramichi NB		170 ,000
Abbotsford Community Servs Abbotsford BC		119 ,400
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man		632 ,030
Aboriginal Peoples' Alliance Cochrane Ont		495 ,997
Aboriginal Resource Centre Calgary Alta		380 ,735
Access Aids Committee Sudbury Ont		211 ,180
Access Alliance Multicultural Toronto Ont		226 ,706
Access to Media Education Galiano Island BC		175 ,000
Action on Smoking and Health Edmonton Alta		134 ,750
Active Living Alliance Ottawa Ont		310 ,000
Active Living Coalition for Older Toronto Ont		316 ,010
Adams Lake Band Chase BC		113 ,850
Administration Regionale Kuujjuaq Que		824 ,607
Adventure Place Toronto Ont		256 ,902
Afs Aboriginal Family Service Saskatoon Sask		504 ,024
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		335 ,388
Ahousaht Band Ahousaht BC		100 ,775
Aids Coalition of Nova Scotia Halifax NS		150 ,000

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Aids Committee of Toronto (Act) Toronto Ont	\$	\$ 282 ,449
Aids Committee of London London Ont		194 ,128
Aids Committee of Newfoundland and St John's NL		235 ,477
Aids Committee of North Bay North Bay Ont		108 ,383
Aids Community Care Montreal Montreal Que		128 ,811
Aids New Brunswick/Sida Nouveau Fredericton NB		154 ,952
Aids Niagara St Catharines Ont		116 ,732
Aids Programs South Regina Sask		115 ,729
Aids PEI Charlottetown PEI		228 ,447
Aids Saskatoon Inc Saskatoon Sask		154 ,995
Aisling Discoveries Child Scarborough Ont		753 ,304
Alberta Alcohol And Drug Edmonton Alta	1 ,886	,213
Alberta Cancer Board Edmonton Alta		520 ,274
Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta		443 ,468
Alberta Community Council on Hiv Calgary Alta		777 ,687
Alberta Health and Wellness Edmonton Alta		24 ,483 ,686
Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alta		257 ,700
Alberta Treaty 8 Health Authority Edmonton Alta		304 ,000
Alberta Treaty 8 Health Edmonton Alta		110 ,000
Aldergrove Neighbourhood Aldergrove BC		346 ,388
Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont		434 ,425
Algonquin Child and Family Services North Bay Ont		165 ,878
All Nations Hope Aids Network Regina Sask		117 ,720
Allergy/Asthma Information Toronto Ont		114 ,550
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		688 ,637
Anna's House Resource Centre Board Steinbach Man		184 ,190
Annapolis Valley-Hants Community Kentville NS		346 ,722
Annie Johnstone Self Help La Ronge Sask		139 ,967
Anspayaxw School Society Hazelton BC		113 ,850
Apep-Association des Parents Montreal Que		130 ,686
Arthritis Society (The) Toronto Ont		603 ,659
Arviat District Education Arviat Nunavut		309 ,592
Asian Community Aids Services Toronto Ont		114 ,000
Association Canadienne de la famille Ottawa Ont		100 ,610
Association of Canadian Ottawa Ont		460 ,474
Association of Hemophilia (The) Toronto Ont		345 ,000
Association of International Toronto Ont		112 ,102
Association pour la Santé Montreal Que		548 ,283
Association Régionale du Sport Ste-Foy Que		697 ,800
Atikokan Native Friendship Centre Atikokan Ont		157 ,436
Atlantic Centre of Excellence Halifax NS		460 ,000
Atlantic Health Promotion Halifax NS		259 ,982
Awasisak and Family Lac La Biche Alta		486 ,754
Awasisak Head Start Incorporated Nipawin Sask		237 ,320
AQPEHV Greenfield Park Que		115 ,041
Baker Lake Hospice Society Baker Lake Nunavut		100 ,000
Battlefords Tribal Council North Battleford Sask		387 ,025
BC Aboriginal Child Care Society North Vancouver BC		845 ,770
BC Council for Families Vancouver BC		300 ,000
BC Institute Against Vancouver BC		211 ,000
Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask		114 ,150
Bearspaw Band-Eden Valley Black Diamond Alta		112 ,742
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask		211 ,450
Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont		201 ,210
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta		706 ,049
Berens River First Nation Winnipeg Man		106 ,173
Best Start Health Coalition In Peel Brampton Ont		332 ,535
Bigstone Education Authority Wabasca Alta		161 ,951
Bigstone Health Commission Wabasca Alta		180 ,224
Birth to Six Parental Support Windsor Ont		218 ,555
Black Coalition for Aids Toronto Ont		104 ,557
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT		165 ,907
Blood Tribe Department Standoff Alta		132 ,843

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Bonnyville Canadian Native Bonnyville Alta	\$	\$
Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	184 ,500	
Boyle Street Community Edmonton Alta	267 ,213	
Brandon Friendship Centre Brandon Man	591 ,300	
Brant County Health Unit Brantford Ont	531 ,529	
Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont	161 ,763	
Brighter Futures Coalition St John's NL	157 ,156	
British Columbia Centre Vancouver BC	438 ,210	
British Columbia Psychogeriatric Kelowna BC	461 ,500	
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	131 ,912	
Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont	232 ,116	
Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask	562 ,977	
Buffalo Narrows Friendship Buffalo Narrows Sask	576 ,434	
Burin Peninsula Brighter Marystown NL	239 ,306	
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC	282 ,761	
Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont	600 ,000 ,000	
Calgary Aboriginal Head Calgary Alta	670 ,392	
Calgary Health Region Calgary Alta	156 ,041	
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	108 ,989	
Calgary Inter-Faith Food Calgary Alta	331 ,258	
Camperville Family Resource Camperville Man	178 ,500	
Camrose Association Camrose Alta	364 ,660	
Canada Health Infoway Ottawa Ont	111 ,000	
Canadian Aboriginal Aids Network Ottawa Ont	282 ,462	
Canadian Academy of Geriatric Toronto Ont	868 ,327	
Canadian Aids Society Ottawa Ont	1,280 ,345	
Canadian Aids Treatment Toronto Ont	1,750 ,000	
Canadian Association for Adolescent Montreal Que	225 ,000	
Canadian Association for Health Ottawa Ont	683 ,200	
Canadian Association Ottawa Ont	376 ,560	
Canadian Association on Gerontology Ottawa Ont	303 ,129	
Canadian Blood Services Ottawa Ont	5 ,000 ,000	
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont	220 ,088	
Canadian Cancer Society Halifax NS	167 ,563	
Canadian Cancer Society Regina Sask	126 ,484	
Canadian Cancer Society Saint John NB	344 ,071	
Canadian Cancer Society Toronto Ont	577 ,186	
Canadian Cancer Society Vancouver BC	126 ,700	
Canadian Cancer Society Manitoba Winnipeg Man	153 ,306	
Canadian Centre for Activity London Ont	290 ,881	
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	3 ,559 ,255	
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	360 ,541	
Canadian Cooperative Wildlife Saksatoon Sask	150 ,000	
Canadian Coordinating Office Ottawa Ont	7 ,103 ,967	
Canadian Council for Health Ottawa Ont	110 ,000	
Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont	421 ,930	
Canadian Council on Health Service Ottawa Ont	308 ,116	
Canadian Diabetes - Blocked Windsor Ont	125 ,000	
Canadian Diabetes Association Toronto Ont	471 ,700	
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	361 ,700	
Canadian Fitness and Lifestyle Ottawa Ont	545 ,000	
Canadian Health Services Research Foundation Ottawa Ont	25 ,000 ,000	
Canadian Healthcare Association Ottawa Ont	182 ,350	
Canadian Hemophilia Society Montreal Que	342 ,310	
Canadian Hiv/Aids Legal Network Montreal Que	950 ,965	
Canadian Home Care Association Ottawa Ont	542 ,500	
Canadian Hospice Palliative Care Ottawa Ont	110 ,000	
Canadian Institute for Health Information Ottawa Ont	70 ,000 ,000	
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	275 ,858	

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Institutes of Health Ottawa Ont	\$	\$ 886 ,457
Canadian Liver Foundation Toronto Ont		197 ,202
Canadian Lung Association (The) Ottawa Ont		125 ,000
Canadian Mental Health Association Toronto Ont		1,120 ,037
Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		108 ,470
Canadian National Institute Toronto Ont		232 ,176
Canadian Nurses Association Ottawa Ont		924 ,316
Canadian Parks Recreation Ottawa Ont		450 ,000
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta		2,200 ,000
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont		644 ,286
Canadian Policy Research Ottawa Ont		225 ,100
Canadian Psychological Ottawa Ont		104 ,463
Canadian Public Health Association Ottawa Ont		2,663 ,158
Canadian Research Institute Fredericton NB		213 ,807
Canadian Society for Exercise Ottawa Ont		360 ,000
Canadian Treatment Action Council Toronto Ont		219 ,000
Canadian Viral Hepatitis Network Toronto Ont		567 ,200
Canadian Women's Health Network Winnipeg Man		839 ,208
Canadian Working Group on Hiv Toronto Ont		205 ,300
Cancer Care Ontario Toronto Ont		350 ,000
Candora Society of Edmonton Edmonton Alta		300 ,000
Cape Breton Family Resource Sydney NS		584 ,000
Capital District Health Authority Halifax NS		135 ,520
Care-N-Share Parent/Child Support Chipman NB		120 ,000
Cariboo Friendship Society Williams Lake BC		375 ,100
Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que		132 ,839
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		669 ,570
Catholic Family Services Calgary Alta		531 ,000
Catulpa-Tamarac Child and Family Barrie Ont		516 ,586
Cedar Road Aboriginal Headstart Prince Rupert BC		325 ,000
Cégep Régional de Lanaudière Repentigny Que		151 ,190
Centre d'Amitié Autochtone Loretteville Que		100 ,251
Centre d'Amitié Autochtone Val D'Or Que		496 ,870
Centre de Bénévolat de la Peninsule Caraquet NB		115 ,620
Centre de la Petite Enfance La Tuque Que		430 ,770
Centre de Ressource Familiale Campbellton NB		170 ,000
Centre de Ressource Familiale Grand Falls NB		170 ,000
Centre de Santé Communautaire Welland Ont		213 ,828
Centre de Santé de la Haute-Saint Val-Belair Que		388 ,408
Centre de Santé Sainte-Famille Ville Marie Que		329 ,433
Centre for Addiction and Mental Toronto Ont		272 ,303
Centre for Behavioural Research Waterloo Ont		430 ,570
Centre for Evaluation of Medicines Hamilton Ont		100 ,000
Centre Hospitalier Universitaire Ste-Foy Que		174 ,225
Centre Hospitalier Régional Trois-Rivières Que		584 ,471
Centre Médico-Social Communautaire Toronto Ont		113 ,200
Centre Mikueniss Inc Loretteville Que		258 ,422
Centre On Aging - Blocked Victoria BC		100 ,000
Centre Option Prévention Lachine Que		455 ,214
Chaleur Resource Centres Bathurst NB		140 ,000
Chehalis Band Agassiz BC		101 ,376
Chemawawin Cree Nation Easterville Man		146 ,042
Child Development Centre Whitehorse YT		255 ,227
Child & Family Services of Timmins Timmins Ont		157 ,261
Children's Aid Society North Bay Ont		338 ,909
Children's Centre Society (The) Fort McMurray Alta		434 ,650
Children's & Women's Health Centre Vancouver BC		189 ,338
Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man		374 ,043
Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alta		257 ,368
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		488 ,977
Chippewas of The Thames Muncey Ont		364 ,142
City of Ottawa Ottawa Ont		242 ,500

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Toronto Toronto Ont	\$	\$
CLSC-CHSLD Basse Ville Quebec Que	131 ,979	131 ,979
CLSC-CHSLD de la Haute-Yamaska Granby Que	238 ,000	238 ,000
CLSC-CHSLD Ste-Rose de Laval Laval Que	115 ,611	115 ,611
CLSC Côte-des-Neiges Montreal Que	130 ,073	130 ,073
CLSC de Joliette Joliette Que	141 ,154	141 ,154
CLSC de Sherbrooke Sherbrooke Que	284 ,999	284 ,999
CLSC Orléans Beauport Que	247 ,238	247 ,238
CLSC Pierrefonds Pierrefonds Que	966 ,013	966 ,013
Coalition Actions pour Enfants Wellington PEI	101 ,767	101 ,767
Coalition des Organismes Montreal Que	144 ,000	144 ,000
Coalition for Active Living Ottawa Ont	168 ,400	168 ,400
Coalition for Far Northwest Alberta High Level Alta	190 ,000	190 ,000
Coalition of National Voluntary Ottawa Ont	414 ,046	414 ,046
Cold Lake First Nation Grande Centre Alta	643 ,208	643 ,208
College of Family Physicians Mississauga Ont	106 ,755	106 ,755
Comité de Planification de Centre Richibouctou NB	309 ,359	309 ,359
Community Action Committee Stephenville NL	140 ,000	140 ,000
Community Resource Centre Killaloe Ont	285 ,300	285 ,300
Community Social Planning Council Toronto Ont	364 ,238	364 ,238
Connections Parents & Communities Carleton Place Ont	109 ,355	109 ,355
Coral Harbour District Coral Harbour Nunavut	453 ,262	453 ,262
Council Fire Native Cultural Toronto Ont	130 ,961	130 ,961
Council of Principal Investigators Edmonton Alta	165 ,000	165 ,000
Cowichan Indian Band Duncan BC	200 ,000	200 ,000
Cree Board of Health Chisasibi Que	115 ,500	115 ,500
Cree Regional Authority Nemaska Que	117 ,453	117 ,453
Croix-Rouge Canadienne Île-des-Soeurs Verdun Que	1 ,037 ,131	1 ,037 ,131
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	115 ,000	115 ,000
Cultural Communications Group Inc Niagara-on-the-Lake Ont	288 ,559	288 ,559
CHANCES Inc Charlottetown PEI	104 ,162	104 ,162
COPHAN Confédération Longueuil Que	451 ,716	451 ,716
Dalhousie University Halifax NS	117 ,668	117 ,668
Dartmouth Family Resource Centre Dartmouth NS	328 ,305	328 ,305
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	211 ,400	211 ,400
Dawson Shelter Society Dawson City YT	215 ,315	215 ,315
Deer Lake First Nation Sioux Lookout Ont	118 ,440	118 ,440
Deh Gah Got'le Dene Council Fort Providence NWT	362 ,021	362 ,021
Dietitians of Canada Toronto Ont	140 ,008	140 ,008
Dietitians of Canada Winnipeg Man	652 ,377	652 ,377
Digby County Family Resource Centre Digby NS	477 ,600	477 ,600
Dispensaire Diététique Montreal Que	144 ,000	144 ,000
Diditaht First Nation Port Alberni BC	211 ,360	211 ,360
Dogrib Community Services Board Rae-Edzo NWT	113 ,850	113 ,850
Downtown Eastside Residents Vancouver BC	194 ,355	194 ,355
Dze L K'Ant Friendship Centre Smithers BC	197 ,714	197 ,714
East Prairie Metis Settlement High Prairie Alta	264 ,561	264 ,561
East Prince Community Coalition Summerside PEI	270 ,000	270 ,000
East York/East Toronto Family Toronto Ont	461 ,710	461 ,710
Eastern Cooperative Health Org Charlottetown PEI	113 ,320	113 ,320
Eastern Kings Community Souris PEI	501 ,756	501 ,756
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	144 ,000	144 ,000
Eastview Neighbourhood Toronto Ont	108 ,655	108 ,655
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose Du Lac Man	193 ,598	193 ,598
Edmonton Inter-Agency Headstart Edmonton Alta	112 ,135	112 ,135
Edson Friendship Centre Edson Alta	636 ,600	636 ,600
Enaahtig Healing Lodge & Victoria Harbour Ont	104 ,959	104 ,959
Enoch Cree Nation Enoch Alta	100 ,000	100 ,000
Ermeskine Band Hobbema Alta	149 ,666	149 ,666
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	132 ,073	132 ,073
Esketemc First Nation Williams Lake BC	185 ,065	185 ,065
Evergreen Toronto Ont	102 ,630	102 ,630
	112 ,710	112 ,710

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Exploits Valley Community Grand Falls-Windsor NL	\$	\$ 293 ,936
Family and Children's Services Amherst NS		235 ,000
Family Futures Inc Prince Albert Sask		223 ,579
Family Resource Centre St Stephen NB		170 ,000
Family Resource Centre (Sj) Inc Saint John NB		170 ,000
Family Service Canada Ottawa Ont		105 ,761
Family Services Association Toronto Ont		516 ,784
Family Services of the North North Vancouver BC		258 ,393
Family Support Centre/Safe Home Hay River NWT		122 ,000
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,324 ,505
Fédération Québécoise St-Lambert Que		174 ,493
Fernwood Community Ctr Society Victoria BC		180 ,000
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		674 ,073
First Nations Friendship Vernon BC		117 ,600
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que		2,193 ,228
First Nations Urban New Westminister BC		332 ,000
Fisher River Cree Nation Koostatak Man		121 ,963
Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man		266 ,550
Fondation de la Visite Montréal-Nord Que		137 ,639
Fondation des Maladies Montréal Que		227 ,002
Fondation Pour Le Montréal Que		120 ,000
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		424 ,555
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC		127 ,960
Fortune Bay North Family Belleoram NL		199 ,016
Four Feathers Inc Winnipeg Man		320 ,895
Fraser Health Authority Port Moody BC		150 ,000
Fraser Thompson Indian Lytton BC		102 ,375
Fredericton Regional Family Fredericton NB		140 ,000
Frog Hollow Neighbourhood House Vancouver BC		487 ,317
Gander Bay Capc Inc Wings Point NL		150 ,000
Gay & Lesbian Health Services Saskatoon Sask		405 ,000
George Hull Centre (The) Etobicoke Ont		180 ,507
Georgian Bay Native Women's Midland Ont		131 ,437
Gignul Non-Profit Housing (The) Ottawa Ont		366 ,167
Gingolk First Nation Kincolith BC		124 ,410
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont		306 ,067
Gitlakdamix First Nation New Aiyansh BC		113 ,850
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC		118 ,426
Gitwangak Education Society Kitwanga BC		113 ,850
Go For Green Ottawa Ont		630 ,000
Governing Council of University Toronto Ont		172 ,986
Government of Newfoundland St John's NL		582 ,939
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT		949 ,295
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut		1,636 ,557
Government of Yukon Whitehorse YT		895 ,673
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		106 ,173
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta		478 ,070
Greater Moncton Family Resource Moncton NB		140 ,000
Grip - Université de Montréal Montréal Que		680 ,000
Groupe Action pour l'Enfant Rockland Ont		404 ,613
Groupe d'Action pour la Prévention Montréal Que		105 ,000
Groupe de Recherches Montréal Que		340 ,000
Groupe les Relevailles Québec Que		112 ,116
Growing Healthy Together Selkirk Man		125 ,005
Growing Together Society Hay River NWT		210 ,066
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont		426 ,624
Halton Social Planning Council Burlington Ont		177 ,605
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		184 ,150
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		196 ,000
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut		130 ,000
Hastings and Prince Edward Belleville Ont		179 ,721
Hay River Dene Reserve Hay River NWT		136 ,908

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Healing Our Spirit Vancouver BC	\$	\$
Health Connections Association Medicine Hat Alta	179 ,097	
Health Council of Canada Toronto Ont	283 ,863	
Health for Life Port Hope Ont	1,078 ,000	
Heart and Stroke Foundation Halifax NS	129 ,315	
Heart and Stroke Foundation of PEI Charlottetown PEI	271 ,591	
Heart and Stroke Foundation Saskatoon Sask	168 ,639	
Heart and Stroke Foundation Vancouver BC	124 ,173	
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	276 ,043	
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	147 ,554	
High Prairie and District High Prairie Alta	312 ,165	
High River Rotary Club High River Alta	196 ,000	
Hilye'Yu Lelum Society Duncan BC	112 ,775	
Hincks Dellcrest Centre (The) Toronto Ont	139 ,851	
Hinton Friendship Centre Hinton Alta	630 ,689	
Hobberma Indian Health Services Hobberma Alta	239 ,291	
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	246 ,257	
Hope Community Services Hope BC	216 ,153	
Hunger in Moose Jaw Inc Moose Jaw Sask	479 ,439	
Igloolik District Education Igloolik Nunavut	109 ,150	
Îles-à-la-Crosse Friendship Prince Albert Sask	249 ,000	
Indian Friendship Centre Sault Ste Marie Ont	388 ,748	
Indian & Northern Affairs Canada Gatineau Que	194 ,447	
Indian & Northern Affairs Cda Amherst NS	100 ,175	
Ininew Friendship Centre Cochrane Ont	216 ,021	
Institut National de Santé Publique Montreal Que	170 ,819	
Institute for Clinical Toronto Ont	200 ,000	
Institute for Safe Medication Toronto Ont	109 ,600	
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	434 ,628	
Interior Community Services Kamloops BC	300 ,000	
Inuit Tapirit Kanatami Ottawa Ont	238 ,245	
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	270 ,525	
Iskut First Nation Iskut BC	292 ,085	
Jewish Family Services of the -Blk Montreal Que	128 ,700	
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	299 ,890	
Ka:Nen our Children our Future Thunder Bay Ont	414 ,294	
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	846 ,589	
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	245 ,280	
Keewayinook Okimakanak Balmertown Ont	162 ,833	
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	347 ,889	
Kenora-Anishinaabe-Kweg Aboriginal Kenora Ont	118 ,771	
Kermode Friendship Society Terrace BC	373 ,750	
Kids First New Glasgow NS	355 ,000	
Kids West Incorporated Alberton PEI	391 ,952	
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	204 ,000	
Kings County Family Resource Sussex NB	416 ,845	
Kitasoo Band Council Klemtu BC	140 ,000	
Kootenay Regional Metis Cranbrook BC	105 ,830	
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	172 ,327	
Kugluktuk District Education Kugluktuk Nunavut	158 ,885	
Kwadacha Indian Band Prince George BC	124 ,000	
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	126 ,628	
La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask	303 ,450	
Labrador Friendship Centre Happy Valley Goose Bay NL	303 ,450	
Labrador Inuit Health Commission North West River NL	149 ,610	
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	340 ,345	
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Ashern Man	276 ,803	
Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont	325 ,000	
Lakehead University Thunder Bay Ont	182 ,562	
Lethbridge Native Women's Lethbridge Alta	107 ,500	
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	730 ,300	
Liard Basin Task Force Watson Lake YT	118 ,750	
Liard First Nation Watson Lake YT	137 ,800	
	273 ,063	
	112 ,500	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Little Black River First Nation O'Hanley Man	\$	\$ 214 ,702
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta		239 ,213
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut		225 ,000
Loche Community Development La Loche Sask		121 ,908
London School of Hygiene London Ont		300 ,000
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont		301 ,755
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man		105 ,089
Louis Bull Band Hobbema Alta		103 ,913
Lovesick Lake Native Women's Buckhorn Ont		139 ,000
Lower Nicola Band Merritt BC		106 ,678
Lower Similkameen Band Keremeos BC		155 ,047
M'Wikwedong Native Cultural Owen Sound Ont		150 ,000
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man		458 ,864
Ma Mawi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		352 ,351
Macaulay Child Development Centre Toronto Ont		374 ,144
Madeline Dumont Child Care Saskatoon Sask		271 ,876
Maison Parenfant Rosemere Que		112 ,649
Maison Pause Parent St-Jérôme Que		113 ,995
Maison Repit Oasis Inc Montreal Que		173 ,818
Manitoba Association of Women's Winnipeg Man		230 ,464
Manitoba Health Winnipeg Man		7 ,337 ,703
Mannawanis Native Friendship St Paul Alta		298 ,111
Marymound North Winnipeg Man		220 ,367
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB		394 ,961
McGill University Montreal Que		964 ,412
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		783 ,272
Media Awareness Network Nepean Ont		128 ,121
Membertou Development Corporation Membertou NS		439 ,880
Memorial University of Newfoundland St John's NL		253 ,901
Mennonite Central Committee Kitchener Ont		372 ,489
Merrymount Children's Centre London Ont		249 ,168
Metis Calgary Family Services Calgary Alta		552 ,400
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC		149 ,250
Meyoyawin Circle Corp Prince Albert Sask		109 ,500
Mi'Kmaq Native Friendship Centre Halifax NS		471 ,332
Mikisew Preschool Corporation Flin Flon Man		343 ,200
Millbrook Indian Band Council Truro NS		105 ,741
Minister of Finance Fredericton NB		3 ,561 ,595
Minister of Finance North York Ont		4 ,666 ,915
Minister of Finance Regina Sask		682 ,984
Minister of Finance Toronto Ont		5 ,414 ,500
Minister of Finance Victoria BC		23 ,100 ,000
Minister of Finance Winnipeg Man		707 ,671
Ministère de la Santé Québec Que		58 ,448 ,164
Minister of Finance Quebec Que		14 ,538 ,932
Ministry of Health Services Vancouver BC		205 ,000
Ministry of Health Victoria BC		1 ,713 ,138
Ministry of Health & Long Toronto Ont		69 ,430 ,000
Minwaashin Lodge/The Aboriginal Ottawa Ont		120 ,000
Mission Native Housing Society Mission BC		325 ,000
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		154 ,678
Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask		198 ,396
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		596 ,536
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		371 ,734
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		157 ,968
Moravian of the Thames Thamesville Ont		275 ,092
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta		232 ,635
Mosaic Vancouver BC		106 ,412
Mothercraft Society Toronto Ont		425 ,900
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man		322 ,905
Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver BC		148 ,118
Mount Sinai Hospital Toronto Ont		100 ,000

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Multicultural Health Brokers Edmonton Alta		130 ,152
Multiple Sclerosis Society Toronto Ont		116 ,036
Muskrat Dam First Nation Muskpat Dam Ont		214 ,742
Mutual Equity Trade and Investment Archerwill Sask		174 ,600
N'Amerind Friendship Centre London Ont		160 ,087
N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont		207 ,389
Namgis Health Centre Alert Bay BC		128 ,700
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont		265 ,818
Napi Friendship Association Pincher Creek Alta		111 ,000
National Canadian Pensioners Pickering Ont		125 ,800
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	4 ,000 ,000	
National Council on Ethics Ottawa Ont		280 ,000
Native Child & Family Services Toronto Ont	1 ,859 ,999	
Native Co-ordinating Council Prince Albert Sask		133 ,697
Native Council of Nova Scotia Truro NS		224 ,500
Newfoundland and Labrador Lung St John's NL	173 ,700	
Newfoundland and Labrador St John's NL		126 ,447
Newfoundland & Labrador Department St John's NL		3 ,100 ,409
Niciwasisinananak Head Start Society Cold Lake Alta		306 ,667
Nine Circles Community Health Winnipeg Man		177 ,210
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		272 ,986
Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont		413 ,585
Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont		411 ,800
North Bay Indian Friendship North Bay Ont		166 ,263
North East Native Advancing Society Fort St John BC		355 ,000
North End Parent Resource Centre Halifax NS		114 ,500
North Peace Community Resources Fort St John BC		168 ,981
North Shore Early Childhood Corner Brook NL		198 ,966
North Shore Micmac District Eel Ground NB		405 ,638
Northern Family Health Society Prince George BC		405 ,455
Northern Health Authority Prince George BC		610 ,800
Northern Nutrition Association Yellowknife NWT		146 ,128
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		206 ,775
Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		138 ,000
Northwest Territories Department Yellowknife NWT	1 ,995 ,812	
Norway House Cree Nation Winnipeg Man		285 ,599
Nova Scotia Department of Health Halifax NS	4 ,979 ,523	
Nzenman Child & Family Lytton BC		397 ,655
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta		127 ,561
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man		227 ,676
Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont		129 ,263
Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont		221 ,671
Okanagan Band Vernon BC		112 ,200
Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna BC		405 ,156
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		321 ,528
Ontario Aids Network Toronto Ont		217 ,500
Ontario Federation of Indian London Ont		569 ,087
Ontario First Nation Technical Toronto Ont		180 ,000
Ontario Lung Assoc (The) Toronto Ont		350 ,000
Ontario March of Dimes Toronto Ont		120 ,000
Ontario Metis Aboriginal Sault-Ste-Marie Ont		314 ,000
Ontario Public Health Association Toronto Ont		454 ,600
Ontario Society (Coalition) Toronto Ont		145 ,617
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		278 ,880
Open Door Society Fort Simpson NWT		120 ,000
Organization for Community Corner Brook NL		282 ,761
Organization for the Advancement Ottawa Ont		762 ,359
Orillia Native Women's Group Orillia Ont		112 ,359
Oshawa Ywca Oshawa Ont		146 ,504
Our Children Our Future/Nos Enfants Sudbury Ont		483 ,638
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		369 ,314
Parent'n Tot Meeting Place Halifax NS		122 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Partenaires pour la Revitalisation Salaberry-De-Valleyfield Que		\$
Pas Family Resource Ctr (The) The Pas Man	115 ,000	
Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man	165 ,170	
Pasan Prisoners with Hiv/Aids Toronto Ont	349 ,882	
Pauktuutit-Inuit Women's Ottawa Ont	103 ,000	
Paul Band Health Centre Duffield Alta	251 ,449	
Peace Association for Lifelong Peace River Alta	159 ,433	
Peavine Metis Settlement High Prairie Alta	120 ,000	
Peekiskwetan Let's Talk Society Wabasca Alta	255 ,440	
Peerless Lake Community Association Trout Lake Alta	107 ,000	
Peers Victoria BC	272 ,500	
Peguis Indian Band Peguis Man	265 ,834	
Peigan First Nation Calgary Alta	266 ,229	
Penelakut Band Chemainus BC	212 ,235	
Penticton Band Penticton BC	138 ,765	
Persons with Aids Society Vancouver BC	101 ,552	
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	125 ,975	
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	227 ,756	
Physicians for a Smoke-Free Ottawa Ont	319 ,066	
Pine Tree Native Centre of Brant Brantford Ont	260 ,000	
Planned Parenthood Federation Ottawa Ont	189 ,447	
Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man	531 ,454	
Poplar River First Nation Winnipeg Man	111 ,500	
Porcupine District Health Unit Timmins Ont	242 ,203	
Port Colborne Community Association Port Colborne Ont	161 ,254	
Positive Living North Prince George BC	476 ,668	
Positive Women's Network Vancouver BC	124 ,000	
Prairie Women's Health Centre Winnipeg Man	149 ,295	
Prince Albert Aboriginal Prince Albert Sask	573 ,980	
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	351 ,726	
Prince Edward Island Charlottetown PEI	1,069 ,715	
Prince George Native Friendship Prince George BC	3,955 ,288	
Provincial Health Services Vancouver BC	650 ,000	
Public Health Services Sydney NS	150 ,000	
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	106 ,000	
Quebec Community Groups Network Sillery Que	272 ,000	
Queen's University Kingston Ont	235 ,171	
Recreation and Parks Association Whitehorse YT	201 ,616	
Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alta	149 ,535	
Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont	309 ,300	
Régie Régionale de la Santé Laval Que	144 ,800	
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	1,452 ,053	
Regina Treaty/Status Indian Fort Qu'Appelle Sask	166 ,842	
Regional Municipality of Hamilton Hamilton Ont	130 ,950	
Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont	208 ,891	
Registered Nurses Association Toronto Ont	162 ,212	
Réseau Santé Kamouraska Saint-Pascal Que	900 ,000	
Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont	123 ,401	
Rocky Native Friendship Centre Rocky Mountain House Alta	202 ,122	
Rolling River First Nation Erickson Man	245 ,588	
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	216 ,857	
Rouge Valley Health System Toronto Ont	250 ,319	
Royal Institution Montreal Que	360 ,977	
Rural Response for Healthy Children Clinton Ont	275 ,756	
Sackville Family Day Care Lower Sackville NS	352 ,570	
Saddle Lake Head Start Program Saddle Lake Alta	212 ,610	
Salt River First Nations #195 Fort Smith NWT	195 ,087	
Salt Spring Island Community Salt Spring Island BC	180 ,208	
Samson Cree Nations Hobbema Alta	435 ,720	
Sandy Lake First Nation Sioux Lookout Ont	314 ,743	
	350 ,365	

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saskatchewan Health Regina Sask	\$	\$ 7,808,983
Saskatchewan Institute Saskatoon Sask		334,650
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		150,864
Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask		140,000
Saulteau First Nations Moberly Lake BC		116,490
Schizophrenia Society of Canada Markham Ont		155,454
Schneider Resource Group Inc Yorkton Sask		519,254
School of Nursing Windsor Ont		169,217
Sea To Sky Community Squamish BC		225,593
Seabird Island Band Agassiz BC		107,800
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		260,850
Seniors Resource Centre St John's NL		129,099
Services de Répit Emergo Autisme Et Montreal Que		140,448
Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont		157,232
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL		195,654
Siksika Nation Siksika Alta		275,766
Simcoe County District Health Unit Barrie Ont		270,000
Simcoe County Mothercare Network Barrie Ont		138,258
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont		284,895
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		180,069
Skidegate Band Council Skidegate BC		154,002
Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse YT		313,840
Smartrisk Foundation Toronto Ont		465,000
Smd Alliance Winnipeg Man		300,000
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC		102,432
Social Planning And Research Hamilton Ont		538,472
Social Planning Council of Kingston Kingston Ont		104,043
Social Planning Council Kitchener Ont		100,060
Social Planning Council of Peel Mississauga Ont		110,000
Social Planning Council of Sudbury Sudbury Ont		101,500
Social Planning Council Winnipeg Man		248,298
Société Santé en Français Inc Ottawa Ont		2,016,183
Society for the Coalition of Rural Breton Alta		218,500
South Region Parents As Teachers Lethbridge Alta		166,000
South Shore Family Resource Bridgewater NS		212,508
Southeast Resource Development Winnipeg Man		137,398
Splats'In Child Care Society Enderby BC		159,060
Squamish Nation North Vancouver BC		118,650
Status of Women's Council of the NWT Yellowknife NWT		148,749
Stc Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		601,623
Stc Urban First Nations Saskatoon Sask		320,029
Stella, L'Amie de Mairmie Montreal Que		244,588
Stoney Tribes Cochrane Alta		313,425
Sto:Lo Nation Chilliwack BC		416,863
Students Commission/La Commission Toronto Ont		687,770
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta		121,702
St Joseph's Health Care London London Ont		149,406
St Joseph's Healthcare Hamilton Ont		160,800
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		307,677
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man		108,523
Sunnybrook & Women's College Toronto Ont		640,000
Supportive Initiatives Haliburton Ont		369,118
Surrey Delta Immigrant Services Surrey BC		347,926
Surrey Memorial Hospital Foundation Surrey BC		307,159
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man		249,097
SAFERA St-Henri Que		109,212
Tahltan Band Council Telegraph Creek BC		123,570
Tasiuqtigii - Hand In Hand Iqaluit Nunavut		109,284
Tasiuqtigii Hand In Hand Society Iqaluit Nunavut		133,000
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man		227,015
Temagami First Nation Bear Island Ont		300,013
Teresa Group (The) Toronto Ont		132,000
Terra Association Edmonton Alta		418,500

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Thompson Ywca Thompson Man	\$	\$
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont	254 ,235	254 ,235
Thunder Bay Metis Council Thunder Bay Ont	529 ,963	529 ,963
Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont	110 ,000	110 ,000
Ti'Oondih Healing Society Fort Mcpherson NWT	107 ,915	107 ,915
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	137 ,208	137 ,208
Timiskaming Child and Family Kirkland Lake Ont	348 ,755	348 ,755
Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont	416 ,237	416 ,237
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	156 ,018	156 ,018
Tla-O-qui-Aht First Nation Tofino BC	121 ,350	121 ,350
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	184 ,573	184 ,573
Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont	243 ,615	243 ,615
Toronto Public Library Board Toronto Ont	178 ,500	178 ,500
Touchstone Family Association Richmond BC	281 ,897	281 ,897
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	202 ,315	202 ,315
Tr'Ondek Hwech'in Dawson City YT	440 ,487	440 ,487
Trinity-Conception Family Resource Carbonear NL	129 ,100	129 ,100
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	246 ,622	246 ,622
Tsawout First Nation Saanichton BC	188 ,306	188 ,306
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	326 ,106	326 ,106
Tungasuvvingat Inuit Community Ottawa Ont	197 ,062	197 ,062
Under One Sky Aboriginal Head Start Fredericton NB	611 ,200	611 ,200
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	188 ,883	188 ,883
Université Laval Québec Que	476 ,673	476 ,673
University of Alberta Edmonton Alta	108 ,734	108 ,734
University of British Columbia Vancouver BC	457 ,057	457 ,057
University of Calgary Calgary Alta	266 ,349	266 ,349
University of Guelph Guelph Ont	243 ,491	243 ,491
University of Manitoba Winnipeg Man	115 ,000	115 ,000
University of Ottawa Ottawa Ont	184 ,000	184 ,000
University of Toronto Toronto Ont	725 ,897	725 ,897
University of Victoria Victoria BC	939 ,686	939 ,686
Upper Island Women of Native Courtenay BC	161 ,496	161 ,496
Upper Nicola Band Merritt BC	325 ,000	325 ,000
Valley Family Resource Centre Inc Woodstock NB	125 ,656	125 ,656
Vancouver Aids Society Vancouver BC	170 ,000	170 ,000
Vancouver Area Network Vancouver BC	273 ,298	273 ,298
Vancouver Centre of Excellence In Vancouver BC	100 ,000	100 ,000
Vancouver Coastal Health Authority Vancouver BC	2 ,000 ,000	2 ,000 ,000
Vancouver Public Library Vancouver BC	480 ,749	480 ,749
Victorian Order of Nurses Moncton NB	516 ,660	516 ,660
Victorian Order of Nurses Ottawa Ont	790 ,321	790 ,321
Voices for Children Coalition Inc Montague PEI	122 ,053	122 ,053
Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont	208 ,000	208 ,000
Wahbung Abinoonjiag Centre Winnipeg Man	450 ,054	450 ,054
Waninawakang Aboriginal Head Start Sioux Lookout Ont	198 ,800	198 ,800
Wawa Native Network Wawa Ont	312 ,900	312 ,900
Webequie First Nation Webequie Ont	136 ,855	136 ,855
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	271 ,294	271 ,294
West Kootenay Family & Childcare Nelson BC	192 ,000	192 ,000
Whitefish Lake 459 First Nation Atikameg Alta	214 ,221	214 ,221
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	135 ,511	135 ,511
Whitevalley Community Lumby BC	132 ,460	132 ,460
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	199 ,231	199 ,231
Wings of Power Pine Falls Man	264 ,196	264 ,196
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	128 ,285	128 ,285
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	315 ,000	315 ,000
Women's Health Clinic Winnipeg Man	114 ,984	114 ,984
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	105 ,000	105 ,000
Wrtc Health Department Dauphin Man	121 ,718	121 ,718
Yekooche First Nation Prince George BC	101 ,121	101 ,121
Yellowknife Assoc Yellowknife NWT	113 ,280	113 ,280
Yellowknife Catholic Schools Yellowknife NWT	115 ,200	115 ,200
	156 ,000	156 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Yellowknife Women's Society Yellowknife NWT	\$	\$
Yellowknives Dene First Yellowknife NWT	160 ,000	
YMCA Regional Municipality Ajax Ont	271 ,394	
York Child Development and Family Newmarket Ont	387 ,042	
York Community Services York Ont	154 ,678	
York Factory First Nation York Landing Man	147 ,468	
York Region Rose of Sharon Newmarket Ont	249 ,871	
York University Toronto Ont	176 ,467	
Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask	609 ,420	
Young Women's Christian Association Vancouver BC	300 ,000	
Young/Single Parents Support Ottawa Ont	112 ,596	
Youth Tobacco Coalition Thornhill Ont	704 ,731	
Youthco Aids Society Vancouver BC	234 ,840	
Youthnet Ottawa Ont	200 ,000	
Yukon College Whitehorse YT	106 ,830	
	175 ,500	
Canadian Institutes of Health Research	646 ,850 ,893	
Grants and Scholarships in aid of research		
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	1 ,042 ,379	
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	394 ,997	
Arthritis Research Centre of Canada Vancouver BC	340 ,838	
Arthritis Society Toronto Ont	625 ,653	
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont	2 ,567 ,967	
BC Cancer Research Agency Vancouver BC	578 ,619	
BC Centre of Excellence for Women's Health Vancouver BC	318 ,585	
British Columbia Ministry of Health Victoria BC	119 ,500	
Brock University St Catharines Ont	262 ,673	
Canadian Association of Gastroenterology Oakville Ont	1 ,007 ,101	
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	882 ,500	
Canadian Genetic Diseases Network Vancouver BC	4 ,590 ,000	
Canadian Health Services Research Foundation Ottawa Ont	2 ,336 ,657	
Cancer Research Society Montreal Que	412 ,750	
Carleton University Ottawa Ont	658 ,356	
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	5 ,973 ,588	
Centre Hospitalier de l'Université de Montréal Montreal Que	8 ,563 ,631	
Children's Hospital of Eastern Ontario Ottawa Ont	1 ,752 ,557	
CIET Canada Ottawa Ont	435 ,129	
Concordia University Montreal Que	1 ,543 ,985	
Dalhousie University Halifax NS	12 ,774 ,790	
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que	5 ,197 ,037	
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	355 ,482	
First Nations University of Canada - Main Campus Regina Sask	510 ,000	
Gairdner Foundation Toronto Ont	150 ,000	
Hôpital Louis H Lafontaine Montreal Que	231 ,114	
Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montreal Que	1 ,341 ,982	
Hôpital Sacré-Coeur Montreal Que	2 ,034 ,458	
Hôpital Sainte-Justine Montreal Que	6 ,968 ,207	
Hospital for Sick Children Toronto Ont	20 ,963 ,266	
Institut de recherches cliniques de Montréal Montreal Que	6 ,113 ,818	
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	1 ,304 ,734	
Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montreal Que	1 ,369 ,733	
Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke Sherbrooke Que	284 ,000	
Institute for Work and Health Toronto Ont	280 ,006	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
International Human Frontier Science Program	\$	\$
Organization Strasbourg France	636 ,800	
IWK Health Centre Halifax NS	921 ,696	
John P Roberts Research Institute London Ont	6 ,948 ,360	
Lakehead University Thunder Bay Ont	194 ,272	
Lakeridge Health Corporation Research Institute		
Oshawa Ont	294 ,611	
London Health Sciences Centre Res Inc London Ont	610 ,206	
McGill University Montreal Que	49 ,737 ,201	
McMaster University Hamilton Ont	22 ,528 ,227	
Memorial University St John's NL	3 ,493 ,866	
Montreal Heart Institute Montreal Que	4 ,847 ,907	
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	16 ,611 ,441	
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	4 ,000 ,000	
National Council on Ethics in Human Research		
Ottawa Ont	250 ,000	
NeuroScience Canada Montreal Que	750 ,000	
Northeastern Ontario Regional Cancer Centre		
Subury Ont	165 ,080	
Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	10 ,845 ,883	
Queen's University Kingston Ont	13 ,594 ,342	
Ryerson University Toronto Ont	220 ,537	
Simon Fraser University Burnaby BC	4 ,341 ,889	
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital		
Montreal Que	8 ,015 ,816	
St Michael's Hospital Toronto Ont	3 ,156 ,596	
Sunnybrook and Women's College Health Sciences		
Ctr Toronto Ont	11 ,493 ,460	
The Research Institute of the McGill University Health		
Centre Montreal Que	10 ,435 ,102	
The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	226 ,192	
Université du Québec à Montréal Montreal Que	2 ,517 ,887	
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	132 ,183	
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	185 ,849	
Université Laval Quebec Que	28 ,841 ,566	
University Health Network Toronto Ont	19 ,205 ,902	
University of Alberta Edmonton Alta	37 ,341 ,702	
University of British Columbia Vancouver BC	49 ,565 ,471	
University of Calgary Calgary Alta	30 ,397 ,187	
University of Guelph Guelph Ont	3 ,327 ,249	
University of Lethbridge Lethbridge Alta	383 ,770	
University of Manitoba Winnipeg Man	16 ,825 ,345	
University of Montreal Montreal Que	22 ,546 ,166	
University of New Brunswick Fredericton NB	548 ,109	
University of Northern British Columbia		
Prince George BC	173 ,492	
University of Ottawa Ottawa Ont	18 ,317 ,797	
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	710 ,076	
University of Regina Regina Sask	1 ,137 ,191	
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	7 ,001 ,768	
University of Sherbrooke Sherbrooke Que	10 ,352 ,159	
University of Toronto Toronto Ont	43 ,901 ,526	
University of Victoria Victoria BC	2 ,650 ,216	
University of Waterloo Waterloo Ont	2 ,051 ,878	
University of Western Ontario London Ont	19 ,528 ,241	
University of Windsor Windsor Ont	152 ,071	
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	120 ,050	
York University North York Ont	2 ,237 ,992	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	\$ \$
Department	Ministère	1 ,805 ,687 ,786
Grants to individuals, organizations and corporations to assist individuals to improve their employability and to promote employment opportunities by assisting local entrepreneurial development	Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particuliers à améliorer leur aptitude au travail et de promouvoir les possibilités d'emploi en favorisant la création d'entreprises à l'échelle locale	131 ,610
Grants to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	Subventions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post-secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	27 ,962 ,644
ABC Canada Toronto Ont	ABC Canada Toronto Ont	263 ,506
Alphaplus Centre Toronto Ont	Alphaplus Centre Toronto Ont	1 ,263 ,399
Aurora College Fort Smith NWT	Aurora College Fort Smith TN-O	125 ,000
BC Construction Industry Skills Improvement Burnaby BC	BC Construction Industry Skills Improvement Burnaby C-B	125 ,198
Blue Metropolis Foundation Montreal Que	Blue Metropolis Foundation Montréal Qc	115 ,000
Business Council of British Columbia Vancouver BC	Business Council of British Columbia Vancouver C-B	100 ,000
Camrose and District Support Services Camrose Alta	Camrose and District Support Services Camrose Alb	104 ,579
Canadian Association of Family Resources Program Ottawa Ont	Association canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont	140 ,455
Canadian Association of Independent Living Center Ottawa Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Ottawa Ont	126 ,400
Canadian Association of Municipal Administrators Ottawa Ont	Association canadienne des administrateurs municipaux Ottawa Ont	120 ,000
Canadian Center on Minority Affairs North York Ont	Canadian Center on Minority Affairs North York Ont	100 ,000
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont	168 ,487
Canadian Manufacturers & Exporters Ottawa Ont	Manufacturiers et exportateurs du Canada Ottawa Ont	120 ,000
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont	213 ,402
Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants Ottawa Ont	250 ,000
Canadian Union of Public Employees Ottawa Ont	Syndicat canadien de la fonction publique Ottawa Ont	159 ,031
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montreal Que	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Qc	200 ,000
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man	135 ,000
Centre for Family Literacy Society Edmonton Alta	Centre for Family Literacy Society Edmonton Alb	113 ,657
Centre Fora Sudbury Ont	Centre Fora Sudbury Ont	240 ,000
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	252 ,200
Commission canadienne pour l'UNESCO Ottawa Ont	Commission canadienne pour l'UNESCO Ottawa Ont	170 ,250
Community Literacy of Ontario Barrie Ont	Community Literacy of Ontario Barrie Ont	141 ,000
Council of Canadian Administrative Tribunals Ottawa Ont	Conseil des tribunaux administratifs canadiens Ottawa Ont	100 ,000
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	415 ,000
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Grand Sault NB	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Grand Sault N-B	227 ,500
Fondation pour l'alphabétisation Montreal Que	Fondation pour l'alphabétisation Montréal Qc	200 ,000
Goal Ontario Literacy for Deaf People Brampton Ont	Goal Ontario Literacy for Deaf People Brampton Ont	132 ,000
International Brotherhood of Electrical Workers Mississauga Ont	International Brotherhood of Electrical Workers Mississauga Ont	102 ,000
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont	140 ,000
La Magie des lettres Ottawa Ont	La Magie des lettres Ottawa Ont	164 ,000
Laubach Literacy of Canada St John NB	Laubach Literacy of Canada Saint-John N-B	746 ,666
Literacy Association of Nova Scotia Truro NS	Literacy Association of Nova Scotia Truro N-É	161 ,200
Literacy Branch, Department of Education, Government of Newfoundland St John's NL	Literacy Branch, Department of Education, Government of Newfoundland St John's T-N-L	225 ,000
Literacy British Columbia Society Vancouver BC	Literacy British Columbia Society Vancouver C-B	686 ,046
Literacy Link Eastern Ontario Kingston Ont	Literacy Link Eastern Ontario Kingston Ont	131 ,533
Literacy of Alberta Society Calgary Alta	Literacy of Alberta Society Calgary Alb	479 ,710
Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	130 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ministère de l'Éducation du Québec Quebec Que	\$	\$
Ministry of Advanced Education Victoria BC	2,720 ,350	
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	181 ,000	
National Adult Literacy Database Fredericton NB	594 ,000	
National Film Board of Canada Ottawa Ont	650 ,000	
National Indigenous Literacy Association Toronto Ont	180 ,768	
New Brunswick Coalition for Literacy Fredericton NB	247 ,000	
Ningwakwe Learning Press Owen Sound Ont	130 ,500	
Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc London Ont	150 ,000	
Norquest College Edmonton Alta	230 ,000	
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	100 ,000	
North Western Territories Literacy Council Yellowknife YT	280 ,205	
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	252 ,500	
Prince Edward Island Literacy Alliance Charlottetown PEI	665 ,005	
Project Read Literacy Network Waterloo Wellington Kitchener Ont	111 ,200	
Quality in Lifelong Learning Network Walkerton Ont	179 ,250	
Read to me Foundation Inc Halifax NS	125 ,000	
Reading council for Literacy Advance Montreal Que	728 ,750	
Regroupement des groupes populaires en alphabétisation Montreal Que	113 ,600	
Saskatchewan Literacy Network Inc Saskatoon Sask	165 ,000	
Stong College York University Toronto Ont	350 ,700	
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	170 ,000	
The Center for Literacy Montreal Que	125 ,000	
The Frontier College Toronto Ont	375 ,000	
The Winnipeg Foundation Winnipeg Man	375 ,000	
Tough Challenges Charlottetown PEI	123 ,559	
United Food and Commercial Workers International Union Rexdale Ont	125 ,000	
United Steelworkers of America Toronto Ont	115 ,000	
United Way of the Alberta Capital Region Edmonton Alta	100 ,000	
University of Alberta Edmonton Alta	129 ,584	
Western Canada Workplace Essential Skills Training Network Calgary Alta	100 ,000	
Word on the Street Canada Inc Toronto Ont	150 ,000	
Workplace Education Manitoba Steering Committee Winnipeg Man	102 ,500	
Workplace Literacy Institute Planning Committee St John's NL	125 ,000	
Young Women's Christian Association Montreal Que	118 ,500	
Yukon Learn Whitehorse YT	165 ,930	
Grant to the Canadian Council on Learning	Subvention au Conseil canadien sur l'apprentissage	85 ,000 ,000
Grants to non-profit organizations for activities eligible for support through the Social Development Partnerships Program	Subventions aux organisations sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	7 ,044 ,894
Autism Society Canada Ottawa Ont	Société canadienne de l'autisme Ottawa Ont	104 ,140
Big Brothers & Sisters of Canada Burlington Ont	Les grands frères et grandes soeurs du Canada Burlington Ont	110 ,000
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs garçons et filles du Canada Markham Ont	100 ,000
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont	125 ,000
Canadian Association of Independent Living Centre Ottawa Ont	Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont	1 ,789 ,700
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des sourds du Canada Ottawa Ont	194 ,570
Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	Association des malentendants canadiens Ottawa Ont	194 ,500

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Injured Workers Alliance Thunder Bay Ont	\$	\$
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	120 ,100	
Canadian Association for Community Care Ottawa Ont	265 ,000	
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man		
Family Service Canada Ottawa Ont	174 ,974	
Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	1,119 ,070	
National Anti-Poverty Organization Ottawa Ont	120 ,000	
National Educational Association of Disabled Students Ottawa Ont	148 ,640	
National Network for Mental Health St Catherines Ont	225 ,000	
Neil Squire Foundation Burnaby BC		
People First of Canada Toronto Ont	120 ,100	
The Canadian Council of Rehabilitation and Work Toronto Ont	120 ,000	
The Canadian National Institute for the Blind Ottawa Ont	179 ,470	
The Coalition of National Voluntary Organization Ottawa Ont	281 ,613	
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/Tribal councils and other Aboriginal organizations; public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research organizations and research institutes to carry out research on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	498 ,174	
Temporary Fisheries Income Program	150 ,000	
Class Grant related to Severe Acute Respiratory Syndrome	175 ,418	
Named grants for the Organization for Economic Co-operation and Development		
Grants to the trustees of Registered Education Savings Plans (RESPs) for the benefit of beneficiaries named under those RESPs, pursuant to the Canada Education Savings Grant regulations of the Department of Human Resources Development Act	7 ,952 ,779	
Acuity Funds Limited Toronto Ont		
AGF Funds Inc Toronto Ont	563 ,200	
AIC Limited Burlington Ont		
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	89 ,000	
Alberta Treasury Branches Calgary Alta		
Allianz Educational Foundation Toronto Ont		
Altamira Investments Services Inc Toronto Ont		
Assante Asset Management Ltd Winnipeg Man		
Assante Capital Management Ltd Toronto Ont		
Laurentian Bank of Canada Toronto Ont		
BMO Investments Inc Toronto Ont		
Brandes Investment Partners & CO Toronto Ont		
C I Mutual Funds Inc Toronto Ont		
Canaccord Capital Corporation Vancouver BC		
Canadian Dental Services Plans Inc Toronto Ont		
Canadian Scholarship Trust Foundation Don Mills Ont		
Children Education Funds Inc Burlington Ont		
CIBC Trust Company Toronto Ont	394 ,061 ,283	
Acuity Funds Limited Toronto Ont	126 ,820	
AGF Funds Inc Toronto Ont	10 ,291 ,087	
AIC Limited Burlington Ont	4 ,302 ,094	
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	15 ,903 ,887	
Alberta Treasury Branches Calgary Alb	1 ,658 ,272	
Allianz Educational Foundation Toronto Ont	23 ,529 ,712	
Altamira Investments Services Inc Toronto Ont	2 ,401 ,227	
Assante Asset Management Ltd Winnipeg Man	387 ,253	
Assante Capital Management Ltd Toronto Ont	379 ,359	
Banque Laurentienne du Canada Toronto Ont	325 ,807	
BMO Investments Inc Toronto Ont	14 ,786 ,087	
Brandes Investment Partners & CO Toronto Ont	262 ,205	
C I Mutual Funds Inc Toronto Ont	10 ,504 ,444	
Canaccord Capital Corporation Vancouver C-B	729 ,460	
Canadian Dental Services Plans Inc Toronto Ont	129 ,365	
Canadian Scholarship Trust Foundation Don Mills Ont	38 ,813 ,595	
Children Education Funds Inc Burlington Ont	10 ,006 ,727	
CIBC Trust Company Toronto Ont	16 ,493 ,269	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
CIBC Word Markets Inc Toronto Ont	\$	\$ 8,041,833
Co-operative Trust Company of Canada Saskatoon Sask		4,953,106
Courtage à Escompte Banque Nationale Montreal Que		3,564,415
Credit Union Central of BC Vancouver BC		2,030,701
Dundee Securities Corporation Toronto Ont		998,501
Dynamic Mutual Funds Ltd Toronto Ont		298,327
Elliott & Page Limited Toronto Ont		393,616
Ethical Funds Inc Vancouver BC		1,630,173
Fidelity Investment Canada Ltd Toronto Ont		4,936,566
Fiducie Desjardins Inc Montreal Que		9,419,268
First Associates Investments Inc Toronto Ont		288,319
Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Que		5,662,199
Franklin Templeton Investment Corporation Toronto Ont		9,356,816
Global Education Trust Corporation Toronto Ont		4,734,117
Guardian Group of Funds Limited Toronto Ont		165,817
Haywood Securities Inc Vancouver BC		131,393
HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver BC		3,587,999
Industrial Alliance Pacific Life Vancouver BC		1,449,957
International Scholarship Foundation Mississauga Ont		35,412,020
Investors Group Inc Winnipeg Man		13,925,413
L'Industrielle-Alliance Compagnie Quebec Que		4,326,973
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		14,413,379
MD Management Limited Ottawa Ont		6,447,128
National Bank Financial Montreal Que		5,575,914
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont		3,403,233
Odlum Brown Limited Vancouver BC		278,372
PFSL Investment of Canada Mississauga Ont		1,054,140
Phillips Hager & North Investment Vancouver BC		1,154,476
Raymond James Ltd Vancouver BC		965,098
RBC Dominion Securities Inc Toronto Ont		7,062,235
Royal Bank Action Direct Inc Toronto Ont		2,467,579
Royal Bank of Canada Montreal Que		28,044,184
Scotia Capital Inc Toronto Ont		2,931,533
Service Financiers Acadie Inc Caraquet NB		383,666
Société de gérance des fonds FMOQ Montreal Que		178,042
Talvest Fund Management Inc Montreal Que		499,445
TD Asset Management Inc Toronto Ont		22,839,358
TD Securities Inc Toronto Ont		12,935,945
The Bank of Nova Scotia Stratford Ont		15,626,103
Union Securities Inc Vancouver BC		133,317
Valeurs mobilières Desjardins Inc Montreal Que		865,049
Canada Study Grants to qualifying full and part-time students pursuant to the Canada Student Financial Assistance Act Regulations	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à temps plein et à temps partiel admissibles aux termes du Règlement de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	66,781,656
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb	10,211,473
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L	1,110,050
Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask	Saskatchewan Student Aid Fund Regina Sask	4,595,369
Treasurer of British Columbia Victoria BC	Trésorier de la Colombie-Britannique Victoria C-B	14,562,960
Treasurer of Manitoba Winnipeg Man	Trésorier du Manitoba Winnipeg Man	1,844,641
Treasurer of New Brunswick Fredericton NB	Trésorier du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B	2,342,978
Treasurer of Nova Scotia Halifax NS	Trésorier de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É	4,444,519
Treasurer of Ontario Toronto Ont	Trésorier de l'Ontario Toronto Ont	26,165,332
Treasurer of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Trésorier de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É	546,826
Labour adjustment benefits in accordance with the terms and conditions prescribed by the Governor in Council to assist workers who have been laid off as a result of import competition, industrial restructuring, or severe economic disruption in an industry or region	Paiements de prestations d'adaptation pour les travailleurs, conformément aux conditions prescrites par le gouverneur en conseil, en vue d'aider les travailleurs qui ont été mis à pied en raison de la concurrence des importations, de la restructuration d'une industrie, de graves perturbations économiques au niveau d'un secteur d'activité ou d'une région	49,612

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres corps publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation et/ou à l'expérience de travail, la mobilisation des ressources communautaires et les mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	546 ,258 ,004
100% Earth Alberta Limited Airdie Alta	100% Earth Alberta Limited Airdie Alb	104 ,880
1550700 Ontario Inc Ottawa Ont	1550700 Ontario Inc Ottawa Ont	109 ,000
2845-2498 Québec Inc Knowlton Que	2845-2498 Québec Inc Knowlton Qc	104 ,749
4 Hands Catering Toronto Ont	4 Hands Catering Toronto Ont	103 ,263
871367 Alberta Inc Edmonton Alta	871367 Alberta Inc Edmonton Alb	183 ,781
A Horton Consulting Services 100 Mile House BC	A Horton Consulting Services 100 Mile House C-B	126 ,115
Abegweit First Nation Mount Stewart PEI	Abegweit First Nation Mount Stewart I-P-É	194 ,542
Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver BC	Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver C-B	1 ,663 ,781
Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Saskatoon Sask	Conseil sectoriel de développement des ressources humaines autochtones du Canada Saskatoon Sask	431 ,474
Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT	Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn	805 ,514
Aboriginal Labour Force Development Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Toronto Ont	5 ,275 ,372
Absolute Pallet and Crate Inc Niagara Falls Ont	Absolute Pallet and Crate Inc Niagara Falls Ont	206 ,531
Accès Travail Victoriaville Que	Accès Travail Victoriaville Qc	108 ,052
Accredited Support to the Community Olds Alta	Accredited Support to the Community Olds Alb	156 ,612
Achievers Petersfield Man	Achievers Petersfield Man	110 ,681
Action travail région de Matane Matane Que	Action travail région de Matane Matane Qc	123 ,944
Action travail Rimouski Neigette Inc Rimouski Que	Action travail Rimouski Neigette Inc Rimouski Qc	188 ,796
Actions Interculturelles (AIDE) Inc Sherbrooke Que	Actions Interculturelles (AIDE) Inc Sherbrooke Qc	148 ,880
Active Living Alliance for Canadians with a Disability Ottawa Ont	Alliance de vie pour les canadiens/canadiennes ayant un handicap Ottawa Ont	175 ,380
Addictions Awareness Committee Steinbach Man	Addictions Awareness Committee Steinbach Man	142 ,650
Affirmative Industry Association of Nova Scotia Dartmouth NS	Affirmative Industry Association of Nova Scotia Dartmouth N-É	170 ,450
AFS Interculture Canada Montreal Que	AFS Interculture Canada Montréal Qc	380 ,392
Akaitcho Territory Tribal Council Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Tribal Council Fort Resolution TN-O	1 ,446 ,844
Akwesasne Management Board Cornwall Ont	Akwesasne Management Board Cornwall Ont	1 ,373 ,153
Alberta Association for Community Living Edmonton Alta	Alberta Association for Community Living Edmonton Alb	250 ,807
Alberta Call Centre Association Calgary Alta	Alberta Call Centre Association Calgary Alb	174 ,287
Adult Learning Disabilities Employment Resource Centre Toronto Ont	Adult Learning Disabilities Employment Resource Centre Toronto Ont	483 ,785
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	128 ,523
All Aboard Youth Ventures Inc Toronto Ont	All Aboard Youth Ventures Inc Toronto Ont	410 ,543
Allumette Island Connects Chapeau Que	Allumette Island Connects Chapeau Qc	158 ,472
Anishinabek Nation Union of Ontario Indians North Bay Ont	Anishinabek Nation Union of Ontario Indians North Bay Ont	4 ,151 ,951
Ann Terry Project Management Board Sydney NS	Ann Terry Project Management Board Sydney N-É	609 ,184
Annapolis Valley Regional School Board Berwick NS	Annapolis Valley Regional School Board Berwick N-É	139 ,389
ANPSS-Human Resources and Sustaina Notre Dame du Nord Que	ANPSS-Développement des ressources humaines du Canada Notre Dame du Nord Qc	1 ,233 ,586
AON Consulting Toronto Ont	AON Consulting Toronto Ont	347 ,740
Apparel Human Resources Council Montreal Que	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Qc	573 ,052
Art Dealers Association of Canada Toronto Ont	Association des marchands d'art du Canada Toronto Ont	149 ,694
Ariffram Society Winlaw BC	Ariffram Society Winlaw C-B	115 ,031
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont	435 ,828
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	27 ,265 ,447
Association des centres locaux de développement Quebec Que	Association des centres locaux de développement Québec Qc	139 ,826
Association des parents d'ados de Jonquière Jonquière Que	Association des parents d'ados de Jonquière Jonquière Qc	101 ,086
Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montreal Que	Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montréal Qc	390 ,750

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association of Neighbourhood House Vancouver BC	\$ 440 ,054	
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	1 ,123 ,410	
Atkinson Charitable Foundation Toronto Ont	103 ,750	
Atlantic Coastal Action Program Cape Breton Sydney NS	125 ,115	
Autonomie jeunesse inc Trois-Rivières Que	119 ,907	
Avataq Cultural Institute Montréal Que	140 ,254	
Avenue Jeunesse Inc Repentigny Que	156 ,432	
Aware Society Surrey BC	595 ,310	
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	125 ,000	
BC Association for Community Living Vancouver BC	269 ,014	
BC Construction Industry Skills Improvement Council Burnaby BC	245 ,900	
Beauharnois une place dans l'avenir Beauharnois Que	128 ,200	
Bermo Management Services Inc Ottawa Ont	145 ,981	
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	166 ,549	
Bigstone Cree Nation Wabasca Alta	1 ,339 ,227	
Biotechnology Human Resource Council Ottawa Ont	513 ,235	
Bow Valley College Calgary Alta	144 ,924	
Bowman Employment Services Maple Ridge BC	700 ,153	
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	1 ,382 ,276	
Brother Thomas Ignatius Murphy Learning Resource St John's NL	433 ,030	
Bradford & District Chamber of Commerce Inc Bradford Ont	116 ,753	
Bredin Institute Centre for Learning Edmonton Alta	180 ,254	
Brightwater Science and Environmental Centre Saskatoon Sask	101 ,027	
Buckmasters Circle Community Centre St John's NL	121 ,668	
Buffalo Narrows Economic Development Corporate Buffalo Narrows Sask	103 ,442	
Centre d'accès et de communications interdisciplinaires de Val-Morin Val-Morin Que	114 ,772	
Café 18-30 d'Ahuntsic Montreal Que	111 ,859	
Caledon Institute of Social Policy Ottawa Ont	115 ,000	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	190 ,341	
Calgary Drop In Centre Society Calgary Alta	102 ,877	
Calgary Immigrant aid Society Calgary Alta	212 ,398	
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	363 ,134	
Calgary Urban Project Society for Aboriginal Youth Calgary Alta	115 ,533	
Calgary Vocational Services Calgary Alta	265 ,948	
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	785 ,245	
Canada Career Consortium Ottawa Ont	206 ,096	
Canadian Abilities Foundation Toronto Ont	232 ,853	
Canadian Alliance of Education and Training Organizations Ottawa Ont	392 ,212	
Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont	732 ,716	
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	2 ,654 ,845	
Canadian Association of Family Ressources Programs Ottawa Ont	179 ,337	
Canadian Association of Importers and Exporters Toronto Ont	176 ,865	
Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont	280 ,269	
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	454 ,777	
Canadian CED Network Victoria BC	172 ,138	
Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont	1 ,241 ,362	
Canadian Centre on Disabilities Studies Winnipeg Man	251 ,546	
Canadian Centre on Minority Affairs Toronto Ont	193 ,875	
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	1 ,811 ,254	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Council of Professional Fish Harvesters Ottawa Ont		\$ 349 ,901
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont		1 ,146 ,523
Canadian Council of the Blind Ottawa Ont		118 ,398
Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alta		1 ,301 ,423
Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont		556 ,259
Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont		145 ,618
Canadian Hearing Society Toronto Ont		159 ,581
Canadian Mental Health Association Toronto Ont		784 ,439
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont		688 ,124
Canadian Paraplegic Association Saskatoon Sask		474 ,926
Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont		450 ,783
Canadian Polish Congress Toronto Ont		141 ,000
Canadian Post Secondary Solutions St.John's NL		140 ,467
Canadian Society for Civil Engineering Montreal Que		270 ,050
Canadian Steel Trade and Employment Toronto Ont		462 ,237
Canadian Technology Human Resources Board Ottawa Ont		417 ,683
Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa Ont		1 ,569 ,500
Canadian Training Institute Toronto Ont		222 ,879
Canadian Trucking Human Resources Ottawa Ont		477 ,455
Canadian Working Group on HIV & Rehabilitation Toronto Ont		150 ,000
Cape Breton Business College Sydney NS		122 ,651
Cape Breton Family YMCA Sydney NS		170 ,834
Career Centre Barrie Ont		269 ,963
Career Edge Organization Toronto Ont		126 ,294
Cariboo Chilcotin Aboriginal Training Education Centre Society Williams Lake BC		1 ,611 ,087
Carleton University School of Business Ottawa Ont		332 ,915
Carlson Consulting Grande Prairie Alta		103 ,417
Carrefour solidarité Anjou Que		105 ,843
CARS Network Richmond Hill Ont		404 ,260
Centre 1-2-3 Go Montreal Que		138 ,487
Centre Bernard-Hamel Rouyn-Noranda Que		213 ,782
Centre communautaire de loisir de Côte-des-Neiges Montreal Que		116 ,149
Centre communautaire Entre-Nous Gatineau Que		100 ,985
Centre communautaire Val Martin Laval Que		232 ,791
Centre d'accès communautaire de Waterloo Waterloo Ont		131 ,003
Centre d'intervention et de prévention en toxicomanie Gatineau Que		144 ,212
Centre de bénévolat de la Péninsule Acadienne Caraquet N-B		102 ,964
Centre des jeunes Saint-Sulpice Montreal Que		111 ,016
Centre des femmes interculturel Claire Montreal Que		116 ,032
Centre émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Que		128 ,403
Centre for Aboriginal Human Resource Development Winnipeg Man		1 ,767 ,777
Centre for Conflict Management and Conflict Resolution Orleans Ont		203 ,464
Centre for Education and Training Mississauga Ont		561 ,410
Centre for Entrepreneurship Education and Development Halifax NS		206 ,409
Centre of Employment and Education Resource Cornwall Ont		245 ,452
Centre spécialisé de transfert des connaissances St-Hyacinthe Que		135 ,944

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre Vanierois de l'emploi Quebec Que	\$	\$
Cercle des loisirs de Cazaville St-Anicet Que	114 ,444	
Chambre économique de l'Ontario Ottawa Ont	148 ,451	
Chateauguay Valley English Speaking Peoples Association Huntingdon Que	192 ,193	
Chiefs of Ontario Brantford Ont	126 ,724	
Child Care Connection Halifax NS	761 ,767	
Child Welfare League of Canada Ottawa Ont	208 ,579	
Childcare Advocacy Assosiation for CDA Ottawa Ont	318 ,000	
Children's Arts Umbrella Vancouver BC	155 ,508	
Chillybeach 1 Production Inc Toronto Ont	1,000 ,000	
Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alta	240 ,167	
Chrysalis Edmonton Alta	132 ,507	
Chut on joue Saint-Jean-de-Chrysostome Que	311 ,914	
City of Windsor Windsor Ont	141 ,266	
Club d'aide recherche emploi FGH Sorel Tracy Que	170 ,018	
Coach Training and Development Mississauga Ont	138 ,884	
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	114 ,377	
Coalition for Persons with Disabilities Mississauga Ont	223 ,871	
Coalition of National Voluntary Organizations Ottawa Ont	429 ,604	
Coast Salish Employment & Training Duncan BC	568 ,803	
Cobequid Community Gardens Society Truro NS	3,583 ,235	
Collège Boréal d'arts appliqués et de techno Sudbury Ont	191 ,662	
College of New Caledonia MacKenzie BC	179 ,179	
College of The Rockies Cranbrook BC	120 ,811	
Comité d'adaptation de la main d'œuvre pour personnes handicapées Montreal Que	245 ,199	
Comité organisateur des jeux d'été de 2003	4 ,000 ,000	
Thetford Mines Que	115 ,826	
Comité régional de prévention du crime Saguenay Lac St-Jean Saguenay Que	141 ,066	
Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont	380 ,262	
Commission sur la santé et sécurité au travail Quebec Que	262 ,613	
Communigate Consulting Services Aurora Ont	103 ,726	
Community Care Youth Outreach Big Bras d'Or NS	167 ,986	
Community Education Network Stephenville NL	289 ,769	
Community Foundations of Canada Ottawa Ont	437 ,740	
Community Futures Development Association of Vancouver Vancouver BC	147 ,422	
Community Futures Development Corporation of Vancouver Vancouver BC	326 ,722	
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont	313 ,346	
Community Service Centre Prince Albert Sask	326 ,357	
Community Services Council Newfoundland & Labrador St John's NL	1 ,142 ,786	
Community Social Planning Council Toronto Ont	315 ,634	
Community Unity Alliance Toronto Ont	136 ,236	
Concert Action Portneuf Donnacoma Que	119 ,290	
Concordia Club Kitchener Ont	149 ,763	
Confederacy of Treaty Six First Nations Edmonton Alta	8 ,487 ,400	
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	1 ,783 ,305	
Connectra Society South Vancouver BC	159 ,717	
Conseil de développement des municipalités bilingues du Manitoba Winnipeg Man	102 ,970	
Conseil Equilibrio consulting inc Wakefield Que	130 ,860	
Conseil régional de prévention de Chicoutimi Que	141 ,066	
Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	241 ,426	
Construction Sector Council Ottawa Ont	625 ,456	
Contact-emploi de Beauce Sainte-Marie-de-Beauce Que	176 ,758	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Continuing Care Association of Nova Scotia Halifax NS	\$	\$
Coopérative horizon emploi inc Ottawa Ont	159 ,298	
Corporation City of Toronto Toronto Ont	142 ,259	
Corporation de développement des ressources humaines du transcontinental Pohenegamook Que	623 ,557	
Corporation D Trois Pierres Pierrefonds Que	188 ,576	
COSTI - IIAS Immigrant Services Toronto Ont	284 ,753	
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	293 ,044	
Council of Indian Societies of Edmonton Edmonton Alta	220 ,700	
Council of Indian Societies of Edmonton Edmonton Alb	112 ,480	
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	1,752 ,799	
County of Bruce Walkerton Ont	192 ,845	
Cowichan Youth Services Duncan BC	141 ,359	
Cree Regional Authority Nemaska Que	9 ,192 ,675	
Crime Prevention Yukon Whitehorse YT	125 ,948	
Cultural Careers Council Ontario Toronto Ont	351 ,350	
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	1,367 ,907	
Dawson Community Centre Montreal Que	184 ,606	
DCI Converge Inc Toronto Ont	358 ,997	
Debra Amos Winnipeg Man	139 ,770	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	1,139 ,283	
Delta Youth Services & Crime Prevention Delta BC	183 ,510	
Department of Education, Training and Youth Winnipeg Man	141 ,516	
Department of Human Resources & Employment St John's NL	336 ,380	
Diapason jeunesse Laval Que	105 ,383	
Disabilities Plus Oakville Ont	263 ,705	
Disabled Peoples International Winnipeg Man	169 ,144	
DisAbled Women's Network Canada Ottawa Ont	134 ,200	
District of Chetwynd Chetwynd BC	125 ,311	
Dogrib Rae Band Rae NWT	989 ,743	
Dr James Battle and Associates Ltd Edmonton Alta	221 ,379	
Early Childhood Community Development Centre St Catharines Ont	145 ,515	
Early Childhood Community Development Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	260 ,769	
East Metro Youth Services Scarborough Ont	125 ,566	
East Prince Youth Development Centre Summerside Ont	101 ,829	
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alta	241 ,383	
Educacentre Vancouver BC	142 ,746	
Éducation, Placement, Orientation, Communication Montréal Que	160 ,512	
Emploi Québec Quebec Que	6,650 ,303	
Employabilities Society of Alberta Edmonton Alta	233 ,769	
Employment and Education Resources Centre of Cornwall & District Inc Cornwall Ont	245 ,452	
Entrepreneur Lanaudière Joliette Que	122 ,988	
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	384 ,054	
Eva's Initiatives Toronto Ont	1,113 ,383	
Family Services Association of Metropolitan Toronto Ont	149 ,982	
Family Service Canada Ottawa Ont	331 ,880	
Fédération de l'Union des Producteurs Agricoles de Saint-Jean-de-Valleyfield Saint-Rémi Que	103 ,409	
Fédération de la jeunesse canadienne française Ottawa Ont	237 ,888	
Fédération des caisses populaires Desjardins du Québec Lévis Que	300 ,775	
Chambre de Commerce de Charlevoix Baie St Paul Que	118 ,684	
Chambre de Commerce de Sept-Îles Sept-Îles Que	134 ,410	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Chambre de commerce et industrie d'Argenteuil Lachute Que		\$ 147 ,047
Chambre de commerce et industrie Rive Sud Longueuil Que		121 ,828
Chambre de commerce St-Félix St-Félix de Valois Que		138 ,457
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL		859 ,425
Fédération touristique régionale du Saguenay - Lac Saint-Jean Chicoutimi Que		315 ,773
Ferme éducative Chaudières Appalaches St-Malachie Que		122 ,027
Festival en carton du Temiscouata Cabano Que		109 ,208
First Nations Employment Society Vancouver BC		4 ,089 ,303
First Nations Human Resources Development Corporation Fredericton NB		959 ,027
First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission Wendake Que		3 ,002 ,747
Five Hills Health Region Moose Jaw Sask		139 ,643
Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont		770 ,772
Fondation des arts de la vallée Saint-Sauveur Que		106 ,556
Fondation Francois-Pilote Inc La Pocatière Que		120 ,722
Fondation ressources jeunesse Montreal Que		480 ,414
Foodshare Metro Toronto Toronto Ont		273 ,508
Forum for International Trade Training Ottawa Ont		390 ,680
Forum Ontario Francophone Mondiale Ottawa Ont		703 ,413
Foundation of the Environmental Performance Windsor Ont		132 ,800
Franca Letendre Prince George BC		116 ,240
Future Watch Environmental Education Toronto Ont		121 ,583
Futureworx Truro NS		123 ,370
Gap-Vies Montreal Que		102 ,191
Garden Thyme Organics Grande Prairie Alta		117 ,786
Georgina Job Skills Project Keswick Ont		330 ,138
Gestion jeunesse inc Quebec Que		118 ,112
Ghost River Rediscovery Calgary Alta		124 ,651
Gilles Poulin Consultant Sherbrooke Que		176 ,275
Gordon Neighbourhood House Vancouver BC		440 ,054
Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		256 ,312
Government of British Columbia Victoria BC		2 ,622 ,072
Government of Nova Scotia Halifax NS		849 ,825
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI		129 ,754
Governors of St Francis Xavier University Antigonish NS		104 ,549
Grand River Employment & Training Ohsweken Ont		3 ,745 ,578
Groupement d'employeurs des Bois-Francs Victoriaville Que		177 ,297
Guelph International Resource Centre Guelph Ont		141 ,194
Gwich'in Tribal Council Fort McPherson NWT		744 ,273
Halifax Regional Municipality Halifax NS		128 ,481
Harmony Training Center Souris PEI		148 ,840
Humber Community YMCA Corner Brook NL		197 ,232
I Can Therapeutic Equestrian Riding Associate Ridgeway Ont		157 ,006
Independent Living Resource Centre Winnipeg Man		292 ,290
Indian Youth Friendship Society Thunder Bay Ont		250 ,000
Industry Education Council - Algonquin & Limestone Kingston Ont		399 ,971
Inner City Youth Development Association Edmonton Alta		200 ,913
Innu Band Council of Sheshatshiu Sheshatshiu NL		487 ,891
Institut de design Montréal IDM Montréal Que		270 ,239
Institute for Leadership Development Toronto Ont		131 ,015
Intégration jeunesse du Québec Inc Montreal Que		152 ,198
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont		183 ,392
Inuit Tapiriit Kanatami of Canada Ottawa Ont		202 ,773

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inuit Tapirsat of Canada Ottawa Ont	\$	\$ 300 ,000
Inuvialuit Regional Corp ISPD Inuvik NWT		1 ,505 ,051
Isthmus Area Regional Development Association Chapel Arm NL		119 ,852
Jeunes sportifs Hochelaga inc Montreal Que		101 ,772
Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont		510 ,194
Job Works Employment Education Pro Winnipeg Man		131 ,218
Joint Voisey's Bay Employment and Training Authority Goose Bay NL		7 ,440 ,672
Journal Canora Toronto Ont		262 ,744
Junior Achievement of Canada Toronto Ont		247 ,462
Kakivak Association Iqaluit Nunavut		4 ,607 ,858
Katim Enterprises Ltd Abbotsford BC		145 ,435
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que		7 ,697 ,070
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta		858 ,449
Keewatin Patricia District School Board Dryden Ont		375 ,973
Keys Kingston Ont		163 ,727
Kings View Academy Halifax NS		110 ,316
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut		1 ,860 ,652
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		2 ,659 ,711
Kiwassa Neighbourhood Services Vancouver BC		395 ,508
Kwantlen University College Surrey BC		334 ,137
La Cité collégiale Ottawa Ont		163 ,172
La Crete Recreation Society La Crete Alta		138 ,566
La maison des jeunes MAGI de Mercier-Ouest Montreal Que		121 ,951
Labatt People in Action Toronto Ont		201 ,257
Labrador Inuit Association The Nain NL		1 ,873 ,739
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL		859 ,079
Lakehead University Thunder Bay Ont		150 ,712
Lakehead Employment Counselling Thunder Bay Ont		192 ,535
Lang & Ackroyd Productions Inc Cameron Ont		141 ,854
Langley Environmental Partners Society Langley BC		179 ,893
Laurentian University Sudbury Ont		192 ,672
L' Avenue inc Montreal Que		122 ,831
Lawrence House Centre for the Arts Sarnia Ont		104 ,599
Le centre des jeunes francophones de Toronto Toronto Ont		123 ,878
Le petit peuple Blainville Que		113 ,745
Le tour des Pays-d'en-Haut Sainte-Adèle Que		109 ,667
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		129 ,459
Leduc Community Education Centre Leduc Alta		159 ,283
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI		293 ,524
Les amis du canal de Chambly St-Jean-sur-Richelieu Que		322 ,202
Les amis du musée agricole L'Acadie Que		121 ,181
Les entreprises jeunesse de la Montérégie Valleyfield Que		132 ,086
Les forains abyssaux inc Deux-Montagnes Que		142 ,336
Les mondiaux jeunesse 2003 Sherbrooke Que		150 ,305
Les productions Rivard Inc Winnipeg Man		138 ,105
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta		1 ,253 ,272
Lethbridge Community College Lethbridge Alta		420 ,607
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta		139 ,835
Lifecycles Victoria BC		118 ,140
Link Up Employment Services Toronto Ont		250 ,791
Living Rock Ministries Hamilton Ont		424 ,947
London District Chiefs Council London Ont		2 ,463 ,940
London Goodwill Industries Association London Ont		531 ,173
Lokken Associates Training Consultants Inc Edmonton Alta		183 ,969
Lokken Medecine Hat Medecine Hat Alta		113 ,052
Lounor Focus Point Grande Prairie Alta		123 ,283

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lutherwood Community Opportunity Development Association Waterloo Ont	\$ 410 ,474	\$
M C Hennig Research & Consulting Sherwood Park Alta	161 ,019	
MacDonald Youth Services Winnipeg Man	107 ,651	
Main tendue aux jeunes de la rue Saint-Eustache Que	135 ,473	
Maison des jeunes des Basses-Laurentides Sainte-Thérèse Que	196 ,368	
Maison des jeunes par la Grand'porte Montreal Que	215 ,700	
Maison d'Haiti Inc Montreal Que	135 ,059	
Maison d'hébergement jeunesse Roland-Gauvreau Joliette Que	113 ,793	
Malaspina University College Nanaimo BC	191 ,494	
Mamaweswen The North Shore Tribal Blind River Ont	1,454 ,457	
Manitoba Association for Community Living Winnipeg Man	136 ,000	
Manitoba Metis Federation Winnipeg Man	8 ,783 ,074	
Matawa First Nation Management Thunder Bay Ont	560 ,354	
MAWIW Council of First Nations Fredericton NB	2 ,042 ,089	
McMaster University Hamilton Ont	134 ,469	
McMan Youth, Family and Community Services Calgary Alta	113 ,700	
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	188 ,440	
Medicine Hat College Medicine Hat Alta	200 ,685	
Memorial University of Newfoundland St John's NL	161 ,743	
Mennonite Central Committee BC Abbotsford BC	108 ,428	
Metis Employment & Training of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	7 ,562 ,567	
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	8 ,132 ,521	
Metis Nation of Ontario Secretariat Toronto Ont	3 ,373 ,670	
Metis National Council Secretariat Ottawa Ont	420 ,040	
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	2 ,335 ,746	
Metro Cape Breton Junior Chamber Sydney NS	110 ,876	
Miawpukek Mikamawey Mawiomi Conne River Reserve NL	611 ,437	
Michelle Daniels Quesnel BC	111 ,123	
Mikmaq Employment Training Secretariate Shubenacadie NS	4 ,104 ,105	
Millenium Program Consultants Winnipeg Man	104 ,309	
Mining Industry Training and Adjustment Council Ottawa Ont	437 ,790	
Minister of Finance Fredericton NB	484 ,222	
Minister of Finance Regina Sask	642 ,137	
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	315 ,634	
Miriam Foundation Montreal Que	122 ,110	
Miworld Communication and Consulting Group Ottawa Ont	177 ,488	
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	121 ,692	
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	133 ,001	
Mood Disorders Society of Canada Guelph Ont	168 ,613	
Motive-Action Training Foundation Calgary Alta	418 ,808	
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	100 ,000	
Mount St-Vincent University Halifax NS	120 ,711	
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	165 ,475	
Muscular Dystrophy Association of Canada Toronto Ont	128 ,731	
Mushuau Innu Band Council Davis Inlet NL	294 ,563	
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	162 ,765	
Nameres Toronto Ont	100 ,813	
Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC	201 ,020	
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	850 ,000	
National Academy Orchestra Hamilton Ont	300 ,000	
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	121 ,290	
National Institute of Disability Management and Research Victoria BC	287 ,730	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Network for Mental Health St-Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St-Catharines Ont	\$ 965 ,590
National Seafood Sector Council Ottawa Ont	Conseil national du secteur des produits de mer Ottawa Ont	568 ,086
National Youth in Care Network Ottawa Ont	Réseau national des jeunes pris en charge Ottawa Ont	143 ,845
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É	368 ,683
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É	117 ,106
Native Women's Association Ottawa Ont	Association des femmes autochtones Ottawa Ont	2,055 ,835
Nature action Quebec Saint-Bruno Que	Nature action Québec Saint-Bruno Qc	290 ,102
Neil Squire Foundation Burnaby BC	Neil Squire Foundation Burnaby C-B	145 ,829
New Beginnings (Essex County) Windsor Ont	New Beginnings (Essex County) Windsor Ont	152 ,362
New Brunswick Association for Community Living Fredericton NB	New Brunswick Association for Community Living Fredericton N-B	326 ,616
New Waterford and Area Social and Economic Action Society New Waterford NS	New Waterford and Area Social and Economic Action Society New Waterford N-É	148 ,280
Newfoundland Council of Industries St John's NL	Newfoundland Council of Industries St John's T-N-L	157 ,804
Niagara Centre for Independent Living Ste Catharines Ont	Niagara Centre for Independent Living Ste Catharines Ont	100 ,436
Niagara Citizens Advisory Committee Niagara Falls Ont	Niagara Citizens Advisory Committee Niagara Falls Ont	220 ,593
Niagara College of Applied Arts Welland Ont	Niagara College of Applied Arts Welland Ont	193 ,337
Nipissing East Community Opportunities North Bay Ont	Nipissing East Community Opportunities North Bay Ont	180 ,553
North East Native Advancing Society Fort St John BC	North East Native Advancing Society Fort St John C-B	1,196 ,961
North Island/Nuu-Chah-Nulth Tribal Campbell River BC	North Island/Nuu-Chah-Nulth Tribal Campbell River C-B	2,447 ,808
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	1,876 ,378
North Shore Business Banking Centre North Vancouver BC	North Shore Business Banking Centre Vancouver Nord C-B	4,553 ,096
North Shore Micmac District Council El Ground NB	North Shore Micmac District Council El Ground N-B	765 ,187
North Shore Neighbourhood House North Vancouver BC	North Shore Neighbourhood House Vancouver Nord C-B	147 ,349
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O	383 ,962
North Vancouver Food & Service Resource Group Ltd Vancouver BC	North Vancouver Food & Service Resource Group Ltd Vancouver C-B	313 ,307
Northern College of Applied Arts and Technology Timmins Ont	Northern College of Applied Arts and Technology Timmins Ont	430 ,818
Northwest Territories Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territories Metis Nation Fort Smith TN-O	470 ,740
Nottawasga Community Economic Development Alliston Ont	Nottawasga Community Economic Development Alliston Ont	115 ,891
Nova Scotia Association for Community Living Dartmouth NS	Nova Scotia Association for Community Living Dartmouth N-É	117 ,789
Nunavut Youth Consulting Arctic Bay Nunavut	Nunavut Youth Consulting Arctic Bay Nunavut	127 ,888
Ogemawahu Tribal Council Rama Ont	Ogemawahu Tribal Council Rama Ont	1,077 ,928
Okanagan/Ktunaxa Aboriginal Management Society Kelowna BC	Okanagan/Ktunaxa Aboriginal Management Society Kelowna C-B	1,976 ,188
On-Site Placement Services Edmonton Alta	On-Site Placement Services Edmonton Alb	342 ,615
Ontario Federation of Indian Friend Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friend Toronto Ont	2,139 ,990
Ontario March of Dimes Toronto Ont	Ontario March of Dimes Toronto Ont	169 ,097
Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	Ontario Metis Aboriginal Association Sault Ste Marie Ont	1,603 ,449
Ontario Tourism Education Corporation Toronto Ont	Ontario Tourism Education Corporation Toronto Ont	145 ,305
Open Learning Agency Burnaby BC	Open Learning Agency Burnaby C-B	295 ,060
Operation Go Home Ottawa Ont	Opération Retour au foyer Ottawa Ont	194 ,195
Optimist Club of Brandon Brandon Man	Optimist Club of Brandon Brandon Man	146 ,198
Option travail Inc/Horizon-monde Laval Que	Option travail Inc/Horizon-monde Laval Qc	111 ,276
Oteenow Employment & Training Society Edmonton Alta	Oteenow Employment & Training Society Edmonton Alb	1,827 ,125
Pacific Community Resources Society Surrey BC	Pacific Community Resources Society Surrey C-B	553 ,882
PEACH Promotion Economic Action and Co Toronto Ont	PEACH Promotion Economic Action and Co Toronto Ont	117 ,659
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont	135 ,592
People First of Canada Winnipeg Man	People First of Canada Winnipeg Man	198 ,510
Peninsula Community Services Sidney BC	Peninsula Community Services Sidney C-B	141 ,028
Penny & Associates Port Perry Ont	Penny & Associates Port Perry Ont	302 ,619
Perçu-en-arts inc Rouyn-Noranda Que	Perçu-en-arts inc Rouyn-Noranda Qc	130 ,373
Periscope des Basses-Laurentides inc St-Eustache Que	Periscope des Basses-Laurentides inc St-Eustache Qc	144 ,374
Persons with Disabilities Partnership Association of Industrial Sydney NS	Persons with Disabilities Partnership Association of Industrial Sydney N-É	181 ,988
Petroleum Human Resources Council of Canada Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie du pétrole Calgary Alb	838 ,060
Peveril insertion sociale et hébergement Ste-Justine-de-Newton Que	Peveril insertion sociale et hébergement Ste-Justine-de-Newton Qc	124 ,671
Pictou County Youth Centres Coalition Pictou NS	Pictou County Youth Centres Coalition Pictou N-É	135 ,318

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Pinecrest-Queensway Health & Community Services Ottawa Ont	\$ 308 ,496	\$
Pinnacle Youth Works Inc Port Alberni BC	141 ,135	
Programme d'initiation au travail région est de Montréal Montreal Que	117 ,134	
Plan Institute for Citizenship & Disabilities Vancouver BC	258 ,461	
Port Blandford-Winter Brook Development Association Musgravetown NL	104 ,137	
Powell River Employment Program Society Powell River BC	126 ,445	
Powerful Living Enterprises Lethbridge Alta	115 ,163	
Prince Edward Island Council of the Disabled Charlottetown PEI	101 ,238	
Progressive Intercultural Community Surrey BC	240 ,135	
Progressive Training Solutions Inc Winnipeg Man	220 ,464	
Project Literacy Kelowna Society Kelowna BC	260 ,210	
Project Discovery Montague PEI	133 ,657	
Projet sage Les Cèdres Que	119 ,210	
PSDN Personal Support & Development Network Edmonton Alta	250 ,448	
Rainbow Youth Centre Inc Regina Sask	116 ,465	
Reach Ottawa Ont	105 ,761	
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	198 ,100	
Red River College Winnipeg Man	121 ,166	
Regina Adult Learning Centre Regina Sask	158 ,914	
Region of Peel Brampton Ont	251 ,136	
Regional Employment Development Saskatoon Sask	182 ,596	
Regroupement des organismes de patrimoine Ottawa Ont	524 ,491	
Rehabilitation Foundation for Disabled Hamilton Ont	169 ,528	
Réseau des Carrefour jeunesse-emploi du Québec Montreal Que	375 ,244	
Réseau des chercheuses africaines Toronto Ont	248 ,693	
Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités du Québec Ste-Foy Que	1,836 ,653	
Richmond Youth Service Agency Society Richmond BC	117 ,133	
Rotary Club of New Waterford New Waterford NS	184 ,851	
Rural Community Learning Inc Alberton PEI	120 ,407	
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	780 ,937	
SUCCESS Training Institute Vancouver BC	335 ,119	
Sablier St Jérôme Que	134 ,917	
Sackville Volunteer Firefighters Lower Sackville NS	154 ,188	
Sahtu Dene Council Yellowknife NWT	709 ,668	
Saint Mary's University Halifax NS	267 ,248	
Salvadorian Society of Edmonton Edmonton Alta	116 ,537	
Sarnia & District Association for Community Living Sarnia Ont	149 ,303	
Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskatoon Sask	26 ,513 ,246	
Saskatchewan Abilities Council Regina Sask	185 ,303	
Saskatchewan Association for Community Living Saskatoon Sask	189 ,502	
Saskatchewan Native Theatre Company Saskatoon Sask	126 ,528	
Saskatchewan Rivers School Prince Albert Sask	106 ,020	
Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask	178 ,757	
Saskatoon Community Youth Art Programming Saskatoon Sask	156 ,168	
Save the Children Toronto Ont	306 ,784	
Saw Video Association Ottawa Ont	198 ,369	
Second Chance Employment Counselling Guelph Ont	182 ,648	
Secrétariat de l'ANPQL Kahnawake Que	13 ,856 ,287	
Selkirk & District Learning Centre Selkirk Man	148 ,599	
Seneca College of Applied Arts & Technology King City Ont	157 ,806	
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	299 ,938	
Service emploi Jonquière Que	103 ,301	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Shawinigan international Inc Shawinigan Que	\$	\$
Shooniyaa Biidoong LDM Kenora Ont	112 ,904	
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	3 ,476 ,665	
Shut on joue Saint-Jean-de-Chrysostome Que	2 ,860 ,675	
Signal Hill Tattoo Mount Pearl NL	141 ,266	
Sioux Lookout Area Aboriginal Man Board Sioux Lookout Ont	121 ,755	
Skeena Native Development Society Terrace BC	4 ,374 ,830	
Société d'aménagement et de mise en valeur Bastican Que	4 ,748 ,465	
Society for Manitobans with Disabilities Inc Winnipeg Man	118 ,725	
Society for Support to Pregnant & Parenting Teens Grande Prairie Alta	100 ,646	
Software Human Resource Council Ottawa Ont	102 ,077	
Solutions Canada St John's NL	827 ,622	
Someone Else International Montreal Que	139 ,694	
South East Ottawa Centre Ottawa Ont	346 ,982	
South Eastman Health Labroquerie Man	114 ,875	
South Essex Community Centre Leamington Ont	210 ,101	
South Shore Community Services Association Chester NS	240 ,300	
Speakeasy inc St John NB	110 ,446	
Speaking Out Services Inc Penticton BC	119 ,373	
Specialink: The National Child Care Inclusion Sydney NS	112 ,775	
Specialized Training Employment and Placement Society Red Deer Alta	193 ,617	
Spectrum Community School Association Victoria BC	179 ,450	
St Leonard House Brampton Ont	277 ,739	
Sto:lo Nation Human Resource Devel Chilliwack BC	181 ,481	
Strahmere Centre for Management and Organization Ottawa Ont	3 ,648 ,930	
Street Culture Kidz Project Inc Regina Sask	225 ,750	
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines NS	108 ,550	
Team Work Cooperative Ltd Halifax NS	173 ,368	
Tetra Society of Ontario Mississauga Ont	297 ,927	
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	118 ,162	
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	635 ,152	
The Anti Poverty Project Ottawa Ont	321 ,896	
The Arts Project London Ont	264 ,630	
The Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	121 ,519	
The Centre for Skills Development Burlington Ont	783 ,193	
The City of Toronto Toronto Ont	276 ,316	
The Community Training & Development Centre Peterboroug Ont	918 ,291	
The Environmental Performance Foundation of Canada Windsor Ont	239 ,481	
The Gateway Group Winnipeg Man	132 ,800	
The Governing Council of the Salvation Army Toronto Ont	183 ,088	
The Hamilton Young Women's Christian Association Hamilton Ont	103 ,343	
The Institute for Enterprise Education St Catharines Ont	392 ,638	
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	247 ,093	
The Kamloops Wildlife Park Society Kamloops BC	1 ,063 ,237	
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	105 ,995	
The Ontario Association of Food Banks Toronto Ont	187 ,542	
The Prince George Nechako Aborigin Prince George BC	286 ,787	
The Salvation Army Toronto Ont	2 ,887 ,375	
The Venture Centre Timmins Ont	200 ,157	
Thompson Boys & Girls Club Inc Thompson Man	111 ,953	
Tonder Training Centre Cold Lake Alta	253 ,514	
Toronto Community and Cultural Centre Toronto Ont	128 ,153	
	109 ,809	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Toronto District School Board Toronto Ont	\$	\$ 422 ,371
Town of Port Hawkesbury Port Hawkesbury NS		125 ,103
Town of Prescott Prescott Ont		146 ,275
Tradeworks Training Society Vancouver BC		211 ,367
Treaty Seven Community Futures Association Calgary Alta		2,080 ,738
Treaty Seven Economic Development Corporation Calgary Alta		4 ,951 ,769
Umugenzi for Refugees of Ontario Toronto Ont		152 ,954
Uncle Gabe's Friendship Centre Fort Smith NWT		249 ,220
UNEVOC - Canada, University of Manitoba Winnipeg Man		558 ,390
Uniforce Stanstead Stanstead Que		161 ,277
United Food and Commercial Workers Local 247 Training and Education Centre New Westminster BC		239 ,493
United Mine Workers of America Glace Bay NS		203 ,958
United Way of Canada Ottawa Ont		603 ,989
Unity Youth Centre Society Prince George BC		121 ,270
Université du Québec à Montréal Montreal Que		338 ,114
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que		156 ,117
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que		171 ,676
Université Laval Quebec Que		244 ,970
University College of Cape Breton Sydney NS		177 ,762
University of British Columbia Vancouver BC		201 ,534
University of British Columbia Faculty of Commerce & Business Administration Vancouver BC		100 ,084
University of Calgary Calgary Alta		118 ,344
University of Manitoba Winnipeg Man		151 ,285
University of Toronto Toronto Ont		361 ,879
University of Victoria Victoria BC		184 ,232
University of Windsor Windsor Ont		172 ,878
Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta		115 ,533
USWA/I Am Cares Society Burnaby BC		268 ,694
Vanier Community Service Center Ottawa Ont		137 ,318
City of Montreal Montreal Que		298 ,935
Virginia Park Community Centre St John's NL		140 ,963
Visaction Saint-Lambert Saint-Lambert Que		102 ,560
Vision Africana 2000 Toronto Ont		132 ,126
W J Stelmaschuk and Associates Ltd Penticton BC		111 ,776
Wabun Tribal Council Timmins Ont		4,008 ,568
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		793 ,560
Waterloo Education Foundation Kitchener Ont		129 ,200
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		311 ,238
Wecan Cooperative for Community and Economic Edmonton Alta		190 ,661
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta		756 ,486
Western School Division no 47 Morden Man		107 ,792
Whitney Pier Youth Club Sydney NS		107 ,986
Wikwemikong Development Corporation Wikwemikong Ont		107 ,052
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,443 ,438
Windreach Farm Ashburn Ont		176 ,876
Windsor Women Incentive Centre Windsor Ont		121 ,751
Winnipeg School Division No 1 Winnipeg Man		206 ,801
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont		482 ,667
Wood's Houses Calgary Alta		136 ,388
Worklink Employment Society Victoria BC		215 ,088
World Congress of the Deaf 2003 Ottawa Ont		500 ,000
YES Employment Services Thunder Bay Ont		122 ,614
Young Men's Christian Association Canada Toronto Ont		2,348 ,703
Young Women's Christian Association Canada Toronto Ont		713 ,286
Youth Action Committee Perth and District Perth Ont		110 ,311
Youth Assisting Youth Toronto Ont		154 ,435
Youth Clinical Services Inc Weston Ont		263 ,555

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Youth Emergency Shelter Society of Peterborough Peterborough Ont		\$ 589 ,760
Youth Emergency Shelter Society of Edmonton Edmonton Alta		142 ,470
Youth Employment Service - Youth Business Centre Toronto Ont		402 ,725
Youth Employment Skills Canada BC Burnaby BC		254 ,477
Youth Opportunities Unlimited London Ont		306 ,129
Youth Services Bureau of Ottawa Ottawa Ont		168 ,482
Yukon College Whitehorse YT		256 ,465
Zone Intervention Prioritaire (ZIP) Alma Que		111 ,545
 Employability Assistance for People with Disabilities - Payments to provincial and territorial governments, in accordance with bilateral agreements, for the provision of a range of measures to enhance the economic participation of working age adults with disabilities in the labour market by helping them to prepare for, attain and retain employment	Aide à l'employabilité des personnes handicapées - Versements aux gouvernements provinciaux et territoriaux, selon les ententes bilatérales, afin de pourvoir au financement de différentes mesures qui faciliteront l'intégration des adultes handicapés au marché du travail en les aidant à se préparer, à trouver un emploi et à le garder	189 ,159 ,000
Community Resources & Employment Regina Sask Department of Community Services Halifax NS	Community Resources & Employment Regina Sask Department of Community Services Halifax N-É	9 ,953 ,000
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B	4 ,502 ,780
Minister of Finance Edmonton Alta	Ministre des Finances Edmonton Alb	27 ,000 ,000
Minister of Finance Fredericton NB	Ministre des Finances Fredericton N-B	22 ,343 ,000
Minister of Finance Quebec Que	Ministre des Finances Québec Qc	5 ,274 ,000
Minister of Finance Toronto Ont	Ministre des Finances Toronto Ont	39 ,133 ,000
Minister of Finance Winnipeg Man	Ministre des Finances Winnipeg Man	65 ,362 ,000
		7 ,914 ,000
Newfoundland Exchequer Account St Johns NL Provincial Treasurer of PEI Charlottetown PEI	Newfoundland Exchequer Account St Johns T-N-L Trésorier Provincial de l'Î-P-É Charlottetown î-P-É	4 ,110 ,000
		625 ,000
 Contributions to organizations, provinces, territories, municipalities, post-secondary institutions and individuals to encourage and support initiatives which will contribute to the development of a more results-oriented, accessible, relevant and accountable learning system	Contributions aux organisations, aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux institutions postsecondaires et aux particuliers afin d'encourager et d'appuyer les initiatives qui contribueront à l'élaboration d'un système d'apprentissage plus axé sur les résultats, accessible, pertinent et responsable	3 ,370 ,791
Canadian Association for Prior Learning Assessment Lindsay Ont	Association canadienne pour la reconnaissance des acquis Lindsay Ont	279 ,999
Council of Ministers of Education Toronto Ont	Conseil des ministres de l'Éducation Toronto Ont	200 ,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont	112 ,985
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B	106 ,578
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc	117 ,767
Prior Learning Assessment Centre Halifax NS	Prior Learning Assessment Centre Halifax N-É	300 ,000
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	141 ,007
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	101 ,318
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc	117 ,270
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	174 ,334
 Contributions to organizations, provinces, territories, municipalities, post-secondary institutions and individuals to encourage and support initiatives with respect to the development, application, use and diffusion of new learning and training technologies (Office of Learning Technology)	Contributions aux organismes, aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux établissements d'enseignement post- secondaire et aux particuliers afin d'encourager des initiat- ives liées à l'élaboration, à l'application, à l'utilisation et à la diffusion de nouvelles techniques d'acquisition du savoir et de formation (Bureau des technologies d'apprentissage)	1 ,831 ,515
The Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	L'Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont	134 ,283
The Learning Partnership Toronto Ont	The Learning Partnership Toronto Ont	196 ,143
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask	107 ,986
Vancouver Public Library Board Vancouver BC	Vancouver Public Library Board Vancouver C-B	220 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Contributions to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, community groups, employers and individuals to support activities to help alleviate and prevent homelessness across Canada	Contribution aux provinces, aux territoires, aux municipalités et autres organismes publics, de même qu'à des organismes, des groupes communautaires, des employeurs et des particuliers à l'appui d'activités visant à atténuer et à prévenir le problème des sans-abri au Canada	119 ,626 ,780
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	107 ,594
Aboriginal Mother Centre Society Vancouver BC	Aboriginal Mother Centre Society Vancouver C-B	201 ,322
Aboriginal Youth Non-Profit Housing Corporation Ottawa Ont	Aboriginal Youth Non-Profit Housing Corporation Ottawa Ont	239 ,393
Action Travail Région de Matane Inc Matane Que	Action Travail Région de Matane Inc Matane Qc	108 ,000
Amisk Housing Association Edmonton Alta	Amisk Housing Association Edmonton Alb	297 ,708
Aspen Family & Community Network Services Calgary Alta	Aspen Family & Community Network Services Calgary Alb	381 ,916
Association d'entraide le Chaînon Montréal Que	Association d'entraide le Chaînon Montréal Qc	854 ,634
Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montréal Que	Association des CLSC et des CHSLD du Québec Montréal Qc	844 ,096
Association for Women's Residential Facilities Halifax NS	Association for Women's Residential Facilities Halifax N-É	720 ,845
Auberge Communautaire du Sud-Ouest Montréal Que	Auberge Communautaire du Sud-Ouest Montréal Qc	261 ,434
Aventa Treatment Foundation for Women Calgary Alta	Aventa Treatment Foundation for Women Calgary Alb	500 ,000
Battlefords First Nations High School North Battleford Sask	Battlefords First Nations High School Battleford Nord Sask	208 ,872
Boys and Girls Club of Canada Markham Ont	Clubs garçons et filles du Canada Markham Ont	130 ,475
Bureau de consultation jeunesse Montréal Que	Bureau de consultation jeunesse Montréal Qc	910 ,700
Café des Deux Pains de Valleyfield Salaberry-de-Valleyfield Que	Café des Deux Pains de Valleyfield Salaberry-de-Valleyfield Qc	262 ,900
Calgary Home Builders Foundation Calgary Alta	Calgary Home Builders Foundation Calgary Alb	100 ,000
Camp de vacances familiales de Valleyfield inc Grande-Île Que	Camp de vacances familiales de Valleyfield inc Grande-Île Qc	478 ,020
Canadian Mental Health Association Toronto Ont	L'Association canadienne pour la santé mentale Toronto Ont	412 ,648
Catholic Health Corporation of Manitoba Saint-Boniface Man	Corporation catholique de la santé du Manitoba Saint-Boniface Man	101 ,025
Centre d'action bénévole l'actuel Vaudreuil-Dorion Que	Centre d'action bénévole l'actuel Vaudreuil-Dorion Qc	159 ,670
Centre d'amitié autochtone de Québec Loretteville Que	Centre d'amitié autochtone de Québec Loretteville Qc	425 ,246
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Val d'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Val d'Or Qc	209 ,252
Centre femmes aux 3A de Québec Inc Québec Que	Centre femmes aux 3A de Québec Inc Québec Qc	116 ,749
Centre Nouvelle-Vie St-Ambroise Que	Centre Nouvelle-Vie St-Ambroise Qc	115 ,591
Centre sida amitié St-Jérôme Que	Centre sida amitié St-Jérôme Qc	137 ,104
Chambreville Montréal Inc Montreal Que	Chambreville Montréal Inc Montréal Qc	199 ,384
CHIMO Crisis Services Richmond BC	CHIMO Crisis Services Richmond C-B	504 ,761
Choices for Youth Incorporated St John's NL	Choices for Youth Incorporated St John's T-N-L	1,300 ,472
Circle of Eagles Lodge Society Vancouver BC	Circle of Eagles Lodge Society Vancouver C-B	265 ,532
Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man	Circle of Life Thunderbird House Winnipeg Man	747 ,496
Citizenship Council of Manitoba Winnipeg Man	Citizenship Council of Manitoba Winnipeg Man	579 ,416
City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	Ville de Grande Prairie Grande Prairie Alb	142 ,885
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville de Hamilton Hamilton Ont	6 ,084 ,293
City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb	1,446 ,121
City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb	425 ,796
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	14 ,666 ,108
Collectif de récupération de Longueuil Longueuil Que	Collectif de récupération de Longueuil Longueuil Qc	500 ,552
Community Care of West Niagara Beamsville Ont	Community Care of West Niagara Beamsville Ont	119 ,999
Cornwall Alternative School Inc Regina Sask	Cornwall Alternative School Inc Regina Sask	117 ,818
Corporation of the City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Corporation of the City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	322 ,763
Corporation l'Autre-Cartier Quebec Que	Corporation l'Autre-Cartier Québec Qc	420 ,000
Corporation of the County of Dufferin Orangeville Ont	Corporation of the County of Dufferin Orangeville Ont	172 ,056
Crossroads for Women Moncton NB	Crossroads for Women Moncton N-B	123 ,232
CUPS Community Health Centre Calgary Alta	CUPS Community Health Centre Calgary Alb	162 ,500
Diners-Rencontre St-Louis-d-Gonzague Inc Montreal Que	Diners-Rencontre St-Louis-d-Gonzague Inc Montréal Qc	118 ,380
Discovery House Family Violence Prevention Society Calgary Alta	Discovery House Family Violence Prevention Society Calgary Alb	700 ,000
Edmonton City Centre Church Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Edmonton Alb	150 ,170
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb	6 ,630 ,860
Every Women's Centre Sydney NS	Every Women's Centre Sydney N-É	125 ,525

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Family Crisis Shelter Association Labrador City NL	\$	\$ 625 ,000
Family Services of Greater Vancouver Vancouver BC		269 ,206
First Step Housing Project Inc St John NB		162 ,474
Fonds dédiés à l'habitation communautaire de Montréal		
Montreal Que		1,157 ,821
Friends of the Prince Albert Lodge Prince Albert Sask		121 ,665
GASP Ste-Anne-des-Monts Que		276 ,900
Gîte Ami Inc Gatineau Que		293 ,313
Gîte Jeunesse Inc Beauport Que		280 ,557
Groupe communautaire l'itinéraire Montreal Que		547 ,204
Hands of Hope Inc Winnipeg Man		199 ,999
Haven: A Society for Women and Children Nanaimo BC		257 ,176
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que		864 ,644
Hébergement la CASA Bernard-Hubert Longueuil Que		1,312 ,303
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC		232 ,029
Hiye'yu Lelum House of Friendship Duncan BC		218 ,773
Horizon Housing Society Calgary Alta		103 ,528
Housing Information Services of Windsor & Essex County		
Inc Windsor Ont		177 ,563
Ikwe-Widdjitiwin Inc Winnipeg Man		415 ,929
Institut de recherche - Hôpital Général de Montréal		
Montreal Que		314 ,083
Job Works Employment Education Programs Inc		
Winnipeg Man		107 ,821
Kelowna Drop-In and Information Centre Kelowna BC		118 ,720
Klinik Inc Winnipeg Man		902 ,500
L'Antre-Temps Longueuil Longueuil Que		137 ,443
L'Arche Winnipeg Inc Winnipeg Man		136 ,358
La Cafétéria communautaire multicafé Montreal Que		117 ,991
La Maison du Goéland de la Rive-sud La Prairie Que		117 ,590
Le Bouclier d'Athéna: Services familiaux Montreal Que		430 ,000
Le Centre des jeunes francophones de Toronto		
Toronto Ont		279 ,230
Le Centre le Havre de Trois-Rivières		
Trois-Rivières Que		137 ,129
Le Centre social de Kogaluk Gatineau Que		200 ,000
Le Chic Resto Pop Inc Montreal Que		165 ,323
Le Parallèle de l'habitation social Sherbrooke Que		316 ,697
Les oeuvres de la maison du Père Montreal Que		505 ,599
Les Résidences SISME Inc Lemoyne Que		124 ,788
Living Rock Ministries Hamilton Ont		209 ,342
Loft Community Services Toronto Ont		497 ,322
Lookout Emergency Aid Society Vancouver BC		1,439 ,557
Lu-Ma Native Housing Society Vancouver BC		1,644 ,427
MC Henning Research and Consulting Inc		
Sherwood Park		
Park Alta		135 ,979
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Winnipeg Man		345 ,853
Main Street Project Winnipeg Man		111 ,800
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield		
Salaberry-de-Valleyfield Que		288 ,801
Maison de Lauberivière Quebec Que		354 ,694
Maison des jeunes de La Prairie La Prairie Que		300 ,000
Maison d'hébergement jeunesse Ste-Foy Que		126 ,179
Maison des jeunes des Basses-Laurentides Ste-Thérèse		
Que		147 ,707
Maison de jeunes l'Escalier en mon temps Brossard Que		253 ,520
Maison le Baluchon St-Hyacinthe Que		374 ,174
Medicine Hat Community Housing Society		
Medicine Hat Alta		223 ,604
Mère et monde : Centre de ressources pour jeunes mères		
Québec Que		297 ,399
Mission Bon Accueil Montreal Que		206 ,260
Mission Services of London London Ont		470 ,424
Mon chez-nous Inc Québec Que		263 ,558

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	\$	\$ 174 ,777
Municipality of Iqaluit Iqaluit Nunavut		923 ,573
Nanaimo & Area Resource Services for Families Nanaimo BC		111 ,195
Native Child and Family Services of Toronto Toronto Ont		305 ,983
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta		405 ,152
Native Friendship Centre of Montreal Montreal Que		343 ,008
Native Women's Transition Centre Winnipeg Man		704 ,760
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		583 ,125
Neeginin Development Corporation Winnipeg Man		464 ,035
New Direction for Life Ministries of Canada Winnipeg Man		379 ,876
New Life Ministries Winnipeg Man		774 ,545
New View Society Port Coquitlam BC		1 ,035 ,000
Nipawin OASIS Co-operative Centre Nipawin Sask		207 ,138
North End Community Health Association Halifax NS		157 ,195
North End Housing Project Inc Winnipeg Man		100 ,461
Oeuvre Isidore Ostiguy Gatineau Que		106 ,953
Okanagan Families Society Kelowna BC		221 ,671
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		906 ,337
Operation Go Home Winnipeg Chapter Winnipeg Man		132 ,291
Partage St-François Sherbrooke Que		301 ,657
Phoenix Wholistic Health Centre Windsor Ont		103 ,156
Phoenix Youth Programs Halifax NS		845 ,294
Programme d'action jeunesse de Candiac Candiac Que		412 ,429
Programme d'encadrement clinique et d'hébergement Québec Que		218 ,072
Propulsion Lanaudière Joliette Que		167 ,861
Régie régionale de la santé et des services sociaux Québec Que		407 ,234
Regina Metis Sport and Culture In Regina Sask		860 ,589
Region of Peel Brapton Ont		2 ,944 ,118
Regional Municipality of Halton Oakville Ont		387 ,508
Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont		276 ,030
Regional Municipality of York Newmarket Ont		867 ,189
Relais La Chaumine Inc Québec Que		114 ,856
Réseau d'entraide Amiante Thetford Mines Que		131 ,131
Ressource jeunesse de St Laurent St Laurent Que		1 ,473 ,336
Saskatchewan Indian Training & Assessment Group Inc Saskatoon Sask		1 ,362 ,500
Saskatoon Food Bank Saskatoon Sask		254 ,000
Service d'intégration à la collectivité Montréal Que		433 ,026
Sir Hugh John MacDonald Memorial Hostel Winnipeg Man		333 ,445
Social Planning and Research Council of British Columbia Vancouver BC		281 ,848
Social Planning Council of Winnipeg Winnipeg Man		156 ,762
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Ottawa Ont		140 ,418
Soupe populaire de Hull Gatineau Que		228 ,370
South Fraser Community Services Society Surrey BC		112 ,398
South Peace Social Planning Council Grande Prairie Alta SRIC Lévis Que		249 ,242
St James Community Service Society Vancouver BC		583 ,103
St John's Native Friendship Centre St John's NL		551 ,595
Stella Burry Corporation St John's NL		203 ,055
The Calgary Homeless Foundation Calgary Alta		996 ,181
The Children's Aid Society of Hamilton Hamilton Ont		1 ,184 ,103
The City of Ottawa Ottawa Ont		302 ,746
The Governing Council of the Salvation Army Toronto Ont		2 ,502 ,293
The John Howard Society of Canada Kingston Ont		383 ,617
The Old Brewery Mission Montreal Que		287 ,262
The Prince George Nechako Aboriginal Prince George BC		253 ,820
The Salvation Army Toronto Ont		278 ,763
		2 ,690 ,972

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Thompson Homelessness Advisory Committee Thompson Man	\$ 194 ,900	\$
Tillicum Haus Society Nanaimo BC	284 ,274	
Trame action et d'initiative Ste Foy Que	120 ,335	
Transitional and Supportive Housing Services Newmarket Ont	260 ,321	
Turning Point Youth Services Toronto Ont	643 ,055	
Union Gospel Mission Winnipeg Man	131 ,973	
United Way of Canada Ottawa Ont	167 ,356	
University of New Brunswick Fredericton NB	104 ,863	
Urban Circle Inc Winnipeg Man	319 ,155	
Villa Rosa Inc Winnipeg Man	189 ,011	
Wahbung Abinoonjiag Inc Winnipeg Man	1,399 ,025	
Welland Community Resource and Action Centre Welland Ont	103 ,935	
Westcoast Genesis Society New Westminster BC	154 ,445	
Westminster Housing Society Winnipeg Man	394 ,364	
Wood Buffalo Housing and Development Corporation Fort McMurray Alta	251 ,900	
Young Men's Christian Association Canada Toronto Ont	188 ,400	
Young Men's and Young Women's Christian Association Victoria BC	103 ,361	
Young Women's Christian Association Canada Toronto Ont	598 ,391	
Youth and Family Resource Network Kingsville Ont	147 ,107	
Youth Services Bureau of Ottawa Ottawa Ont	362 ,601	
Contributions to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research organizations and research institutes to support activities to help alleviate and prevent homelessness across Canada and to carry out reach on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	10 ,064 ,976	
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	145 ,235	
Aventa Treatment Foundation for Women Calgary Alta	898 ,915	
Bedford MacDonald Trust Inc Charlottetown PEI	107 ,195	
Café rencontre centre-ville inc Quebec Que	180 ,000	
Calgary Dream Center Calgary Alta	618 ,589	
Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	311 ,710	
City of Red Deer Red Deer Alta	323 ,610	
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	2,110 ,751	
Highbanks - Bowview Apartments Calgary Alta	271 ,003	
Le Havre du fjord Inc Jonquière Que	100 ,000	
Lookout Emergency Aid Society of Calgary Calgary Alta	267 ,681	
Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	665 ,210	
New Life Mission Kamloops BC	127 ,125	
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask	659 ,628	
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	108 ,198	
St James Community Services Society Vancouver BC	284 ,320	
Sunshine Society of Christian Community Service Calgary Alta	675 ,000	
The Governing Council of the Salvation Army Toronto Ont	115 ,569	
Young Men's Christian Association Canada Toronto Ont	141 ,130	
Payments related to the direct financing arrangement Under the Canada Student Financial Assistance Act	266 ,308 ,177	
Minister of Education Arviat Nunavut	744 ,573	
Minister of Education Yellowknife NWT	997 ,614	
Minister of Finance Quebec Que	158 ,262 ,043	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The provision of funds for interest payments to lending institutions under the Canada Student Loans Act	\$ 193 ,862	\$
Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants		
The provision of funds for liabilities including liabilities in the form of guaranteed loans under the Canada Student Loans Act	(28 ,043 ,278)	
Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants		
The provision of funds for interest and other payments to lending institutions and liabilities under the Canada Student Financial Assistance Act	105 ,181 ,054	
Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants		
National Bank of Canada Montreal Que	3 ,053 ,370	
CIBC Inc Mississauga Ont	1 ,970 ,778	
CIBC Finance Inc Mississauga Ont	32 ,639 ,954	
CLAS Systems Inc Saskatoon Sask	532 ,033	
Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont	305 ,405	
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB	1 ,912 ,457	
Royal Bank Toronto Ont	26 ,665 ,980	
Scotiabank Toronto Ont	19 ,559 ,613	
Banque Nationale du Canada Montréal Qc		
CIBC Inc Mississauga Ont		
CIBC Finance Inc Mississauga Ont		
CLAS Systems Inc Saskatoon Sask		
Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont		
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B		
Banque Royale Toronto Ont		
Banque Scotia Toronto Ont		
Contributions to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for literacy	1 ,924 ,809	
Contributions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post-secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation		
ABC Canada Don Mills Ont	135 ,000	
Camosun College Victoria BC	102 ,859	
Centre Fora Sudbury Ont	100 ,000	
Coalition francophone pour l'alphabétisation Vanier Ont	163 ,000	
Educacentre Vancouver BC	332 ,090	
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	500 ,747	
Pluri-Elles Manitoba Inc Saint-Boniface Man	159 ,641	
ABC Canada Don Mills Ont		
Camosun College Victoria C-B		
Centre Fora Sudbury Ont		
Coalition francophone pour l'alphabétisation Vanier Ont		
Educacentre Vancouver C-B		
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		
Pluri-Elles Manitoba Inc Saint-Boniface Man		
<i>Labour Program</i>	<i>Programme du travail</i>	1 ,962 ,470
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7 ,000
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19 ,000
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du programme de sécurité et de santé au travail	15 ,000
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	9 ,720
Grant to international and domestic organizations for technical assistance and international cooperation on labour issues	Subvention à des organismes nationaux et internationaux pour de l'assistance technique et la coopération internationale dans le domaine du travail	75 ,000
Merchant Seamen Compensation - Supplementary compensation to certain widows of merchant seamen	Indemnisation des marins marchands - Indemnités supplémentaires versées à certaines veuves de marins marchands	4 ,065
Labour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	1 ,044 ,645
Labour Commission	Commission du travail	788 ,040

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<i>Income Security Program</i>	<i>Programme de la sécurité du revenu</i>	\$ 26 ,902 ,415 ,856	\$
Old age security payments (see Appendix 3)	Versements de sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	20 ,696 ,767 ,997	
Agnes Pratt Home St John's NL	Agnes Pratt Home St John's T-N-L	160 ,497	
Anthony Jeffcott Toronto Ont	Anthony Jeffcott Toronto Ont	12 ,300 ,479	
Beach Grove Home Charlottetown PEI	Beach Grove Home Charlottetown Î-P-É	108 ,261	
Canada Customs & Revenue Agency Ottawa Ont	Agence des douanes et du revenu Canada Ottawa Ont	3 ,692 ,801	
Castleview-Wychwood Towers Toronto Ont	Castleview-Wychwood Towers Toronto Ont	280 ,377	
Cummer Lodge Willowdale Ont	Cummer Lodge Willowdale Ont	178 ,810	
Curateur Public Montreal Que	Curateur Public Montréal Qc	40 ,195 ,659	
Fudger House Toronto Ont	Fudger House Toronto Ont	159 ,918	
Hoyles Escasoni Complex St John's NL	Hoyles Escasoni Complex St John's T-N-L	592 ,376	
Justice Canada Ottawa Ont	Justice Canada Ottawa Ont	1 ,686 ,112	
Kings Regional Health & Rehab Center Waterville NS	Kings Regional Health & Rehab Center Waterville N-É	137 ,569	
Minister of Finance Toronto Ont	Ministre des finances Toronto Ont	3 ,783 ,045	
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des finances Vancouver C-B	333 ,674	
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont	1 ,075 ,378	
Public Guardian & Trustee of Alberta Edmonton Alta	Public Guardian & Trustee of Alberta Edmonton Alb	8 ,424 ,260	
Public Guardian & Trustee of British Columbia Victoria BC	Public Guardian & Trustee of British Columbia Victoria C-B	17 ,140 ,053	
Public Guardian & Trustee of Manitoba Winnipeg Man	Public Guardian & Trustee of Manitoba Winnipeg Man	13 ,733 ,271	
Public Guardian & Trustee of Nova Scotia Halifax NS	Public Guardian & Trustee of Nova Scotia Halifax N-É	722 ,091	
Public Guardian & Trustee of Ontario Toronto Ont	Public Guardian & Trustee of Ontario Toronto Ont	24 ,107 ,105	
Public Guardian & Trustee of Saskatchewan Regina Sask	Public Guardian & Trustee of Saskatchewan Regina Sask	6 ,479 ,929	
St Patrick's Mercy Home St John's NL	St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L	224 ,226	
True Davidson Acres Toronto Ont	True Davidson Acres Toronto Ont	142 ,092	
Veterans Affairs Canada Vancouver BC	Ancien combattants Canada Vancouver C-B	292 ,687	
Guaranteed income supplement payments (see Appendix 3)	Versements du supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	5 ,792 ,021 ,255	
Spouse's allowance payments (see Appendix 3)	Versements d'allocation au conjoint (voir l'appendice 3)	413 ,626 ,604	
<i>Employment Insurance Income Benefits</i>	<i>Prestations de revenu d'assurance-emploi</i>	189 ,354	
Civil Service Insurance actuarial liability adjustment	Redressement du passif actuariel de l'assurance de la fonction publique	189 ,354	
<i>Corporate Services</i>	<i>Services ministériels</i>	1 ,431 ,517	
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provisions of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	1 ,431 ,517	
Social and Enterprise Development Innovations North York Ont	Social and Enterprise Development Innovations North York Ont	1 ,431 ,517	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT		\$ \$
Department	Ministère	4 ,794 ,413 ,920
<i>Administration Program</i>	<i>Programme d'administration</i>	<i>458 ,000</i>
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose of assisting Inuit artists and artisans from the Northwest Territories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in the development of their professional skills and marketing of their art	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à perfectionner leurs capacités professionnelles et à commercialiser leur art	458 ,000
Inuit Art Foundation Ottawa Ont	Fondation de l'art inuit Ottawa Ont	458 ,000
<i>Indian and Inuit Affairs Program</i>	<i>Programme des affaires indiennes et inuites</i>	<i>4 ,700 ,272 ,999</i>
Grants to James Bay Crees, the Ouje-Bougoumou Crees and the Naskapi Bands of Quebec	Subventions aux Cris de la Baie James, aux Cris Oujé-Bougoumou et aux bandes naskapi du Québec	54 ,844 ,938
Cree Regional Authority Val-D'Or Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	Administration régionale crie Val-D'Or Qc Naskapi Nation de Kawawachikamach Montréal Qc	51 ,182 ,166 3 ,662 ,772
Capital grants to the Cree and Naskapi Bands of Quebec	Subventions en capital aux bandes cries et naskapi du Québec	16 ,285 ,700
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que Cree Nation of Wemindji Wemindji Que Cree Regional Authority Val-D'Or Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que Whapmagoostui First Nation Chisasibi Que Waskaganish Band Waskaganish Que Waswanipi Band Waswanipi Que	Nation crie de Chisasibi Chisasibi Qc Nation crie de Mistissini Chibougamau Qc Nation crie de Wemindji Wemindji Qc Administration régionale crie Val-D'Or Qc Nation Naskapi de Kawawachikamach Montréal Qc Première nation de Whapmagoostui Chisasibi Qc Communauté de Waskaganish Waskaganish Qc Bande indienne de Waswanipi Waswanipi Qc	542 ,193 721 ,180 303 ,623 12 ,461 ,000 1 ,337 ,700 107 ,163 347 ,007 253 ,376
Grant to the Makivik Corporation for James Bay and Northern Quebec Agreement Implementation	Subvention à la Société Makivik dans le cadre de la mise en oeuvre de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	335 ,908
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc	335 ,908
Grants to Indian bands to settle specific claims	Subventions à des bandes indiennes pour le règlement de revendications particulières	173 ,495 ,000
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Alexander Band Morinville Alta Blood Band Standoff Alta Carry The Kettle Band Regina Sask Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont Cowessess Band Regina Sask Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta Kahkewistahaw Band Broadview Sask Lax-Kw'Alaams Band Port Simpson BC Michipicoten Band Wawa Ont Moosomin Band Cochin Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT Siksika Nation Siksika Alta Sumas First Nation Abbotsford BC Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Aamjiwnaang First Nation Samia Ont Alexander Band Morinville Alb Blood Band Standoff Alb Carry The Kettle Band Regina Sask Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont Cowessess Band Regina Sask Fort McKay First Nation Fort McMurray Alb Kahkewistahaw Band Broadview Sask Lax-Kw'Alaams Band Port Simpson C-B Michipicoten Band Wawa Ont Moosomin Band Cochin Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O Siksika Nation Siksika Alb Sumas First Nation Abbotsford C-B Thunderchild First Nation Turtleford Sask	2 ,274 ,060 11 ,689 ,935 4 ,512 ,262 966 ,871 2 ,274 ,060 2 ,101 ,886 21 ,501 ,000 49 ,354 ,472 11 ,282 ,279 13 ,143 ,551 11 ,807 ,500 2 ,227 ,123 25 ,000 ,000 1 ,245 ,000 14 ,115 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Grants to the beneficiaries or implementing bodies of comprehensive land claims agreements or comprehensive land claim settlements	Subventions aux bénéficiaires et aux organismes de mise en œuvre des ententes sur les revendications territoriales ou des règlements de revendications territoriales globales	18 ,732 ,989
Champagne and Aishihik First Nation Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Kluane First Nation Burwash Landing YT Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT Selkirk First Nation Whitehorse YT Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City YT Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Champagne and Aishihik First Nation Whitehorse Yn Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Kluane First Nation Burwash Landing Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn Selkirk First Nation Whitehorse Yn Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City Yn Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn	993 ,249 258 ,673 413 ,876 12 ,370 ,191 627 ,593 476 ,165 122 ,313 659 ,728 538 ,289 714 ,441 821 ,941 736 ,530
Grants to Aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments under Comprehensive Land Claim Settlements Acts	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	143 ,075 ,783
Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT Gwich'in Tribal Council Ottawa Ont Kluane First Nation Burwash Landing YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Nacho Nyak Dun First Nation Mayo YT Nisga'a Nation Vancouver BC Nunavut Trust Ottawa Ont Sahtu Secretariat Incorporated Deline NWT Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Whitehorse YT Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City YT Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction Yn Gwich'in Tribal Council Ottawa Ont Kluane First Nation Burwash Landing Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn Nacho Nyak Dun First Nation Mayo Yn Nisga'a Nation Vancouver C-B Fiducie du Nunavut Ottawa Ont Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City Yn Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn	3 ,482 ,413 10 ,451 ,701 1 ,477 ,162 2 ,278 ,614 1 ,841 ,499 12 ,023 ,468 89 ,682 ,231 9 ,634 ,851 2 ,430 ,336 1 ,796 ,472 2 ,360 ,296 3 ,192 ,323 2 ,424 ,417
Grants to entitled bands for the settlement of treaty land entitlement claims in the Provinces of Saskatchewan and Manitoba	Subventions aux bandes visées par le règlement de revendications territoriales portant sur des droits fonciers issus des traités dans les provinces de la Saskatchewan et du Manitoba	21 ,981 ,681
Beardy's & Okemasis Band Regina Sask Canoe Lake Band Regina Sask English River First Nation Regina Sask Flying Dust First Nation Regina Sask Keeseekoose Band Regina Sask Little Pine Band Regina Sask Moosomin Band Regina Sask Mosquito-Grizzly Bear'S Head Regina Sask Muskeg Lake Band Regina Sask Muskowekwan Band Regina Sask Okanese Band Regina Sask One Arrow Band Regina Sask Onion Lake Band Regina Sask Pelican Lake Band Regina Sask Peter Ballantyne Cree Nation Regina Sask Piapot Band Regina Sask Poundmaker Band Regina Sask Red Pheasant Band Regina Sask Saulteaux Band Regina Sask Star Blanket Band Regina Sask Sweetgrass Band Regina Sask Thunderchild First Nation Regina Sask	Beardy's & Okemasis Band Regina Sask Canoe Lake Band Regina Sask English River First Nation Regina Sask Flying Dust First Nation Regina Sask Keeseekoose Band Regina Sask Little Pine Band Regina Sask Moosomin Band Regina Sask Mosquito-Grizzly Bear'S Head Regina Sask Muskeg Lake Band Regina Sask Muskowekwan Band Regina Sask Okanese Band Regina Sask One Arrow Band Regina Sask Onion Lake Band Regina Sask Pelican Lake Band Regina Sask Peter Ballantyne Cree Nation Regina Sask Piapot Band Regina Sask Poundmaker Band Regina Sask Red Pheasant Band Regina Sask Saulteaux Band Regina Sask Star Blanket Band Regina Sask Sweetgrass Band Regina Sask Thunderchild First Nation Regina Sask	1 ,132 ,779 825 ,407 442 ,392 511 ,751 1 ,151 ,855 1 ,124 ,457 911 ,622 192 ,862 567 ,622 599 ,839 124 ,186 907 ,017 1 ,540 ,987 566 ,116 4 ,093 ,125 701 ,821 621 ,942 962 ,774 719 ,223 114 ,212 283 ,113 1 ,497 ,092

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Witchekan Lake Band Regina Sask Yellow Quill Band Regina Sask		\$ 456 ,966 1 ,893 ,829
Grant to the Saskatchewan Association of Rural Municipalities for the payment to rural municipalities of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan pour le paiement aux municipalités rurales d'une indemnité ayant trait à la perte de leur assiette fiscale par suite du règlement de revendications relatives à des droits fonciers issus des traités en Saskatchewan	1 ,452 ,725
Rural Municipal Tax Loss Compensation Trust Fund Regina Sask	Rural Municipal Tax Loss Compensation Trust Fund Regina Sask	1 ,449 ,947
Grant to the Province of Saskatchewan for the payment to school districts of compensation for the loss of their tax base as a result of the settlement of treaty land entitlement claims in Saskatchewan	Subvention à la province de la Saskatchewan pour fins d'indemnisation aux commissions scolaires pour la perte de leur assiette fiscale découlant du règlement des revendications des droits fonciers issus des traités dans la province de la Saskatchewan	1 ,990 ,726
Saskatchewan Minister of Finance Regina Sask	Ministre des finances de la Saskatchewan Regina Sask	1 ,990 ,726
Payments to Piikani Nation to implement economic development components of the Piikani Nation/Canada/Alberta Settlement Agreement	Versements à la Nation de Piikani pour la mise en oeuvre des éléments de développement économique suite à l'Entente de règlement entre la Nation de Piikani, le Canada et l'Alberta	6 ,150 ,000
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	6 ,150 ,000
Payment to the Government of the Northwest Territories to facilitate the implementation of comprehensive land claim agreements	Paiement au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales	924 ,832
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O	924 ,832
Payment to the Province of British Columbia to facilitate the settlement agreement between Leonard Jack Solonas, Canada and the Province of British Columbia	Paiement à la province de la Colombie-Britannique pour faciliter l'entente de règlement entre Leonard Jack Solonas, le Canada et la province de la Colombie-Britannique	16 ,640
Payment to Leonard Jack Solonas in settlement of a severalty claim arising from the Settlement Agreement between McLeod Lake First Nation, Canada and the Province of British Columbia	Paiement à Leonard Jack Solonas pour le règlement de la revendication d'une terre accordée en propriété libre découlant de l'entente portant règlement conclue entre la Première nation McLeod Lake, le Canada et la province de la Colombie-Britannique	153 ,611
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministre des finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B	153 ,611
Grant to the Cree Nation of Eastmain towards the costs incurred with respect to a community centre	Subvention à la nation crie d'Eastmain pour les coûts associés à un centre communautaire	3 ,201 ,985
Eastmain Band Montreal Que	Eastmain Band Montréal Qc	3 ,201 ,985
Indian annuities treaty payments	Rentes versées aux Indiens - Paiements en vertu de traités	1 ,853 ,474
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique en remplacement des rentes par habitant	300 ,000
Grants to Indians and Inuit to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	6 ,082
Grants to Indians and Inuit to support their post-secondary educational advancement	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour favoriser l'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	2 ,017 ,911
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	44 ,999

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to indigent Indians resident on reserves to provide social assistance	Subventions accordées à titre d'aide sociale aux Indiens démunis qui habitent dans les réserves	\$ 3 ,864 ,853
Government of Yukon Whitehorse YT Yukon Housing Corp Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Yukon Housing Corp Whitehorse Yn	499 ,317 174 ,550
Grants to provide culturally appropriate abuse prevention and protection services for Indian children resident on reserves	Subventions pour offrir des services, culturellement adaptés, de prévention d'abus et de protection aux enfants Indiens qui habitent dans des réserves	4 ,372 ,086
Battleford Residential Services Inc North Battleford Sask Battleford's Trade & Education Centre North Battleford Sask Central Park Lodge-Parkview Place Winnipeg Man Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask Maidstone Group Home Society Maidstone Sask Multiworks Corp Meadow Lake Sask Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask	Battleford Residential Services Inc Battleford Nord Sask Battleford's Trade & Education Centre Battleford Nord Sask Central Park Lodge-Parkview Place Winnipeg Man Lakeview Lodge Fort Qu'Appelle Sask Maidstone Group Home Society Maidstone Sask Multiworks Corp Meadow Lake Sask Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask Sask Alternatives Initiatives Saskatoon Sask Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask	272 ,830 104 ,950 312 ,665 256 ,856 142 ,212 248 ,933 342 ,303 136 ,017 194 ,495
Grants to students and their chaperons to promote fire protection awareness in band and federally operated in band and federally operated schools	Subventions aux étudiants et leurs chaperons pour promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies dans les écoles dont les bandes et le gouvernement fédéral assurent le fonctionnement	6 ,617
Grants to Indian bands, their district councils and Inuit settlements to support their administration	Subventions aux bandes indiennes, à leurs conseils régionaux et aux agglomérations invitées à l'appui de leur administration	124 ,137 ,818
4133145 Manitoba Ltd. Winnipeg Man Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC AD Morrison and Associates Ltd London Ont Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man Acho Dene Koe Fort Nelson BC Ahtahkakop Band Prince Albert Sask Aklavik Band Aklavik NWT Alexandria Band Kelowna BC Alexis Creek Band Kelowna BC Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquins of Barriere Lake Mont-Laurier Que Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Band Ashcroft BC Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta Attawapiskat Band Timmins Ont Barren Lands Band Winnipeg Man Batchewana First Nation Toronto Ont Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont Beausoleil Band Penetanguishene Ont Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta Beecher Bay Band Westbank BC Berens River Band Winnipeg Man Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta Big River Band Canwood Sask Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask Birdtail Sioux Band Winnipeg Man Black Lake Band Prince Albert Sask	4133145 Manitoba Ltd. Winnipeg Man Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B AD Morrison and Associates Ltd London Ont Aamjiwnaang First Nation Samia Ont Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man Acho Dene Koe Fort Nelson C-B Ahtahkakop Band Prince Albert Sask Aklavik Band Aklavik TN-O Alexandria Band Kelowna C-B Alexis Creek Band Kelowna C-B Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont Algonquins of Barriere Lake Mont-Laurier Qc Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Band Ashcroft C-B Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alb Attawapiskat Band Timmins Ont Barren Lands Band Winnipeg Man Batchewana First Nation Toronto Ont Bdo Dunwoody Limited Winnipeg Man Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont Beausoleil Band Penetanguishene Ont Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb Beecher Bay Band Westbank C-B Berens River Band Winnipeg Man Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb Big River Band Canwood Sask Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont Birch Narrows First Nation Meadow Lake Sask Birdtail Sioux Band Winnipeg Man Black Lake Band Prince Albert Sask	2 ,021 ,533 153 ,090 704 ,594 286 ,985 457 ,927 114 ,936 458 ,931 163 ,176 141 ,494 230 ,854 343 ,670 271 ,855 272 ,993 234 ,075 117 ,719 246 ,510 803 ,161 282 ,480 407 ,510 1 ,649 ,250 562 ,277 511 ,040 382 ,120 274 ,702 123 ,143 385 ,832 343 ,390 529 ,011 789 ,197 254 ,073 243 ,040 244 ,245 648 ,304

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

Blood Band Lethbridge Alta	\$	\$ 160 ,793
Blueberry River First Nations Fort St John BC		199 ,565
Bonaparte Band Cache Creek BC		218 ,864
Boston Bar First Nation Hope BC		113 ,025
Bridge River Band Lillooet BC		170 ,559
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		273 ,625
Brunswick House Band Chapleau Ont		165 ,236
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		382 ,819
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		857 ,274
Burrard Band North Vancouver BC		184 ,236
Campbell River Band Campbell River BC		202 ,613
Canoe Creek Band Williams Lake BC		222 ,853
Canoe Lake Band Saskatoon Sask		397 ,174
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		186 ,452
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT		218 ,588
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask		393 ,645
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont		325 ,266
Cayoose Creek Band Lillooet BC		123 ,124
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		118 ,911
Chawathil Band Kelowna BC		171 ,588
Cheam Band Rosedale BC		151 ,876
Chehalis Band Chilliwack BC		279 ,356
Chemainus First Nation Westbank BC		374 ,123
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC		141 ,446
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta		254 ,108
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		415 ,371
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		383 ,433
Cold Lake First Nations Edmonton Alta		343 ,952
Coldwater Band Merritt BC		274 ,875
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val-D'Or Que		171 ,467
Constance Lake Band Hearst Ont		371 ,176
Cook's Ferry Band Kamloops BC		143 ,215
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask		448 ,270
Couchiching First Nation Fort Frances Ont		396 ,750
Cowessess Band Cowessess Sask		408 ,700
Cowichan Band North Vancouver BC		615 ,115
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		274 ,540
Da'Naxda'Xw First Nation Port Hardy BC		118 ,604
Dakota Plains Band Winnipeg Man		138 ,249
Dauphin River First Nation Winnipeg Man		137 ,111
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask		140 ,700
Daylu Dena Council Watson Lake YT		205 ,206
Dease River Band West Vancouver BC		172 ,461
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont		513 ,319
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT		167 ,208
Deline First Nation Yellowknife NWT		228 ,901
Deninu K'Ue First Nation Hay River NWT		124 ,166
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT		227 ,138
Doig River Band Fort St John BC		147 ,252
Douglas Band Mission BC		120 ,873
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont		502 ,036
Eagle Lake Band Dryden Ont		195 ,270
Ebb and Flow Band Winnipeg Man		444 ,904
English River First Nation Saskatoon Sask		330 ,510
Enoch Cree Nation #440 Edmonton Alta		460 ,885
Esketemc Band Williams Lake BC		294 ,348
Esquimalt Band Victoria BC		125 ,684
Exchange Consulting Group The Winnipeg Man		163 ,780
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	1 ,	118 ,266
Fishing Lake First Nation Fort Qu'Appelle Sask		282 ,325
Fond du Lac Band Saskatoon Sask		586 ,600
Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT		219 ,697
Fort McKay First Nation Edmonton Alta		202 ,637

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alta	\$	\$ 200 ,057
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC		272 ,869
Frog Lake Band Edmonton Alta		489 ,513
Gamblers Band Russell Man		125 ,007
Garden River First Nation Toronto Ont		476 ,788
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		198 ,950
Gitsegukla Band New Hazelton BC		299 ,415
God's Lake First Nation Winnipeg Man		665 ,949
Gordon Band Punnichy Sask		384 ,665
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		246 ,283
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont		382 ,791
Gull Bay Band Thunder Bay Ont		262 ,400
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC		254 ,283
Gwicha Gwich'in Band Inuvik NWT		163 ,141
Hagwilget Village New Hazelton BC		193 ,620
Halalt Band Duncan BC		158 ,960
Halfway River First Nation Fort St John BC		140 ,643
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask		692 ,050
Heart Lake Band Edmonton Alta		166 ,320
Hollow Water Band Winnipeg Man		247 ,980
Homalco Band Campbell River BC		187 ,237
Inuvik Native Band Inuvik NWT		130 ,596
Island Lake First Nation Loon Lake Sask		317 ,745
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT		112 ,180
Kahnawake Band Kahnawake Que		112 ,961
Kamloops Band Westbank BC		329 ,292
Kanaka Bar Band Cache Creek BC		104 ,572
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		581 ,228
Katzie Band Pitt Meadows BC		186 ,547
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		454 ,700
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		423 ,000
Keeseekoosie Band Fort Qu'Appelle Sask		376 ,510
Keesekooenin Band Sandy Lake Man		335 ,427
Kehewin Cree Nation Bonnyville Alta		467 ,413
Key First Nation Saskatoon Sask		220 ,110
Kinistin Band Saskatoon Sask		251 ,735
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		208 ,688
Kitasoo Band Vancouver BC		360 ,271
Kitchenuhmaykoosib Inniniuwug Sioux Lookout Ont		603 ,902
Kitkatla Band Prince Rupert BC		368 ,931
Kitselas Band Terrace BC		170 ,663
Kitsumkalum Band Terrace BC		190 ,892
Klahoose First Nation Campbell River BC		153 ,055
Kluane First Nation Whitehorse YT		137 ,143
Kluskus Band Williams Lake BC		144 ,415
Mushuau Innu First Nation NL		725 ,319
Kwadacha Band Prince George BC		331 ,826
Kwakiutl Band Port Hardy BC		220 ,878
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT		371 ,097
Kwantlen First Nation Chilliwack BC		114 ,334
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River BC		134 ,554
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que		600 ,833
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que		115 ,000
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		495 ,483
Lake Manitoba Band Winnipeg Man		389 ,814
Lake St Martin Band Winnipeg Man		394 ,057
Leq' A: Mel First Nation Mission BC		131 ,009
Les Innus de Ekuaniitsh! Longue Pointe de Mingan Que		281 ,745
Lheidli T'Enneh Prince George BC		131 ,278
Liard River Band Watson Lake YT		329 ,546
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT		174 ,873
Listuguj Mi'Gmaq Government Fredericton NB		635 ,405

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Little Black River Band Winnipeg Man	\$	\$ 218 ,446
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		356 ,958
Little Pine Band North Battleford Sask		277 ,714
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta		1 ,188 ,402
Little Saskatchewan Band Ashern Man		280 ,088
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC		174 ,102
Loewen & Caine Management Services Winnipeg Man		670 ,995
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		266 ,995
Long Plain Band Winnipeg Man		496 ,063
Long Point First Nation Rouyn Que		279 ,048
Louis Bull Band Edmonton Alta		428 ,437
Lower Kootenay Band Kelowna BC		150 ,660
Lower Nicola Band Kelowna BC		309 ,214
Lower Similkameen Band Keremeos BC		212 ,908
Lubicon Lake Band Peace River Alta		198 ,299
Lutsel K'E Dene Band Yellowknife NWT		164 ,585
Lyackson Band Westbank BC		117 ,784
Lytton Band Lytton BC		387 ,237
Magnetawan Band Britt Ont		110 ,394
Malahat First Nation Campbell River BC		120 ,568
Mamallikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC		114 ,487
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		403 ,655
Marcel Colomb First Nation Winnipeg Man		115 ,021
Marten Falls Band Thunder Bay Ont		284 ,325
Matachewan Band Matachewan Ont		123 ,764
Mathias Colomb Band Winnipeg Man		777 ,943
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que		344 ,772
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont		366 ,141
Missanable Cree Band Garden River Ont		114 ,550
Mississauga Band Toronto Ont		319 ,756
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont		318 ,247
Mistawasis Band Saskatoon Sask		414 ,484
Mohawk Council of Kanesatake Que		437 ,145
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		507 ,328
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que		485 ,448
Montagnais de Pakua Shipy La Tabatière Que		294 ,421
Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Que		537 ,803
Montana Band Ponoka Alta		321 ,350
Montreal Lake Band Prince Albert Sask		393 ,600
Moose Cree First Nation Timmins Ont		811 ,927
Moosomin Band North Battleford Sask		312 ,190
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont		238 ,470
Moricetown Band Smithers BC		374 ,977
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man		310 ,955
Mosquito-Grizzly Bear's Head North Battleford Sask		178 ,468
Mount Currie Band Kelowna BC		545 ,296
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont		173 ,590
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		289 ,431
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont		285 ,161
Musqueam Band West Vancouver BC		340 ,516
N'Quatqua Saskatoon Sask		147 ,378
Namgis First Nation Alert Bay BC		476 ,510
Nanoose First Nation Parksville BC		146 ,491
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		378 ,957
Nazko Band Quesnel BC		158 ,430
Nekaneet Band Fort Qu'Appelle Sask		157 ,959
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		262 ,660
Neskonlith Band Chase BC		248 ,177
New Horizon First Nations Administration Inc		
Fort Qu'Appelle Sask		1 ,296 ,435
Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont		303 ,900
Nicomen Band Lytton BC		106 ,082
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		192 ,836

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nooatch Band Merritt BC	\$	\$
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	125 ,528	
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	630 ,231	
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	306 ,245	
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	166 ,195	
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	151 ,848	
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	121 ,947	
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	177 ,487	
Nuxalk Nation Edmonton Alta	493 ,668	
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	346 ,367	
Ocean Man Band Stoughton Sask	153 ,200	
Ochilchagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	142 ,085	
Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont	136 ,700	
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	314 ,467	
Okanagan Band Vernon BC	392 ,249	
Old Massett Village Council Masset BC	435 ,248	
One Arrow Band Saskatoon Sask	324 ,530	
Onion Lake Band Lloydminster Sask	678 ,409	
Osoyoos Band Oliver BC	211 ,287	
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	201 ,696	
Pabineau Band Fredericton NB	129 ,185	
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	160 ,516	
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	302 ,924	
Pauingassi First Nation Saskatoon Sask	215 ,744	
Paul Band Spruce Grove Alta	427 ,278	
Pauquachin Band Brentwood Bay BC	166 ,519	
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	120 ,120	
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	1 ,766 ,975	
Peepenkisis Band Balcarres Sask	390 ,200	
Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife NWT	158 ,049	
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	417 ,881	
Penelakut Band Duncan BC	313 ,872	
Penticton Band Penticton BC	311 ,406	
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask	136 ,275	
Pic Mobert Band Sault Ste Marie Ont	262 ,222	
Piikani Nation Calgary Alta	675 ,406	
Pine Creek Band Winnipeg Man	392 ,401	
Poplar Hill Band Red Lake Ont	330 ,470	
Poplar River First Nation Winnipeg Man	405 ,911	
Poundmaker Band Cutknife Sask	241 ,540	
Première nation Malecité de Viger Rivière-du-Loup Que	134 ,167	
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation		
Fort Nelson BC	129 ,962	
Qualicum First Nation Parksville BC	107 ,714	
Red Bluff Band Prince George BC	110 ,070	
Red Earth Band Red Earth Sask	446 ,243	
Red Rock Band Nipigon Ont	230 ,824	
Rms Management Services Inc North Battleford Sask	356 ,960	
Rolling River Band Winnipeg Man	216 ,094	
Ross River Band Whitehorse YT	246 ,828	
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont	455 ,400	
Saddle Lake Band St Paul Alta	887 ,304	
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	288 ,336	
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	126 ,251	
Samahquam Band Pemberton BC	141 ,132	
Samson Band Edmonton Alta	868 ,350	
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont	850 ,458	
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man	385 ,486	
Saugeen Band Southampton Ont	363 ,090	
Saulteau First Nations Chetwynd BC	283 ,512	
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	350 ,716	
Scowlitz Band Mission BC	112 ,683	
Seabird Island Band Agassiz BC	269 ,290	
Seton Lake Band West Vancouver BC	214 ,910	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Shackan Band Merritt BC	\$	\$
Shawanaga First Nation Nobel Ont	105 ,417	105 ,417
Sheguiandah Band Shequandah Ont	158 ,477	158 ,477
Sheshatshiu Innu Council Happy Valley NL	159 ,583	159 ,583
Sheshegwaning Band Little Current Ont	564 ,743	564 ,743
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask	147 ,166	147 ,166
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	266 ,726	266 ,726
Shuswap Band Invermere BC	227 ,413	227 ,413
Siksika Nation Siksika Alta	135 ,413	135 ,413
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	133 ,706	133 ,706
Siska Band Lytton BC	452 ,005	452 ,005
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	144 ,223	144 ,223
Skatin Nations Pemberton BC	1,285 ,207	1,285 ,207
Skeetchestn Band Westbank BC	154 ,136	154 ,136
Skownan First Nation Dauphin Man	194 ,978	194 ,978
Skwah Band Chilliwack BC	243 ,702	243 ,702
Skway Band Do Not Use BC	164 ,434	164 ,434
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	100 ,629	100 ,629
Sliammon Band Powell River BC	200 ,700	200 ,700
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	316 ,544	316 ,544
Soaring Eagle Accounting Ltd Winnipeg Man	122 ,670	122 ,670
Soda Creek Band Williams Lake BC	203 ,791	203 ,791
Songhees First Nation Victoria BC	155 ,594	155 ,594
Soowahlie Band Chilliwack BC	209 ,788	209 ,788
Spallumcheen Band Westbank BC	114 ,189	114 ,189
Squamish Band West Vancouver BC	261 ,002	261 ,002
St Mary's Band Kelowna BC	575 ,084	575 ,084
St Theresa Point Band Winnipeg Man	241 ,463	241 ,463
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	944 ,305	944 ,305
Stone Band Prince George BC	210 ,600	210 ,600
Stoney Band Cochrane Alta	197 ,666	197 ,666
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	972 ,647	972 ,647
Sumas First Nation Abbotsford BC	485 ,760	485 ,760
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	138 ,409	138 ,409
Sweetgrass Band North Battleford Sask	359 ,952	359 ,952
T'lt'Q'Et Band Kamloops BC	332 ,127	332 ,127
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	194 ,990	194 ,990
Tahltan Band Terrace BC	122 ,178	122 ,178
Takla Lake First Nation Prince George BC	335 ,715	335 ,715
Taku River Tlingit Band Atlin BC	329 ,312	329 ,312
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	203 ,187	203 ,187
Tetlit Gwich'in Band Inuvik NWT	125 ,721	125 ,721
Thessalon Band Thessalon Ont	265 ,548	265 ,548
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	141 ,895	141 ,895
Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Que	438 ,603	438 ,603
Tl'Az'l'En Nation Fort St James BC	309 ,510	309 ,510
Tl'Etingox-Tl'n Government Office Kelowna BC	396 ,791	396 ,791
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	319 ,733	319 ,733
Tobacco Plains Band Kelowna BC	117 ,771	117 ,771
Toosey Band Williams Lake BC	133 ,925	133 ,925
Tootinaowazibeeng Treaty Reserve Grandview Man	141 ,465	141 ,465
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	308 ,900	308 ,900
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	187 ,562	187 ,562
Tsawataineuk Band Campbell River BC	369 ,707	369 ,707
Tsawout First Nation Saanichton BC	210 ,285	210 ,285
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	209 ,349	209 ,349
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	171 ,551	171 ,551
Tseycum Band Campbell River BC	251 ,842	251 ,842
Tulita Dene Band Yellowknife NWT	118 ,786	118 ,786
Tzeachten Band Kelowna BC	169 ,537	169 ,537
Ulkatcho Band Williams Lake BC	114 ,085	114 ,085
Upper Nicola Band Merritt BC	355 ,027	355 ,027
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	334 ,681	334 ,681
	404 ,334	404 ,334

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	\$	\$ 108,315
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		144,779
Wahgoshig Band Timmins Ont		144,770
Wahnipitae Band Sudbury Ont		100,834
Wahta Mohawk Band Bala Ont		157,737
Walpole Island Band Wallaceburg Ont		653,851
Wapekeka Band Thunder Bay Ont		381,852
War Lake First Nation Winnipeg Man		142,402
Wasagamack First Nation Winnipeg Man		682,216
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		276,112
Washagamis Bay Band Kenora Ont		134,991
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		378,600
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont		117,200
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man		475,542
Webequie Settlement Thunder Bay Ont		374,200
West Moberly First Nations Chetwynd BC		110,905
Westbank First Nation Westbank BC		317,923
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC		120,978
Wha Ti First Nation Wha Ti NWT		131,899
Whe-La-La-U Area Council Alert Bay BC		101,393
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC		101,980
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		417,000
White River First Nation Whitehorse YT		121,064
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta		512,656
Whitesand Band Thunder Bay Ont		289,040
Williams Lake Band Williams Lake BC		177,338
Witchekan Lake Band La Ronge Sask		263,580
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man		198,119
Xaxli'P Band Lillooet BC		270,798
Xeni Gwet'in First Nation Government Williams BC		208,972
Yekoche Band Westbank BC		144,602
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT		237,584
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual self-government agreements	Paiements aux Premières nations du Yukon en vertu des ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	28,823,617
Champagne and Aishihik First Nation Whitehorse YT	Champagne and Aishihik First Nation Whitehorse Yn	4,235,844
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn	995,487
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse Yn	3,747,312
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn	3,463,960
Selkirk First Nation Whitehorse YT	Selkirk First Nation Whitehorse Yn	3,750,069
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn	1,433,930
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn	3,602,721
Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City Yn	3,534,758
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse Yn	4,059,535
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne des Sechelts conformément à la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelle	3,920,170
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Bande indienne sechelle Sechelt C-B	3,920,170
Grant to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subvention à la bande indienne Miawpukek pour appuyer des programmes désignés	8,383,600
Miawpukek Band Conne River NL	Bande indienne de Miawpukek Conne River T-N-L	8,383,600
Grants to representative status Indian organizations to support their administration	Subventions aux organisations représentatives d'indiens inscrits à l'appui de leur administration	5,587,471
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb	179,796 126,263

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2003-2004/

Comptes publics du Canada 2003-2004

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	\$	\$
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	171 ,400	
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	194 ,900	
First Nations Summit Society West Vancouver BC	458 ,917	
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	325 ,279	
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	100 ,669	
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	122 ,441	
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	2,070 ,000	
Office Vice Chief-Association of First Nations BC	189 ,511	
New Hazelton BC	197 ,064	
Secre Premières Nations Quebec Village Hurons Wendake Que	312 ,800	
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	147 ,253	
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Sarcee Alta	126 ,262	
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	126 ,263	
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC	134 ,538	
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	101 ,770	
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	107 ,634	
Union of Ontario Indians North Bay Ont	232 ,372	
Grant to the National Aboriginal Achievement Foundation	Subvention à la Fondation nationale des réalisations autochtones	1 ,307 ,495
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Toronto Ont	1 ,307 ,495
Payments to self-governing aboriginal organizations pursuant to comprehensive land claim agreements, self-government agreements or treaty legislation	Paiements aux organisations autochtones en vertu d'une entente sur une revendication globale ou sur l'autonomie ou en vertu d'une loi liée à un traité	38 ,072 ,353
Nisga'a Nation Terrace BC	Nisga'a Nation Terrace C-B	38 ,072 ,353
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	27 ,086 ,000
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-É	648 ,423
Annapolis Valley Band Coldbrook NS	Annapolis Valley Band Coldbrook N-É	195 ,872
Chapel Island First Nation Fredericton NB	Chapel Island First Nation Fredericton N-B	1,948 ,752
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É	282 ,015
Eskasoni Band Sydney NS	Eskasoni Band Sydney N-É	10 ,157 ,843
Membertou Band Sydney NS	Membertou Band Sydney N-É	2 ,445 ,618
Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney NS	Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney N-É	2 ,200 ,900
Pictou Landing Band Trenton NS	Pictou Landing Band Trenton N-É	994 ,645
Shubenacadie Band Truro NS	Shubenacadie Band Truro N-É	3 ,119 ,029
Wagmatcook Band Sydney NS	Wagmatcook Band Sydney N-É	2 ,133 ,162
Waycobah First Nation Fredericton NB	Waycobah First Nation Fredericton N-B	2 ,959 ,741
Contributions to native claimants for the preparation and submission of claims	Contributions aux revendicateurs autochtones pour la préparation et la présentation de réclamations	10 ,467 ,545
Aboriginal Council of BC West Vancouver BC	Aboriginal Council of BC Vancouver Ouest C-B	600 ,000
Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont	Algonquin Nation Secretariat New Liskeard Ont	189 ,650
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É	142 ,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	107 ,773
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	600 ,000
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	104 ,372
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B	1 ,500 ,000
Fraser Thompson Indian Svcs Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Svcs Society Lytton C-B	177 ,942
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	272 ,371
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L	111 ,100
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb	180 ,000
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Qc	202 ,116

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mi'Kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI		\$ 188 ,940
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		103 ,075
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que		174 ,340
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		600 ,000
Sto:Lo Nation Chilliwack BC		154 ,080
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC		282 ,500
Treaty & Aboriginal Rights Research Centre Winnipeg Man		997 ,580
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC		667 ,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont		600 ,000
Walpole Island Band Wallaceburg Ont		100 ,000
Contribution to the Cree-Naskapis Commission for monitoring the implementation of the Cree-Naskapis of Quebec Act	Contribution à la Commission des Cris et des Naskapis pour le suivi de la mise en oeuvre de la Loi sur les Cris et les Naskapis du Québec	747 ,242
Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont	Commission Crie-Naskapie Ottawa Ont	747 ,242
Contributions to the beneficiaries and various implementing bodies for the purpose of implementing Comprehensive Land Claim Settlements	Contributions pour les bénéficiaires et les organismes créés afin de mettre en oeuvre les règlements des revendications territoriales globales	26 ,373 ,741
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	746 ,425
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	850 ,100
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O	619 ,881
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	2 ,653 ,819
Gwich'in Land and Water Board Inuvik NWT	Gwich'in Land and Water Board Inuvik TN-O	672 ,851
Gwich'in Land Use Planning Board Yellowknife NWT	Gwich'in Land Use Planning Board Yellowknife TN-O	251 ,995
Gwich'in Renewable Resources Board Ottawa Ont	Gwich'in Renewable Resources Board Ottawa Ont	753 ,917
Gwich'in Tribal Council Ottawa Ont	Gwich'in Tribal Council Ottawa Ont	758 ,322
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife TN-O	2 ,495 ,031
Nisga'a Nation BC	Nisga'a Nation C-B	400 ,000
Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	2 ,884 ,796
Nunavut Planning Commission Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Planning Commission Cambridge Bay Nunavut	3 ,110 ,197
Nunavut Water Board Yellowknife NWT	Nunavut Water Board Yellowknife TN-O	2 ,403 ,970
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	4 ,679 ,411
Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont	Sahtu Land Use Planning Board Ottawa Ont	359 ,481
Sahtu Land & Water Board Ottawa Ont	Sahtu Land & Water Board Ottawa Ont	854 ,144
Sahtu Renewable Resources Board Ottawa Ont	Sahtu Renewable Resources Board Ottawa Ont	676 ,257
Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont	Sahtu Secretariat Incorporated Ottawa Ont	448 ,448
Surface Rights Tribunal Rankin Inlet Nunavut	Surface Rights Tribunal Rankin Inlet Nunavut	188 ,079
Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Yukon Surface Rights Board Whitehorse Yn	182 ,885
Contributions to individuals, Indian bands and associations for the funding of Indian test cases	Contributions à des particuliers, à des bandes et à des associations indiennes pour le financement de causes types	645 ,339
Pape Arthur Vancouver BC	Pape Arthur Vancouver C-B	175 ,000
Terri-Lynn Williams-Davidson Surrey BC	Terri-Lynn Williams-Davidson Surrey C-B	200 ,000
Contributions to individuals (including non-Indians) or groups of individuals, organizations and bands in respect of Bill C-31 test cases	Contributions à des particuliers (y compris des non-Indiens) ou groupes de particuliers, organisations et bandes à l'égard de procès types concernant le projet de loi C-31	150 ,910
Canada's contribution to the British Columbia Treaty Commission for operating costs	Contribution fédérale à la Commission des traités de la Colombie-Britannique pour les coûts de fonctionnement	1 ,198 ,983
BC Treaty Commission Vancouver BC	Commission des traités de la C-B Vancouver C-B	1 ,198 ,983

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Funding to native claimant entities or organizations for negotiation preparedness	Financement s'adressant aux entités ou aux organisations des revendicateurs autochtones pour développer la capacité de négocier	12 ,974 ,203
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É	195 ,000
Aboriginal Forest Industries Council Vancouver BC	Aboriginal Forest Industries Council Vancouver C-B	200 ,000
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B	400 ,000
Atikamekw Sipi Conseil de la Nation Atikamekw	Atikamekw Sipi Conseil de la Nation Atikamekw	
La Tuque Que	La Tuque Qc	550 ,000
Betsiamites Band Betsiamites Que	Betsiamites Band Betsiamites Qc	220 ,000
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT	Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn	100 ,000
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É	950 ,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	800 ,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	1,000 ,000
Innu Takuakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc	200 ,000
Kaska Dena Council Lower Post BC	Kaska Dena Council Lower Post C-B	180 ,000
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn	100 ,000
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B	186 ,476
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	150 ,000
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que	La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Qc	300 ,000
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	195 ,000
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B	200 ,000
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B	192 ,000
Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawei Mawiomi Listuguj Qc	500 ,000
Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Montagnais de Natashquan Natashquan Qc	275 ,000
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	150 ,000
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	Montagnais Essipit Band Les Escoumins Qc	200 ,000
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	125 ,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O	630 ,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	299 ,480
Nwt Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	Nwt Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O	360 ,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	200 ,000
Première nation Malecité de Viger Rivière-du-Loup Que	Première nation Malecité de Viger Rivière-du-Loup Qc	160 ,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	255 ,000
Squamish Band West Vancouver BC	Squamish Band Vancouver Ouest C-B	175 ,000
Contributions to the British Columbia Treaty Commissioners for the purpose of supporting First Nations in the British Columbia Treaty Commission process	Contributions aux commissaires de la Commission des traités de la Colombie-Britannique dans le but de favoriser la participation des Premières nations au processus de la Commission des traités de la Colombie-Britannique	4 ,224 ,000
BC Treaty Commission Vancouver BC	Commission des traités de la C-B Vancouver C-B	4 ,224 ,000
Payments to claimant groups to perform enrolment and ratification activities associated with claims settlements prior to effective date of final settlement agreements	Paiements à des groupes de requérants pour l'exécution des activités relatives à l'inscription et à la ratification touchant les ententes sur les revendications avant la ratification d'ententes définitives	895 ,345
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	545 ,345
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L	350 ,000
Contributions to First Nations in the BC treaty process, their organizations, the province of British Columbia and Third Parties for Treaty-related Measures	Contribution aux Premières nations engagées dans le processus de négociation des traités en Colombie-Britannique, leurs organismes, à la province de la Colombie-Britannique, et aux tiers pour des mesures liées aux traités	895 ,162
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	195 ,340
Sliammon Treaty Society Westbank BC	Sliammon Treaty Society Westbank C-B	208 ,971
Claims Resolution Center - Consultation and policy development	Centre de règlement des revendications - Consultation et élaboration des politiques	50 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Contributions to Indian bands for land and estates management	24 ,362 ,379	
Adams Lake Band Chase BC	161 ,907	
Alexander Band Edmonton Alta	102 ,511	
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	427 ,117	
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	136 ,015	
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	109 ,500	
Blood Band Lethbridge Alta	170 ,458	
Bouctouche Band Moncton NB	120 ,696	
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man	134 ,966	
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	179 ,736	
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	591 ,504	
Chippewas of Mnjikaning First Nation Toronto Ont	147 ,800	
Eskasoni Band Sydney NS	104 ,323	
First Nations Lands Advisory Board The Westbank BC	6 ,795 ,000	
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC	114 ,044	
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta	210 ,000	
Indian Taxation Advisory Board Ottawa Ont	1 ,734 ,178	
Innu Nation Happy Valley NL	1 ,308 ,409	
Kahnawake Band Kahnawake Que	137 ,873	
Kamloops Band Westbank BC	372 ,474	
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	106 ,141	
Miawpukek Band Halifax NS	109 ,309	
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	170 ,900	
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	145 ,103	
Musqueam Band West Vancouver BC	595 ,907	
National Aboriginal Lands Managers Association		
The Curve Lake Ont	666 ,296	
New Horizon First Nations Administration Inc		
Fort Qu'Appelle Sask	105 ,939	
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont	213 ,994	
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	205 ,300	
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	395 ,583	
Peguis Band Winnipeg Man	115 ,321	
Sakimay Band Grenfell Sask	233 ,268	
Saugeen Band Southampton Ont	180 ,000	
Shubenacadie Band Truro NS	107 ,237	
Siksika Nation Siksika Alta	115 ,174	
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	234 ,644	
Wagmatcook Band Sydney NS	108 ,424	
Westbank First Nation Westbank BC	294 ,060	
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	117 ,093	
Whitefish River Band Toronto Ont	100 ,900	
Wikwemikong Band Toronto Ont	196 ,300	
Contributions to Indian bands for registration administration	5 ,255 ,325	
National Aboriginal Lands Managers Association		
The Curve Lake Ont	459 ,023	
Office Vice Chief-Association of First Nations BC		
New Hazelton BC	140 ,500	
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	172 ,400	
Southeast Resource Development Corp Winnipeg Man	124 ,096	
Contributions to provinces, corporations, local authorities, Indians, Indian bands and other organizations for forest fire suppression on reserve land	9 ,973 ,076	
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	2 ,055 ,780	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	\$	3,145,607
Minister of Finance of Ontario Sault-Ste-Marie Ont		2,065,400
Minister of Finance of Saskatchewan Prince Albert Sask		2,219,882
Société de protection des forêts Ste-Foy Que		287,295
Indian environmental partnership program funding	Financement du programme de partenariat environnemental avec les Indiens	3,346,111
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	130,000
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Rae Band Rae-Edzo TN-O	187,141
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	100,000
First Nations Emergency Service Society of BC	First Nations Emergency Service Society of BC	
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B	314,282
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT	Liidlii Kue First Nation Yellowknife TN-O	104,613
Lutsel K'E Dene Band Yellowknife NWT	Lutsel K'E Dene Band Yellowknife TN-O	148,369
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	100,000
Piikani Nation Calgary Alta	Piikani Nation Calgary Alb	152,025
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O	157,990
Contribution for the purpose of resource development	Contributions servant au développement des ressources	5,373,539
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb	484,206
First Nations Forestry Program Edmonton Alta	First Nations Forestry Program Edmonton Alb	2,875,000
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb	606,422
National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont	Association nationale de foresterie autochtone Ottawa Ont	404,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	533,867
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	226,045
Contributions to the Province of Newfoundland and Labrador for the provision of programs and services to native people resident in Newfoundland and Labrador	Contributions à la province de Terre-Neuve et Labrador pour pourvoir aux programmes et services offerts aux autochtones résident dans cette province et au Labrador	12,522,000
Canada/Nfld/Inuit Agreement St John's NL	Can/Nfld/Inuit Agreement St John's T-N-L	12,522,000
Payments totalling \$3,590,562,000 to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in the areas such as economic development, education, social development, capital facilities and maintenance, and Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus, totalisant 3 590 562 000 \$, devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique, de l'éducation, du développement social, des immobilisations et de l'entretien, et du soutien aux administrations indiennes	3,622,721,876
Akisq'Nuk First Nation Kelowna BC	Akisq'Nuk First Nation Kelowna C-B	809,175
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	30,687,412
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	1,807,548
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart I-P-E	2,107,442
Abenakis de Wolinak Bécancour Que	Abenakis de Wolinak Bécancour Qc	1,183,793
Aboriginal Disability Society of Alberta Edmonton Alta	Aboriginal Disability Society of Alberta Edmonton Alb	132,500
Aboriginal Financial Officers Assoc Siksika Alta	Aboriginal Financial Officers Assoc Siksika Alb	210,000
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	5,733,638
Aboriginal Summit Secretariat Yellowknife NWT	Aboriginal Summit Secretariat Yellowknife TN-O	105,000
Aboriginal Tourism Association of BC West Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of BC Vancouver Ouest C-B	233,200
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-E	1,277,726
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B	4,675,100
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	4,352,163
Ahtahkakop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakop Band Shell Lake Sask	9,007,814
Ahtahkakop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask	Ahtahkakop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask	826,434
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O	588,187
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association	
Hobbema Alta	Hobbema Alb	5,362,120
Aklavik Band Aklavik NWT	Aklavik Band Aklavik TN-O	332,160
Albany Band Timmins Ont	Albany Band Timmins Ont	14,412,134
Alberta Indian Invest Corp Edmonton Alta	Alberta Indian Invest Corp Edmonton Alb	1,731,313
Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alta	Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alb	850,900
Alderville First Nation Hastings Ont	Alderville First Nation Hastings Ont	1,706,705

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2003-2004/

Comptes publics du Canada 2003-2004

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

	\$	\$
Alexander Band Edmonton Alta	8,418 ,021	
Alexandria Band Kelowna BC	140 ,372	
Alexis Band Edmonton Alta	6,730 ,792	
Alexis Creek Band Kelowna BC	1,365 ,218	
Alg & Lakeshore Cath D S B The Napanee Ont	162 ,500	
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	2,361 ,606	
Algonquin Anishinabeg Nation TC Maniwaki Que	623 ,376	
Algonquin Nation Program Service New Liskeard Ont	464 ,767	
Algonquins of Barriere Lake Mont-Laurier Que	2,023 ,656	
Alkier Andrew C Winnipeg Man	4,014 ,331	
Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek Beardmore Ont	183 ,650	
Anishinaabeg Kabapikotawangag Winnipeg Man	982 ,500	
Anishinaabeg Lands & Housing Pilot Project Kenora Ont	180 ,000	
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	2,193 ,861	
Anishnaabeg of Naongashiiing Fort Frances Ont	1,501 ,981	
Annapolis Valley Band Coldbrook NS	635 ,897	
Aroland Band Thunder Bay Ont	2,275 ,645	
Ashcroft Band Ashcroft BC	434 ,071	
Aspen Residences Whitehorse YT	208 ,909	
Aspen View Regional Division 19 Athabasca Alta	576 ,036	
Assembly of First Nations Ottawa Ont	558 ,612	
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	5,408 ,390	
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	578 ,712	
Athabasca Chipewyan First Nation Edmonton Alta	1,334 ,507	
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	4,495 ,865	
Atikamekw D'Opitciwan Mashteuatsh Que	19,527 ,982	
Atikamekw Sipi Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	4,293 ,298	
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	627 ,736	
Attawapiskat Band Timmins Ont	12,916 ,900	
Aundeck-Omni-Kanien Toronto Ont	6 ,569 ,995	
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	8,525 ,740	
AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask	3,823 ,738	
AD Morrison and Associates Ltd London Ont	11,381 ,712	
Barren Lands Band Winnipeg Man	7 ,345 ,533	
Batchewana First Nation Toronto Ont	4 ,988 ,724	
Battleford School Division #118 North Battleford Sask	584 ,049	
Battleford Tribal Council Mgmt Corp North Battleford Sask	4,757 ,841	
BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	160 ,000	
Bear River Band Bear River NS	893 ,177	
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	11,643 ,691	
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	3 ,505 ,579	
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	4,446 ,590	
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	3 ,467 ,164	
Beecher Bay Band Westbank BC	630 ,937	
Behcho Kq Development Corporation Yellowknife NWT	120 ,423	
Berens River Band Winnipeg Man	9 ,324 ,760	
Betsiamites Band Betsiamites Que	18 ,810 ,164	
Big Grassy Band Fort Frances Ont	2,246 ,490	
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Sask	5 ,734 ,233	
Big River Band Canwood Sask	7 ,604 ,863	
Biggar Sd #50 Biggar Sask	576 ,256	
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	18 ,197 ,349	
Bigstone Cree Social Serv Society Spruce Grove Alta	2 ,360 ,005	
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Thunder Bay Ont	2,922 ,695	
Bimose Tribal Council Kenora Ont	1 ,898 ,388	
Birch Narrows First Nation Saskatoon Sask	2,935 ,168	
Birdtail Sioux Band Winnipeg Man	5 ,288 ,380	
Black Lake Band Saskatoon Sask	7 ,761 ,804	
Blood Band Lethbridge Alta	66 ,930 ,175	
Bloodvein Band Man	3 ,667 ,404	
Blueberry River First Nations Fort St John BC	1 ,386 ,994	
Bonaparte Band Cache Creek BC	1 ,708 ,500	

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

Boothroyd Band Hope BC	\$	\$ 864,952
Boston Bar First Nation Hope BC		507,259
Brant Haldiman-Norfolk CDSB Brantford Ont		310,400
Bridge River Band Lillooet BC		1,199,494
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		3,171,103
Brunswick House Band Chapleau Ont		945,917
Bouctouche Band Moncton NB		1,115,147
Buffalo Plains School Division #21 Regina Sask		129,847
Buffalo Point First Nation Winnipeg Man		789,116
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask		5,652,401
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		20,231,117
Burns Lake Band New Hazelton BC		249,015
Burnt Church Band Fredericton NB		9,429,104
Burrard Band North Vancouver BC		1,517,798
BTC Human Services Corp North Battleford Sask		2,352,897
Calgary Ress Dist 1 Calgary Alta		654,087
Calgary School Dist 19 Calgary Alta		697,393
Campbell River Band Campbell River BC		1,711,708
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont		1,743,206
Canadian Rockies Regional Div 12 Canmore Alta		1,849,456
Canim Lake Band 100 Mile House BC		2,962,057
Canoe Creek Band Williams Lake BC		1,815,018
Canoe Lake Band Saskatoon Sask		4,483,086
Canupawakpa Dakota First Nation Winnipeg Man		1,713,016
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS		175,000
Cape Mudge Band Campbell River BC		3,228,447
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT		2,242,559
Cariboo Tribal Council Williams Lake BC		448,657
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC		943,804
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC		1,364,478
Carrier Sekani Family Services Prince George BC		1,173,238
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		5,583,678
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont		2,932,502
Cayoose Creek Band Lillooet BC		1,054,231
Champagne and Aishihik First Nation Haines Junction YT		738,210
Chapel Island First Nation Fredericton NB		2,405,401
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		869,289
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont		202,020
Chawathil Band Kelowna BC		1,711,900
Cheam Band Rosedale BC		1,534,245
Chehalis Band Chilliwack BC		3,527,870
Chemainus First Nation Westbank BC		9,586,242
Chemawawin First Nation Winnipeg Man		8,244,752
Cheslatta Carrier Nation Burns Lake BC		5,181,147
Chesterfield Inlet Hamlet of Chesterfield Inlet Nunavut		8,191
Chiefs of Ontario Brantford Ont		677,045
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta		2,652,591
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		2,328,574
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont		4,789,805
Chippewas of Mnijikaning First Nation Toronto Ont		3,304,994
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		4,285,734
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		3,878,435
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask		8,523,880
Cold Lake First Nations Edmonton Alta		2,722,609
Coldwater Band Merritt BC		2,423,105
Comm de la santé et des serv sociaux des Prem nations		
Wendake Que		435,695
Comm sur le dév des ressources humaines des		
Premières Montreal Que		909,211
Commission Dév Économique Pnql Wendake Que		233,173
Commission scolaire Kativik Montreal Que		927,881
Commission scolaire Western Quebec Gatineau Que		209,678
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val-D'Or Que		2,387,108

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Futures Dev Corp of Central Interior FN	\$	\$
Kamloops BC	180 ,000	
Comox Band Courtenay BC	1 ,461 ,305	
Concordia University Montreal Que	140 ,400	
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	3 ,713 ,732	
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	1 ,506 ,553	
Conseil de la Première nation Abitibiwinni Amos Que	4 ,161 ,455	
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Trois-Rivières Que	7 ,981 ,563	
Conseil éducation Premières nations Village Hurons		
Wendake Que	3 ,920 ,960	
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	1 ,281 ,596	
Constance Lake Band Thunder Bay Ont	11 ,225 ,723	
Cook's Ferry Band Kamloops BC	1 ,237 ,747	
Coral Harbour Hamlet of Coral Harbour Nunavut	14 ,990	
Corporation de Développement Économique		
Montagnaise Sept-Îles Que	100 ,000	
Corporation Wapikoni Mobile St-Laurent Que	50 ,000	
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	4 ,959 ,908	
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	5 ,233 ,237	
Council for the Advancement of Native Development		
Officers Edmonton Alta	703 ,438	
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	367 ,476	
Cowessess Band Cowessess Sask	7 ,098 ,479	
Cowichan Band North Vancouver BC	25 ,313 ,197	
Cpej de l'Abitibi-Témiscamingue Val-D'Or Que	5 ,870 ,506	
Cpej de l'Outaouais Gatineau Que	599 ,340	
Cpej des Laurentides St-Antoine Que	866 ,519	
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc		
The Pas Man	5 ,516 ,183	
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	233 ,328	
Cree Nation of Mistissini Chibougamau Que	1 ,264 ,249	
Cree Outfitting and Tourism Association Montreal Que	208 ,544	
Cree Regional Authority Val-D'Or Que	4 ,618 ,331	
Cree School Board Mistassini Que	1 ,156 ,630	
Cree Trapper's Association Eastmain Que	394 ,697	
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	27 ,901 ,078	
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	4 ,423 ,283	
Curve Lake Band Curve Lake Ont	3 ,491 ,026	
Da'Naxda'Xw First Nation Port Hardy BC	186 ,085	
Daak Ta Tlingit Nation Whitehorse YT	94 ,056	
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc		
Brandon Man	6 ,317 ,213	
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	3 ,712 ,927	
Dakota Plains Band Winnipeg Man	1 ,136 ,077	
Dana Naye Ventures Whitehorse YT	313 ,970	
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	1 ,146 ,049	
Day Star Band Fort Qu'Appelle Sask	819 ,042	
Daylu Dena Council Watson Lake YT	2 ,373 ,965	
Dease River Band West Vancouver BC	1 ,951 ,203	
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	16 ,371 ,842	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	1 ,541 ,628	
Deh Gah Gote Dene Council Fort Providence NWT	153 ,461	
Deline First Nation Yellowknife NWT	166 ,679	
Denendeh Development Corp Yellowknife NWT	215 ,500	
Deninu K'Ue First Nation Hay River NWT	108 ,883	
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT	222 ,067	
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	441 ,468	
Doig River Band Fort St John BC	900 ,304	
Dokis Band Toronto Ont	2 ,323 ,975	
Douglas Band Mission BC	541 ,082	
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	7 ,627 ,514	
Eagle Lake Band Dryden Ont	1 ,566 ,850	
Eagle Village First Nation - Kipawa North Bay Ont	2 ,269 ,873	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Eastland Lakes School Division No 120 Canora Sask	\$	\$ 276,953
Ebb and Flow Band Winnipeg Man		7,742,980
Edmonton School Dist 7 Centre for Education Edmonton Alta		100,402
Eel Ground Band Newcastle NB		5,230,551
Eel River Band Fredericton NB		3,618,738
Eel River Crossing Village of Eel River Crossing NB		20,000
Elsipogtog First Nation Richibuctou NB		18,714,969
English River First Nation Saskatoon Sask		3,457,748
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta		6,955,394
Ermeskin Tribe Hobbema Alta		16,761,738
Eskasoni Band Sydney NS		16,833,574
Esketemc Band Williams Lake BC		2,911,018
Esquimalt Band Victoria BC		561,355
Exchange Consulting Group The Winnipeg Man		1,771,263
Fairford Band Ashern Man		720,707
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,640,033
Femmes Autoch du Québec Inc Kahnawake Que		104,363
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask		3,338,868
First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont		294,000
First Nations Disability Association of Manitoba Inc Peguis Man		145,000
First Nations Emergency Service Society of BC Prince Rupert BC		4,340,041
First Nations Finance Authority Inc Kelowna BC		789,452
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask		14,177,550
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territo Ont		2,956,200
First Nations University of Canada Regina Sask		3,229,202
Fisher River Band Winnipeg Man		12,257,048
Fishing Lake First Nation Wadena Sask		2,827,430
Five Nation Energy Inc Toronto Ont		3,422,785
Flying Dust First Nation Saskatoon Sask		4,340,351
Flying Post Band Nipigon Ont		251,646
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC		9,450,856
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta		1,560,000
Fond du Lac Band Saskatoon Sask		6,176,304
Foothills School Div 38 High River Alta		187,149
Fort Alexander Band Winnipeg Man		18,103,097
Fort Folly Band Sackville NB		548,935
Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT		341,556
Fort La Bosse School Division # 41 Virden Man		717,139
Fort Mckay First Nation Edmonton Alta		2,702,824
Fort McMurray #468 First Nation Fort McMurray Alta		1,426,448
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC		2,538,033
Fort Severn Band Winnipeg Man		4,699,460
Fort William Band Thunder Bay Ont		6,214,019
Four Nations Administration Hobbema Alta		122,850
Fox Lake Band Winnipeg Man		2,787,946
Fraser Thompson Indian Svcs Society Lytton BC		396,899
Fredericton City of Fredericton NB		140,000
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta		3,249,912
Frog Lake Band Edmonton Alta		6,383,055
Frontier School Division #48 Winnipeg Man		11,884,040
Ft McMurray Rcssd 32 Fort McMurray Alta		171,277
Ft McMurray School 2833 Fort McMurray Alta		300,186
Gamblers Band Russell Man		557,458
Garden Hill First Nations Winnipeg Man		286,800
Garden River First Nation Toronto Ont		6,154,044
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB		102,212
Ginoogaming First Nation Thunder Bay Ont		1,463,223
Gitksan Local Services Society New Hazelton BC		22,997,932

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

Gitsegukla Band Smithers BC	Gitsegukla Band Smithers C-B	\$ 3,020,339
Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton BC	Gitxsan Child & Family Services Society New Hazelton C-B	1,130,505
Glooscap First Nations Hantsport NS	Glooscap First Nations Hantsport N-E	1,046,872
God's Lake First Nation Winnipeg Man	God's Lake First Nation Winnipeg Man	12,984,320
Gordon Band Raymore Sask	Gordon Band Raymore Sask	5,072,425
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	145,700
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O	3,753,143
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	9,523,587
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc	729,425
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	589,800
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont	3,540,800
Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	2,526,789
Grand River Employment & Training Ohsweken Ont	Grand River Employment & Training Ohsweken Ont	196,100
Grant Thornton Mgmt Consultants Sydney NS	Grant Thornton Mgmt Consultants Sydney N-E	684,561
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	4,612,319
Gull Bay Band Thunder Bay Ont	Gull Bay Band Thunder Bay Ont	3,017,906
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	2,466,446
Gwawaenuk Tribe Port Mc Neill BC	Gwawaenuk Tribe Port Mc Neill C-B	109,987
Gwich'in Development Corporation Inuvik NWT	Gwich'in Development Corporation Inuvik TN-O	359,000
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O	670,050
Gwich'a Gwich'in Band Inuvik NWT	Gwich'a Gwich'in Band Inuvik TN-O	173,866
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	1,261,620
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B	181,304
Halalt Band Duncan BC	Halalt Band Duncan C-B	657,319
Halfway River First Nation Fort St John BC	Halfway River First Nation Fort St John C-B	922,027
Hans Knakst Tsitwx Society Lytton BC	Hans Knakst Tsitwx Society Lytton C-B	246,400
Hartley Bay Band Prince Rupert BC	Hartley Bay Band Prince Rupert C-B	3,219,253
Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	958,100
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	8,237,126
Heart Lake Band Edmonton Alta	Heart Lake Band Edmonton Alb	1,231,909
Heiltsuk Band Port Hardy BC	Heiltsuk Band Port Hardy C-B	10,411,351
Henvey Inlet Band Sudbury Ont	Henvey Inlet Band Sudbury Ont	1,304,003
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	1,134,412
Hollow Water Band Winnipeg Man	Hollow Water Band Winnipeg Man	1,822,509
Holy Spirit Rcess Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit Rcess Division No 4 Lethbridge Alb	573,050
Hornalco Band Campbell River BC	Hornalco Band Campbell River C-B	1,460,329
Iliivik Inc Kuujuaq Que	Iliivik Inc Kuujuaq Qc	319,688
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	1,233,700
Indian Head School Division #19 Regina Sask	Indian Head School Division #19 Regina Sask	564,060
Indian Island Band Indian Island NB	Indian Island Band Indian Island N-B	923,191
Indian Resource Council of Canada Calgary Alta	Indian Resource Council of Canada Calgary Alb	255,000
Indian Way School Kahnawake Que	Indian Way School Kahnawake Qc	654,749
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Indigenous Education Coalition Muncey Ont	237,000
Innu Business Development Center Inc NL	Innu Business Development Center Inc T-N-L	100,000
Innu Nation Happy Valley NL	Innu Nation Happy Valley T-N-L	724,679
Innu Takuakan Uashat Mak Mani-Utenam	Innu Takuakan Uashat Mak Mani-Utenam	
Sept-Îles Que	Sept-Îles Qc	19,809,104
Institut Culturel Avataq Inc Montreal Que	Institut Culturel Avataq Inc Montréal Qc	1,376,137
Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles Que	Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem) Sept-Îles Qc	1,841,073
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	3,836,326
Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man	Intertribal Child and Family Services Inc Winnipeg Man	1,339,712
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	187,415
Inuvialuit Community Economic Development Organization Yellowknife NWT	Inuvialuit Community Economic Development Organization Yellowknife TN-O	3,912,184
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O	137,770
Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan 39 Independent First Nation Kenora Ont	2,989,219
Iskut Band Terrace BC	Iskut Band Terrace C-B	3,516,126
Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nation Family Services Inc Winnipeg Man	4,847,330
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	Island Lake First Nation Loon Lake Sask	5,047,152
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	1,272,975
James smith band Sask	James smith band Sask	163,863
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O	467,629

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kahkewistahaw Band Saskatoon Sask	\$	\$ 4,972,416
Kahnawake Band Kahnawake Que		38,494,079
Kahnawake Economic Development Commission		
Kahnawake Que		1,536,720
Kakivak Association Iqaluit Nunavut		1,483,512
Kamloops Band Westbank BC		6,951,615
Kamsack School Division #35 Kamsack Sask		532,934
Kanaka Bar Band Cache Creek BC		451,574
Kanawayihimitowin C/F Serv Inc Saskatoon Sask		1,019,284
Kanawayimik Family Serv Inc North Battleford Sask		2,931,059
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man		5,272,450
Kashechewan Band Timmins Ont		11,325,253
Kaska Tribal Council Watson Lake YT		1,005,227
Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alta		15,914,176
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que		1,398,092
Katzie Band Pitt Meadows BC		1,512,673
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		5,991,721
Kee-Way-Win Band Sioux Lookout Ont		2,209,313
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta		19,055,370
Keesekoosie Band Kamsack Sask		5,474,468
Keesekoowenin Band Sandy Lake Man		3,308,879
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		6,278,678
Keewayinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont		3,878,577
Kehewin Cree Nation Elk Point Alta		8,052,280
Key First Nation Saskatoon Sask		1,935,732
Kingsclear Band Woodstock First Nation NB		10,636,206
Kinistin Band Saskatoon Sask		2,492,481
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man		3,062,901
Kinosao Sipi Minisowin Agency Winnipeg Man		3,140,150
Kitamaat Band Kitamaat BC		4,631,223
Kitasoo Band Vancouver BC		2,467,193
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		7,058,128
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que		11,324,886
Kitikmeot Econ Develop Commission Cambridge Bay		
Nunavut		648,724
Kitikmeot Inuit Assoc Cambridge Bay NWT		223,800
Kitkatla Band Prince Rupert BC		3,840,044
Kitselas Band Terrace BC		2,253,005
Kitsumkalum Band Terrace BC		1,517,638
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		672,429
Klahoose First Nation Campbell River BC		550,957
Kluane First Nation Whitehorse YT		784,445
Kluslus Band Williams Lake BC		727,871
Knucwentwecw Society Williams Lake BC		1,221,437
Ktc Child & Family Services Inc Edmonton Alta		2,314,166
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC		1,193,380
Kwadacha Band Prince George BC		3,449,669
Kwakiutl Band Port Hardy BC		1,231,958
Kwakiutl District Council Campbell River BC		665,453
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT		4,581,455
Kwantlen First Nation Chilliwack BC		335,863
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Campbell River		
BC		572,002
Kwikwetlem First Nation Chilliwack BC		986,870
Kwumut Lelum Child & Family Services Duncan BC		1,383,620
La Nation Innu Matimekush-Lac John Sept-Îles Que		8,944,678
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que		407,903
Labrador Inuit Association Nain NL		3,093,987
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont		159,131
Lac La Croix Band Fort Frances Ont		2,388,247
Lac La Ronge Band Saskatoon Sask		36,366,128
Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask		4,826,618
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont		5,124,407

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lake Babine Nation Burns Lake BC	\$	\$ 8,282,271
Lake Manitoba Band Winnipeg Man		4,371,516
Lake St Martin Band Winnipeg Man		1,340,161
Lakeland Rcssd 150 Bonnyville Alta		453,722
Lambton-Ken Dist School Board Sarnia Ont		1,672,700
Landswest School Division #123 Wilkie Sask		390,254
Lax-Kw'Alaams Band Campbell River BC		10,402,673
Lennox Island Band Lennox Island PEI		2,786,000
Leq'A: Mel First Nation Mission BC		455,553
Les Atikamekw de Manawan St-Michel des Saints Que		13,282,890
Les Innus de Ekuaniitsh! Longue Pointe de Mingan Que		3,327,283
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta		22,621,478
Lheidli T'Enneh Prince George BC		827,368
Liard River Band Watson Lake YT		5,716,557
Liidlii Kue First Nation Yellowknife NWT		264,000
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont		199,460
Lillooet Tribal Council Lillooet BC		452,080
Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Que		11,997,057
Little Black River Band Winnipeg Man		2,430,502
Little Grand Rapids Band Winnipeg Man		3,037,997
Little Pine Band North Battleford Sask		4,808,514
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta		24,002,609
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask		2,006,936
Little Salmon/Carmacks First Nation Whitehorse YT		1,042,696
Little Saskatchewan Band Ashern Man		3,404,668
Little Shuswap Lake Band Kamloops BC		1,523,689
Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alta		1,250,251
Loewen & Caine Management Services Winnipeg Man		13,983,207
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		1,755,050
Long Plain Band Winnipeg Man		8,481,660
Long Point First Nation Rouyn Que		3,201,938
Louis Bull Band Edmonton Alta		5,829,141
Lower Kootenay Band Kelowna BC		1,028,285
Lower Nicola Band Kelowna BC		4,282,186
Lower Similkameen Band Keremeos BC		1,676,299
Lower Stl'At'l'Imx Tribal Council Pemberton BC		375,826
Lubicon Lake Band Peace River Alta		2,872,241
Lutsel K'E Dene Band Yellowknife NWT		174,966
Lyackson Band Westbank BC		152,111
Lytton Band Lytton BC		4,779,514
M'Chigeeng First Nation Toronto Ont		9,074,659
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Corporation Inuvik NWT		2,425,167
Madawaska Maliseet First Nation Eel Ground NB		1,328,763
Magnetawan Band Britt Ont		669,073
Makivik Corp St-Laurent Que		8,413,673
Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask		6,705,928
Malahat First Nation Campbell River BC		473,368
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC		181,734
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man		1,522,889
Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man		412,500
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man		465,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		4,566,741
Maple Creek School Division No 17 Maple Creek Sask		354,197
Marcel Colomb First Nation Winnipeg Man		1,635,385
Marten Falls Band Thunder Bay Ont		2,470,560
Martin Coach Line Ohsweken Ont		679,140
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta		315,746
Matachewan Band Matachewan Ont		3,906,512
Matawa & First Nations Mgmt Thunder Bay Ont		2,687,300
Mathias Colomb Band Winnipeg Man		13,647,088
Mattagami Band Timmins Ont		1,440,883

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	--

Mawiw Council Fredericton NB		\$	\$
Mcleod Lake Band Prince George BC	312 ,123		312 ,123
Membertou Band Sydney NS	1 ,375 ,969		1 ,375 ,969
Memorial University of Newfoundland St John's NL	6 ,707 ,446		6 ,707 ,446
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	225 ,000		225 ,000
Metlakatla Band Prince Rupert BC	5 ,640 ,791		5 ,640 ,791
Mi'Gmawei Miawiomi Listuguj Que	1 ,821 ,188		1 ,821 ,188
Mi'Kmaq Education Authority Inc Sydney NS	311 ,680		311 ,680
Mi'Kmaq Families & Children's Services of Nova Scotia	284 ,230		284 ,230
Shubenacadie NS	8 ,952 ,048		8 ,952 ,048
Miawpukek Band Halifax NS	1 ,842 ,955		1 ,842 ,955
Michipicoten Band Wawa Ont	1 ,145 ,856		1 ,145 ,856
Micmacs of Gesgapegiag Band Rimouski Que	4 ,053 ,977		4 ,053 ,977
Mikisew Cree First Nation Fort McMurray Alta	6 ,591 ,397		6 ,591 ,397
Millbrook Band Truro NS	8 ,222 ,952		8 ,222 ,952
Minister of Finance of Alberta Edmonton Alta	27 ,720 ,856		27 ,720 ,856
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	43 ,055 ,265		43 ,055 ,265
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	7 ,390 ,105		7 ,390 ,105
Minister of Finance of New Brunswick Fredericton NB	1 ,701 ,810		1 ,701 ,810
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont	164 ,423 ,773		164 ,423 ,773
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	793 ,722		793 ,722
Ministre des Finances du Québec Quebec Que	7 ,038 ,844		7 ,038 ,844
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	2 ,924 ,637		2 ,924 ,637
Missanabie Cree Band Garden River Ont	460 ,610		460 ,610
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	432 ,807		432 ,807
Mississauga Band Toronto Ont	2 ,663 ,289		2 ,663 ,289
Mississaugas of New Credit Ohsweken Ont	5 ,362 ,886		5 ,362 ,886
Mistawasis Band Saskatoon Sask	4 ,772 ,626		4 ,772 ,626
Mltc Child & Family Services Inc Edmonton Alta	3 ,556 ,874		3 ,556 ,874
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	10 ,520 ,141		10 ,520 ,141
Moocreebec Non-Profit Develop Corp Moose Factory Ont	43 ,400		43 ,400
Mohawk Council of Kanesatake Que	5 ,035 ,443		5 ,035 ,443
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont	31 ,618 ,424		31 ,618 ,424
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	803 ,365		803 ,365
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont	6 ,681 ,383		6 ,681 ,383
Montagnais de Natashquan Sept-Îles Que	6 ,139 ,290		6 ,139 ,290
Montagnais de Pakua Shipi La Tabatière Que	3 ,943 ,524		3 ,943 ,524
Montagnais de Unamen Shipu Tête à La Baleine Que	6 ,364 ,362		6 ,364 ,362
Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	16 ,789 ,239		16 ,789 ,239
Montagnais Essipit Band Les Escoumins Que	3 ,317 ,929		3 ,317 ,929
Montana Band Ponoka Alta	4 ,054 ,695		4 ,054 ,695
Montreal Lake Band Prince Albert Sask	11 ,385 ,506		11 ,385 ,506
Montreal Lake Child/Fam Agency Prince Albert Sask	3 ,190 ,431		3 ,190 ,431
Moose Cree First Nation Timmins Ont	10 ,803 ,682		10 ,803 ,682
Moose Deer Point Band Mactier Ont	1 ,409 ,974		1 ,409 ,974
Moosomin Band Saskatoon Sask	5 ,781 ,951		5 ,781 ,951
Moravian of The Thames Band Thamesville Ont	1 ,322 ,927		1 ,322 ,927
Morometown Band Smithers BC	9 ,435 ,761		9 ,435 ,761
Mosakahiken Cree Nation Winnipeg Man	3 ,758 ,005		3 ,758 ,005
Mosquito-Grizzly Bear's Head North Battleford Sask	4 ,201 ,438		4 ,201 ,438
Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alta	233 ,360		233 ,360
Mount Currie Band Kelowna BC	6 ,387 ,408		6 ,387 ,408
Mountain View School Division Dauphin Man	484 ,826		484 ,826
Municipality of Greenstone Geraldton Ont	432 ,200		432 ,200
Munsee-Delaware Nation Muncey Ont	1 ,480 ,460		1 ,480 ,460
Musgamagw Tsawataineuk T C Alert Bay BC	538 ,431		538 ,431
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	2 ,468 ,850		2 ,468 ,850
Mushuau Innu First Nation NL	13 ,710 ,858		13 ,710 ,858
Muskeg Lake Band Saskatoon Sask	4 ,873 ,128		4 ,873 ,128
Muskoday First Nation Birch Hills Sask	3 ,871 ,870		3 ,871 ,870
Muskowekwan Band Lestock Sask	3 ,324 ,022		3 ,324 ,022

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

	\$	\$
Muskrat Dam Lake Band Sioux Lookout Ont	2,356 ,955	
Musqueam Band West Vancouver BC	3,563 ,645	
N'Quatqua Saskatoon Sask	842 ,857	
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	496 ,837	
Nadleh Whut'en Band Vanderhoof BC	1,844 ,771	
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont	1,673 ,710	
Nak'Azdli Band Fort St James BC	6,213 ,400	
Namgis First Nation Alert Bay BC	5,531 ,068	
Nanoose First Nation Parksville BC	1,061 ,015	
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man	4,870 ,867	
Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask	1,898 ,463	
Naskapi Nation of Kawawachikamach Montreal Que	839 ,101	
Nation Anishnabe du Lac Simon Val-D'Or Que	8,042 ,279	
Nation Huronne Wendat Village Huron Wendat Que	9,229 ,290	
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	117 ,272	
National Aboriginal Capital Corporation Association		
Ottawa Ont	2,300 ,000	
National Aboriginal Risk Capital Association Alberta Alta	206 ,000	
National Association of Cultural Education Centres		
Ottawa Ont	4,926 ,863	
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	701 ,388	
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	355 ,000	
Naut'Sa Mawt' Tribal Council Richmond BC	765 ,536	
Nazko Band Quesnel BC	967 ,968	
Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont	1,340 ,900	
Nee-Tahi-Buhn Band New Hazelton BC	290 ,780	
Nekaneet Band Maple Creek Sask	5,450 ,393	
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	7,905 ,628	
Neskonlith Band Chase BC	2,452 ,082	
New Horizon First Nations Administration Inc		
Fort Qu'Appelle Sask	15 ,960 ,489	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	1,286 ,329	
Nezel Be Hunuyeh Child & Family Services Fort St James BC	463 ,718	
Nibinamik First Nation Thunder Bay Ont	1,858 ,070	
Nicapanak Centre Child & Family Services Inc		
Saskatoon Sask	1,715 ,501	
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	4,641 ,744	
Nicola Tribal Association Merritt BC	827 ,576	
Nicola Valley Inst of Tech Merritt BC	175 ,000	
Nicomen Band Lytton BC	317 ,209	
Nil Tuu Child & Family Services Society Victoria BC	634 ,861	
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont	7,306 ,485	
Nisga'A Nation Terrace BC	1,017 ,708	
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	1,285 ,348	
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	2,808 ,905	
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	23,594 ,480	
Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	179 ,721	
Nilha'7 Kapmx Child & Family Serv Society Lytton BC	1,514 ,020	
Nooaitch Band Merritt BC	650 ,997	
Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		
North-East Early Childhood Intervention Program	26 ,708 ,894	
Tisdale Sask	232 ,560	
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont	4,374 ,305	
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	23 ,519 ,763	
North Shore Micmac D C Miramichi NB	2,287 ,663	
North Shore Tribal Council Cutler Ont	1,571 ,325	
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	1,979 ,094	
North Thompson Band Kamloops BC	2,489 ,466	
North West R C Separate School Div #16 North		
Battleford Sask	1,370 ,663	
Northern Lakes School Division #64 Spiritwood Sask	199 ,178	
Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alta	1,232 ,791	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Northern Teacher Education Program Council Inc	\$	\$
The La Ronge Sask	130 ,000	
Northland School Div 61 Peace River Alta	2 ,170 ,913	
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	2 ,170 ,914	
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	979 ,338	
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	50 ,041 ,771	
Nunavik Rbhss Kuujjuak Que	194 ,944	
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	859 ,326	
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	154 ,934	
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	37 ,125 ,318	
Nuxalk Nation Edmonton Alta	8 ,707 ,707	
Nwt Inter-Nation Family & Comm Services Terrace BC	1 ,242 ,846	
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	3 ,855 ,507	
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man	3 ,316 ,747	
Ocean Man Band Stoughton Sask	1 ,247 ,253	
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	1 ,712 ,741	
Odanak Band Pierreville Que	4 ,543 ,680	
Ogemawahj Tribal Council Orillia Ont	848 ,100	
Ojibway Nation of Saugeen Band Sioux Lookout Ont	428 ,505	
Ojibway & Cree Cultural Centre Timmins Ont	393 ,464	
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont	3 ,362 ,438	
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	2 ,977 ,753	
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	105 ,100	
Okanagan Band Vernon BC	4 ,669 ,740	
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	400 ,774	
Okanese Band Saskatoon Sask	3 ,331 ,971	
Old Massett Village Council Masset BC	7 ,122 ,510	
Onake Corporation Cornwall Ont	545 ,791	
One Arrow Band Saskatoon Sask	4 ,987 ,049	
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	7 ,147 ,225	
Onion Lake Band Lloydminster Sask	18 ,100 ,044	
Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Sask	2 ,456 ,560	
Ontario First Nation Technical Serv Corp Toronto Ont	6 ,240 ,650	
Ontario Native Education Counselling Association		
Naughton Ont	308 ,100	
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man	17 ,207 ,010	
Oregon Jack Creek Band Ashcroft BC	197 ,027	
Oromocto Band Woodstock First Nation NB	2 ,552 ,525	
Oshki-Pimache-O-Win Education And Training Institute		
Thunder Bay Ont	500 ,000	
Osyoos Band Oliver BC	2 ,453 ,973	
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	458 ,851	
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	2 ,182 ,405	
Pabineau Band Fredericton NB	598 ,494	
Pacheedaht First Nation Campbell River BC	890 ,239	
Paq'Tnek First Nation Antigonish County NS	3 ,358 ,492	
Park West School Division Russell Man	114 ,424	
Parkland School Division No 70 Stony Plain Alta	1 ,292 ,244	
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	3 ,257 ,527	
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	7 ,438 ,552	
Paul Band Spruce Grove Alta	6 ,254 ,969	
Pauquachin Band Brentwood Bay BC	982 ,568	
Pays Plat Band Thunder Bay Ont	698 ,636	
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	39 ,476 ,191	
Peeppeekisis Band Saskatoon Sask	5 ,099 ,670	
Peguis Band Winnipeg Man	24 ,069 ,701	
Peguis Child And Family Services Inc Winnipeg Man	1 ,711 ,114	
Pehdzeh Ki First Nation Yellowknife NWT	100 ,394	
Peigan Board of Education Edmonton Alta	4 ,267 ,682	
Peigan Child and Family Services Pincher Creek Alta	1 ,570 ,200	
Pelican Lake Band Saskatoon Sask	7 ,174 ,203	
Penelakut Band Duncan BC	3 ,580 ,185	
Penticton Band Penticton BC	2 ,872 ,456	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask	\$	\$ 7,573 ,652
Peters Band Hope BC		259 ,983
Pheasant Rump Nakota Band Carlyle Sask		1,406 ,064
Pic Mobert Band Sault-Ste-Marie Ont		2,949 ,661
Pictou Landing Band Trenton NS		4,414 ,321
Piikani Nation Pincher Creek Alta		7,731 ,329
Pinaymootang First Nation Man		5,551 ,218
Pine Creek Band Winnipeg Man		15 ,182 ,518
Piwapan Women's Centre La Ronge Sask		202 ,382
Poplar Hill Band Red Lake Ont		2 ,673 ,231
Poplar River First Nation Winnipeg Man		6 ,510 ,289
Portage La Prairie School Division #24 Portage		
La Prairie Man		349 ,061
Poundmaker Band North Battleford Sask		4 ,149 ,476
Première Nation Malecité de Viger Rivière-du-Loup Que		651 ,772
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		16 ,798 ,815
Prince George Aboriginal Business Development		
Corporate Prince George BC		183 ,000
Pritchard Industrial, A Division of Pritchard Engineering		
Winnipeg Man		555 ,300
Progressive Planning Ltd Fredericton NB		619 ,030
Prophet River Band Dene Tsaa Tse K'Nai First Nation		
Fort Nelson BC		734 ,918
Province of Nfld and Labrador St John's NL		4 ,197 ,425
Province of PEI, Dept of Health and Social Services		
Charlottetown PEI		170 ,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		5 ,346 ,216
Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask		1,576 ,676
Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask		358 ,863
Qualicum First Nation Parksville BC		153 ,623
Quatsino Band Port Hardy BC		1,705 ,878
Rainy River Band Emo Ont		2 ,170 ,693
Red Bluff Band Prince George BC		513 ,755
Red Earth Band Red Earth Sask		6 ,442 ,754
Red Rock Band Thunder Bay Ont		2 ,566 ,607
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man		2 ,089 ,800
Régime des Bénéfices Autochtones Wendake Que		6 ,719 ,425
Regina Catholic School Division #81 Regina Sask		233 ,813
Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Que		7 ,110 ,722
Rms Management Services Inc North Battleford Sask		5 ,035 ,702
Rocky View School Div 41 Calgary Alta		571 ,340
Rolling River Band Winnipeg Man		2 ,638 ,768
Roseau River Band Emerson Man		474 ,183
Ross River Band Whitehorse YT		2 ,392 ,811
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		3 ,796 ,636
Saddle Lake Band St Paul Alta		22 ,412 ,410
Saddle Lake Full Gospel St Paul Alta		218 ,286
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		6 ,300 ,293
Sagkeeng Child and Family Services Inc Winnipeg Man		2 ,192 ,740
Sahtu Dene Council Deline NWT		578 ,221
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC		4 ,290 ,443
Saint John River Valley Tribal Council Woodstock NB		537 ,235
Saint Mary's Band Woodstock First Nation NB		8 ,309 ,782
Sakimay Band Grenfell Sask		4 ,209 ,534
Samahquam Band Pemberton BC		1 ,155 ,859
Samson Band Edmonton Alta		23 ,768 ,324
Sandy Bay Band Winnipeg Man		2 ,272 ,837
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		15 ,673 ,084
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		6 ,056 ,445
Sask Central School Division #121 Watrous Sask		2 ,710 ,790
Saskatchewan Indian Federated College Regina Sask		3 ,211 ,698
Saskatchewan Indian Institute of Technologies		
Saskatoon Sask		1 ,861 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (Siast) Regina Sask	\$ 100 ,000	\$
Saskatchewan Rivers School Division #119 Prince Albert Sask	455 ,534	
Saskatchewan Water Corporation Watrous Sask	350 ,000	
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	5 ,046 ,698	
Saugeen Band Southampton Ont	4 ,378 ,613	
Saulteau First Nations Chetwynd BC	3 ,017 ,826	
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man	5 ,726 ,851	
Scenic Valley School Division #117 Neudorf Sask	585 ,233	
Scowiltz Band Mission BC	387 ,086	
Scw'Exmx Child and Family Services Merritt BC	1 ,632 ,073	
Seabird Island Band Agassiz BC	5 ,623 ,174	
Sechelt Band Sechelt BC	1 ,304 ,518	
Secwepmc Cultural Educ Soc Kamloops BC	159 ,667	
Seine River First Nation Mine Centre Ont	2 ,647 ,237	
Selkirk First Nation Whitehorse YT	569 ,299	
Semiahmoo Band Surrey BC	121 ,941	
Serpent River Band Toronto Ont	2 ,734 ,118	
Seton Lake Band West Vancouver BC	2 ,012 ,914	
Shackan Band Merritt BC	595 ,248	
Shamattawa First Nation Winnipeg Man	2 ,255 ,200	
Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	1 ,038 ,100	
Shawanaga First Nation Nobel Ont	1 ,174 ,889	
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	1 ,156 ,421	
Sheshatshiu Innu Council Sheshatshiu NL	5 ,621 ,874	
Sheshatshiu Police Department NL	214 ,486	
Sheshegwaning Band Little Current Ont	917 ,714	
Shibogama Tribal Council Sioux Lookout Ont	1 ,168 ,082	
Shoal Lake Cree Nation Saskatoon Sask	3 ,874 ,305	
Shoal Lake No 40 Band Winnipeg Man	2 ,365 ,395	
Shubenacadie Band Truro NS	7 ,004 ,050	
Shuswap Band Invermere BC	623 ,784	
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	1 ,421 ,380	
Siksika Nation Siksika Alta	30 ,613 ,225	
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	7 ,989 ,429	
Siska Band Lytton BC	641 ,791	
Six Nations of the Grand River Toronto Ont	19 ,289 ,871	
Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	200 ,000	
Skatin Nations Pemberton BC	3 ,861 ,771	
Skeetchestn Band Westbank BC	2 ,181 ,402	
Skidegate Band Queen Charlotte City BC	9 ,054 ,825	
Skin Tyee Band Burns Lake BC	263 ,333	
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	320 ,000	
Skownan First Nation Winnipeg Man	5 ,240 ,779	
Skuppah Band Cache Creek BC	292 ,589	
Skway Band Do Not Use BC	1 ,661 ,846	
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont	2 ,925 ,705	
Sliammon Band Powell River BC	3 ,870 ,267	
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	365 ,927	
Snuneymuxw First Nation Port Alberni BC	4 ,237 ,751	
Soaring Eagle Accounting Ltd Winnipeg Man	4 ,650 ,673	
Société de Crédit Commercial Wendake Que	150 ,000	
Société Touristique des Autochtones du Québec		
Wendake Que	105 ,000	
Soda Creek Band Williams Lake BC	829 ,330	
Songhees First Nation Victoria BC	2 ,565 ,806	
Soowahlie Band Chilliwack BC	125 ,423	
Souris Moose Mountain School Division #122 Arcola Sask	837 ,766	
Southeast Child and Family Services Committee Inc		
Winnipeg Man	9 ,801 ,570	
Southeast Community Futures Development Corporation		
Winnipeg Man	114 ,281	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Southeast Resource Development Corp Winnipeg Man	\$	\$
Southeast Tribal Division Winnipeg Man	8,955 ,899	
Southern First Nation Secretariat London Ont	2,843 ,434	
Spallumcheen Band Westbank BC	8,485 ,934	
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man	2,937 ,220	
Spuzzum Band Hope BC	12,580 ,783	
Squamish Band West Vancouver BC	335 ,349	
Squiala First Nation Chilliwack BC	10,283 ,247	
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	154 ,404	
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	4,199 ,469	
Star Blanket Band Fort Qu'Appelle Sask	1,089 ,757	
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	2,203 ,104	
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	1,884 ,443	
Stone Band Prince George BC	1,481 ,225	
Stoney Band Cochrane Alta	1,874 ,455	
Stoney Child and Family Services Cochrane Alta	20,410 ,944	
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	6,557 ,767	
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask	12,877 ,093	
St Mary's Band Kelowna BC	9,808 ,790	
St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alta	1,859 ,964	
St Theresa Point Band Winnipeg Man	7,961 ,139	
St Thomas Aquinas Rcsd No 38 Leduc Alta	23,679 ,769	
Sucker Creek Band High Prairie Alta	558 ,114	
Sumas First Nation Abbotsford BC	258 ,194	
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	1,064 ,378	
Sutherland Sheila C Saskatoon Sask	4,880 ,209	
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	2,096 ,779	
Swan Lake Band Winnipeg Man	2,980 ,096	
Swan Valley School Division No 35 Swan River Man	3,627 ,070	
Sweetgrass Band Saskatoon Sask	115 ,824	
Tl'it'Q'Et Band Kamloops BC	4,711 ,650	
TSou-Ke First Nation Sooke BC	1,184 ,890	
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	814 ,950	
Tahltan Band Terrace BC	789 ,902	
Takla Lake First Nation Prince George BC	2,186 ,450	
Taku River Tlingit Band Atlin BC	5,382 ,693	
Tale'Awtxw Aboriginal Capital Corporation West	2,195 ,754	
Vancouver BC	88 ,360	
Tallcree Band Edmonton Alta	5,755 ,213	
Tawich Development Corporation Wemindji Que	101 ,358	
Taykwa Tagamou Nation Timmins Ont	851 ,230	
Teegatha 'Oh Zheh Whitehorse YT	277 ,606	
Temagami First Nation Temagami Ont	1,655 ,456	
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	373 ,870	
Tetlit Gwich'in Band Inuvik NWT	281 ,692	
Thessalon Band Thessalon Ont	1,287 ,120	
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC	100 ,182	
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	8,199 ,902	
Timiskaming First Nation Notre Dame du Nord Que	4,230 ,407	
Tl'Az'l'En Nation Fort St James BC	5,447 ,658	
Tl'Etingqox-T'l'n Government Office Kelowna BC	3,802 ,039	
Tlatlasikwala Band Port Mc Neill BC	113 ,735	
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	198 ,590	
Tobacco Plains Band Kelowna BC	489 ,801	
Tobique Band Woodstock First Nation NB	14,025 ,581	
Toosey Band Williams Lake BC	2,152 ,371	
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man	3,748 ,189	
Touchwood Agency Tribal Counc Raymore Sask	3,455 ,042	
Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask	2,901 ,207	
Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City YT	1,274 ,776	
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	1,661 ,711	
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	843 ,571	
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	406 ,512	

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

Tribal Chief Cfs East St Paul Alta	\$ 2,734 ,345
Tribal Chief Cfs West St Paul Alta	2,183 ,879
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	2,346 ,903
Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert BC	110 ,178
Truro Town of Truro NS	278 ,772
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Kelowna BC	811 ,465
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	4,337 ,234
Tsawataineuk Band Campbell River BC	2,289 ,615
Tsawout First Nation Saanichton BC	2,296 ,764
Tsawwassen First Nation West Vancouver BC	1,319 ,323
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	1,526 ,119
Tseycum Band Campbell River BC	358 ,004
Tsilhqot'in National Government Kelowna BC	582 ,015
Tsuu Tl'Ina Nation Calgary Alta	7,242 ,729
Tsuu Tl'Ina Nat Child & Fam Serv Soc Calgary Alta	1,408 ,992
Tulita Dene Band Yellowknife NWT	110 ,709
Tulita Land Corporation Tulita NWT	135 ,934
Turning Point Initiative Society Vancouver BC	222 ,800
Turtleford School Division No 65 Turtleford Sask	294 ,450
Tzeachten Band Kelowna BC	698 ,069
Ulkatcho Band Williams Lake BC	4,690 ,278
Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	134 ,175
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	340 ,630
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	364 ,916
Union of Ontario Indians North Bay Ont	1,999 ,904
United Chiefs & Councils of Manitoulin Toronto Ont	1,163 ,395
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	458 ,000
Upper Nicola Band Merritt BC	2,869 ,792
Upper Similkameen Band Penticton BC	436 ,405
Urban Indian Education Society Vancouver BC	624 ,940
UNSI Sydney NS	370 ,176
Vuntut Development Corporation Whitehorse YT	150 ,096
Vuntut Gwitchin First Nation Whitehorse YT	790 ,738
Waabnoong Bemjiwang Asso of F N Pickerel Ont	448 ,240
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont	10,985 ,938
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	807 ,015
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	1,071 ,292
Wabun Tribal Council Timmins Ont	529 ,900
Wagmatcook Band Sydney NS	3,697 ,224
Wahgoshig Band Timmins Ont	1,422 ,837
Wahnipitae Band Sudbury Ont	527 ,053
Wahpeton Dakota Nation Saskatoon Sask	2,194 ,175
Wahta Mohawk Band Bala Ont	887 ,715
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	9,215 ,545
Wapekeka Band Thunder Bay Ont	2,301 ,564
War Lake First Nation Winnipeg Man	503 ,312
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	9,936 ,020
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	2,415 ,952
Washagamis Bay Band Kenora Ont	971 ,150
Waskaganish Band Waskaganish Qc	422 ,051
Waswanipi Band Waswanipi Qc	1,111 ,711
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	4,357 ,932
Waubetek Business Development Birch Island Ont	104 ,800
Wawakapewin Band Sioux Lookout Ont	443 ,880
Waycobah First Nation Fredericton NB	3,462 ,329
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	
Winnipeg Man	8 ,946 ,823
Webequie Settlement Thunder Bay Ont	3 ,639 ,071
Weenusk Band Timmins Ont	2 ,813 ,025
West Moberly First Nations Chetwynd BC	411 ,517
West Region Child and Family Services Committee Inc	
Dauphin Man	6 ,912 ,837
West Region Tribal Council Inc Dauphin Man	3 ,918 ,602

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Westbank First Nation Westbank BC	\$ 6,170,977	
Western Cree Tc Child Welfare Edmonton Alta	1,549,601	
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta	13,973,565	
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	580,993	
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alta	1,054,425	
Wha Ti First Nation Wha Ti NWT	116,994	
Whe-La-La-U Area Council Alert Bay BC	534,583	
Whispering Pines/Clinton Band Kamloops BC	932,356	
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask	5,560,777	
White River First Nation Whitehorse YT	313,025	
Whitecap Dakota First Nation Saskatoon Sask	2,186,650	
Whitefish Lake Band #224 Naughton Ont	2,123,328	
Whitefish Lake No 128 Riley Alta	7,580,572	
Whitefish River Band Toronto Ont	3,744,277	
Whitesand Band Thunder Bay Ont	3,080,934	
Wikwemikong Band Toronto Ont	15,540,417	
Williams Lake Band Williams Lake BC	1,338,384	
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	1,892,286	
Winnipeg School Division No 1 Winnipeg Man	148,630	
Witchekan Lake Band Saskatoon Sask	6,325,552	
Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alta	588,078	
Wolf Lake Band Temiskamingue Que	186,443	
Wood Buffalo The Municipality of Fort McMurray Alta	863,284	
Wood Mountain Band Wood Mountain Sask	79,503	
Woodland Cultural Centre Ohsweken Ont	703,700	
Woodstock Band Woodstock First Nation NB	2,451,803	
Wunnumin Band Sioux Lookout Ont	3,264,641	
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man	1,649,096	
Xaxli'P Band Lillooet BC	1,765,609	
Xeni Gwet'in First Nation Government Williams BC	1,563,305	
Xolhemet Society Chilliwack BC	248,751	
Yale First Nation Hope BC	344,777	
Yekooche Band Westbank BC	1,975,315	
Yellowhead Tribal Devel Foundation Edmonton Alta	5,163,778	
Yellowhead Tribal Services Agency Spruce Grove Alta	6,677,926	
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	166,203	
Yellowquill College Incorporated Portage La Prairie Man	327,000	
York Factory First Nation Winnipeg Man	4,446,195	
Yorkton Trib Counc C/F Serv Yorkton Sask	4,329,150	
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	2,038,749	
Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT	128,160	
Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask	2,580,456	
Zhiibaahaasing First Nation Little Current Ont	341,590	
Contributions to Inuit and Innu communities, Indian Act bands and band groupings to facilitate their participation in negotiation of the inherent right of self-government	17,280,700	
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	600,000	
Blood Band Lethbridge Alta	500,000	
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT	300,000	
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	200,000	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	800,000	
Deline Land Corporation Yellowknife NWT	300,000	
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	350,000	
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	700,000	
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	2,736,000	
Gwich'in Tribal Council Ottawa Ont	262,500	
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	437,500	
Kahnawake Band Kahnawake Que	700,000	
	500,000	

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kluane First Nation Whitehorse YT	\$	\$ 215 ,000
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT		200 ,000
La Nation Micmac De Gespege Fontenelle Que		120 ,000
Labrador Inuit Association Nain NL		675 ,000
Makivik Corp St-Laurent Que		200 ,000
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta		880 ,000
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		700 ,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		530 ,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		246 ,000
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		400 ,000
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT		140 ,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta		225 ,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont		2,800 ,000
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		796 ,000
Westbank First Nation Westbank BC		287 ,700
White River First Nation Whitehorse YT		185 ,000
Contribution to the Province of Quebec, in respect of Cree and Inuit education as described in the James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec relativement à l'éducation des Cris et des Inuits, conformément à la Convention de la Baie James et du Nord québécois	86 ,531 ,897
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des finances du Québec Québec Qc	86 ,531 ,897
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Paiements aux gouvernements indiens en vue de les aider au niveau des services publics de leurs communautés	36 ,855 ,249
Aboriginal Financial Officers Association of BC North Vancouver BC	Aboriginal Financial Officers Association of BC Vancouver Nord C-B	242 ,212
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont	300 ,000
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	6 ,497 ,265
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	157 ,100
Atlantic Policy Congress Fredericton NB	Atlantic Policy Congress Fredericton N-B	919 ,270
BC Aboriginal Peoples Fisheries Commission West Vancouver BC	BC Aboriginal Peoples Fisheries Commission Vancouver Ouest C-B	177 ,000
Pinaymootang First Nation Man	Pinaymootang First Nation Man	105 ,530
Burrard Band North Vancouver BC	Burrard Band Vancouver Nord C-B	153 ,959
Chiefs of Ontario Brantford Ont	Chiefs of Ontario Brantford Ont	739 ,000
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-E	174 ,025
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb	536 ,890
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont	1,205 ,500
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn	297 ,314
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Winnipeg Man	128 ,543
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L	125 ,695
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	2,914 ,544
Femmes Autoch du Québec Inc Kahnawake Que	Femmes Autoch du Québec Inc Kahnawake Qc	196 ,325
First Nations Resource Coun Edmonton Alta	First Nations Resource Coun Edmonton Alb	550 ,000
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society Vancouver Ouest C-B	1,977 ,300
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC	Fn Education Steering Committee Vancouver Ouest C-B	535 ,883
Institute for the Advancement of Aboriginal Women The Edmonton Alta	Institute for the Advancement of Aboriginal Women The Edmonton Alb	500 ,970
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	915 ,000
Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B	205 ,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L	276 ,337
Little Saskatchewan Band Ashern Man	Little Saskatchewan Band Ashern Man	107 ,162
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Winnipeg Man	1 ,520 ,559
National Aboriginal Women's Association Ottawa Ont	National Aboriginal Women's Association Ottawa Ont	742 ,037
National Association of Indigenous Institutes of Higher Learning Tyendinaga Mohawk Territ Ont	National Association of Indigenous Institutes of Higher Learning Tyendinaga Mohawk Territ Ont	100 ,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	6 ,798 ,672
Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Richmond C-B	169 ,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B	120 ,000
Nisga'A Nation Terrace BC	Nisga'A Nation Terrace C-B	120 ,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	338 ,200

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	\$	\$ 127 ,500
Pauktuutit Inuit Women Assoc Ottawa Ont		101 ,820
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		150 ,600
Prince George Aboriginal Business Development		
Corporat Prince George BC		212 ,200
Sall'I'Shan Institute Society Chilliwack BC		600 ,000
Secre Premières Nations Québec Village Hurons		
Wendake Que		474 ,068
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		545 ,537
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta		217 ,700
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta		575 ,259
Union of BC Indian Chiefs Kamloops BC		123 ,275
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB		192 ,320
Union of Ontario Indians North Bay Ont		161 ,400
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		148 ,000
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	32 ,976 ,670
Aboriginal Child and Family Services Kenora Ont	Aboriginal Child and Family Services Kenora Ont	118 ,400
Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont	Aboriginal Financial Officers Assoc Ottawa Ont	937 ,974
Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	410 ,000
Anishnaabeg Lands & Housing Pilot Project Kenora Ont	Anishnaabeg Lands & Housing Pilot Project Kenora Ont	600 ,000
Assemblée Mamu Pakataau Mamit Sept-Îles Que	Assemblée Mamu Pakataau Mamit Sept-Îles Qc	100 ,000
Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	Asso of Iroquois Allied Indians London Ont	408 ,875
Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont	Association of Native Child & Family Services Agencies of Ontario Thunder Bay Ont	740 ,000
Atikamekw D'Opticiwan Mashteuatsh Que	Atikamekw D'Opticiwan Mashteuatsh Qc	103 ,400
Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi, Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc	140 ,508
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb	527 ,376
Carcross/Tagish First Nations Whitehorse YT	Carcross/Tagish First Nations Whitehorse Yn	320 ,000
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val-D'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val-D'Or Qc	100 ,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	266 ,160
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn	701 ,799
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	240 ,000
Deline Land Corporation Yellowknife NWT	Deline Land Corporation Yellowknife TN-O	345 ,000
Dilico Child & Family Services Thunder Bay Ont	Dilico Child & Family Services Thunder Bay Ont	120 ,000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	350 ,000
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	111 ,618
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alb	160 ,370
Fregeau & Tompkin, Chartered Accountants Kenora Ont	Fregeau & Tompkin, Chartered Accountants Kenora Ont	538 ,350
Global Development Group Ottawa Ont	Global Development Group Ottawa Ont	151 ,750
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	796 ,200
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O	633 ,682
Indian Taxation Advisory Board Ottawa Ont	Commission consultative de la fiscalité indienne Ottawa Ont	1 ,810 ,696
Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	Interlake Reserves Tribal Council Winnipeg Man	146 ,000
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O	493 ,879
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	208 ,000
Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	104 ,000
Kluane First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Whitehorse Yn	336 ,860
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	175 ,000
Makivik Corp St-Laurent Que	Makivik Corp St-Laurent Qc	474 ,850
Mi'Gmawai Mawiomi Listuguj Que	Mi'Gmawai Mawiomi Listuguj Qc	100 ,000
Minister of Finance of Ontario Sudbury Ont	Ministre des finances de l'Ontario Sudbury Ont	390 ,000
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta	Mltc Program Services Inc Edmonton Alb	1 ,630 ,000
Canadian Museum of Nature Ottawa Ont	Musée canadien de la nature Ottawa Ont	100 ,000
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	122 ,900
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	250 ,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	2 ,023 ,400
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	214 ,844
Northwest Tribal Treaty Society Terrace BC	Northwest Tribal Treaty Society Terrace C-B	100 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mohawk Council of Kanesatake	\$	\$ 1,588 ,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		177 ,685
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		387 ,000
Saugeen Band Southampton Ont		265 ,000
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		515 ,000
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT		118 ,000
Southern First Nation Secretariat London Ont		222 ,000
Stoney Band Cochrane Alta		285 ,700
Swampy Cree Tribal Council Inc Opaskwayak Man		330 ,000
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT		143 ,556
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta		472 ,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta		1,005 ,000
Tulita Yamouria Community Secretariat Yellowknife NWT		383 ,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,327 ,861
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		1,174 ,205
Wikwemikong Band Toronto Ont		170 ,000
Contributions to provincially or regionally based Indian commissions	Contributions à des commissions indiennes provinciales et régionales	1,453 ,900
Office of Treaty Commissioner Saskatoon Sask	Bureau du commissaires aux traités Saskatoon Sask	1,453 ,900
Contributions for the special education program for students living on reserve	Contribution du programme d'étude spéciale à l'intention des élèves qui vivent dans les réserves	90 ,570 ,743
4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4133145 Manitoba Ltd Winnipeg Man	1,306 ,780
Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	Aboriginal Strategies Inc Winnipeg Man	150 ,843
Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Prince Albert Sask	139 ,158
Ahtahkakop Band Prince Albert Sask	Ahtahkakop Band Prince Albert Sask	352 ,249
Alexander Band Edmonton Alta	Alexander Band Edmonton Alb	103 ,308
Alexis Band Edmonton Alta	Alexis Band Edmonton Alb	316 ,540
Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquin of Pikwakanagan Golden Lake Ont	190 ,600
Algonquins of Barriere Lake Mont-Laurier Que	Algonquins of Barriere Lake Mont-Laurier Qc	150 ,473
Alkier Andrew C Winnipeg Man	Alkier Andrew C Winnipeg Man	174 ,610
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont	394 ,900
Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Fort Frances Ont	120 ,400
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	1,692 ,550
Attawapiskat Band Timmins Ont	Attawapiskat Band Timmins Ont	403 ,600
AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask	AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask	153 ,294
AD Morrison and Associates Ltd London Ont	AD Morrison and Associates Ltd London Ont	360 ,200
Battleford Tribal Council Mgmt Corp North Battleford Sask	Battleford Tribal Council Mgmt Corp Battleford Nord Sask	201 ,336
Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	Beardy's & Okemasis Band Saskatoon Sask	425 ,604
Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	Bearskin Lake Band Sioux Lookout Ont	144 ,100
Beausoleil Band Penetanguishene Ont	Beausoleil Band Penetanguishene Ont	240 ,800
Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alta	Beaver Lake Cree Nation Edmonton Alb	102 ,544
Big Grassy Band Fort Frances Ont	Big Grassy Band Fort Frances Ont	219 ,200
Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alta	Big Island Lake Cree Nation Cold Lake Alb	249 ,619
Big River Band Canwood Sask	Big River Band Canwood Sask	273 ,057
Biggar Sd #50 Biggar Sask	Biggar Sd #50 Biggar Sask	120 ,633
Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alta	Bigstone Cree Nation Spruce Grove Alb	123 ,941
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabeg Nipigon Ont	129 ,700
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	342 ,400
Birdtail Sioux Band Brandon Man	Birdtail Sioux Band Brandon Man	140 ,529
Black Lake Band Prince Albert Sask	Black Lake Band Prince Albert Sask	202 ,943
Blood Band Lethbridge Alta	Blood Band Lethbridge Alb	955 ,711
Bloodvein Band Man	Bloodvein Band Man	282 ,803
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	268 ,400
Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	Buffalo River Dene Nation Saskatoon Sask	130 ,109
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	423 ,276
Burnt Church Band Fredericton NB	Burnt Church Band Fredericton N-B	135 ,517
Canoe Lake Band Saskatoon Sask	Canoe Lake Band Saskatoon Sask	142 ,226
Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	Carry The Kettle Band Fort Qu'Appelle Sask	172 ,822
Cat Lake Band Sioux Lookout Ont	Cat Lake Band Sioux Lookout Ont	144 ,100

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Chapel Island First Nation Fredericton NB	\$	\$
Chemawawin First Nation Winnipeg Man	163 ,160	
Chippewas of Kettle and Stony Point Forest Ont	162 ,808	
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	116 ,100	
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	188 ,300	
Clearwater River Dene Band Meadow Lake Sask	345 ,400	
Cold Lake First Nations Edmonton Alta	162 ,418	
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	120 ,739	
Conseil Éducation Premières Nations Village Hurons	580 ,000	
Wendake Que	4 ,353 ,421	
Constance Lake Band Thunder Bay Ont	199 ,000	
Cote First Nation 366 Fort Qu'Appelle Sask	219 ,046	
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	331 ,400	
Cowessess Band Cowessess Sask	105 ,964	
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	697 ,379	
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	409 ,936	
Deer Lake Band Sioux Lookout Ont	216 ,100	
Eabametoong First Nation Thunder Bay Ont	324 ,200	
Ebb And Flow Band Winnipeg Man	254 ,766	
Eel Ground Band Miramichi NB	111 ,443	
Elsipogtog First Nation Richibouctou NB	544 ,538	
English River First Nation Saskatoon Sask	104 ,793	
Enoch Cree Nation #440 Spruce Grove Alta	191 ,703	
Ermineskin Tribe Hobbsma Alta	531 ,988	
Eskasoni Band Sydney NS	292 ,972	
File Hills Qu'Appelle TC Inc Fort Qu'Appelle Sask	183 ,514	
First Nations Management Services Inc Saskatoon Sask	511 ,745	
Fisher River Band Fisher Branch Man	297 ,114	
Fn Education Steering Committee West Vancouver BC	6 ,017 ,400	
Fond du Lac Band Saskatoon Sask	346 ,333	
Fort Alexander Band Man	532 ,417	
Fort William Band Thunder Bay Ont	191 ,000	
Frog Lake Band Edmonton Alta	259 ,079	
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	209 ,529	
God's Lake First Nation Winnipeg Man	379 ,643	
Grand Erie District School Board Brantford Ont	487 ,834	
Grassy Narrows First Nation Kenora Ont	219 ,100	
Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	199 ,200	
Hatchet Lake Band Prince Albert Sask	515 ,909	
Holy Spirit Rcss Division No 4 Lethbridge Alta	110 ,307	
Institut Culturel et Éducatif Montagnais (Icem)		
Sept-Îles Que	2 ,269 ,907	
Island Lake First Nation Loon Lake Sask	213 ,379	
Kasabonika Lake Band Winnipeg Man	216 ,100	
Kashechewan Band Timmins Ont	314 ,200	
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	142 ,447	
Kee Tas Kee Now Tribal Council Edmonton Alta	758 ,946	
Keesekoosie Band Fort Qu'Appelle Sask	127 ,178	
Keesekoowenin Band Sandy Lake Man	141 ,056	
Kehewin Cree Nation Bonnyville Alta	298 ,411	
Kingsclear Band Fredericton NB	110 ,078	
Kinistin Band Saskatoon Sask	249 ,282	
Kinonjeoshtegon First Nation Winnipeg Man	140 ,295	
Kitchenuhmaykoosib Innuwug Sioux Lookout Ont	216 ,100	
Lac La Ronge Band Prince Albert Sask	1 ,920 ,425	
Lac Seul Band Sioux Lookout Ont	143 ,600	
Lake Manitoba Band Winnipeg Man	167 ,202	
Lakeland Rcssd 150 Bonnyville Alta	102 ,730	
Lennox Island Band Lennox Island PEI	378 ,920	
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	291 ,968	
Little Pine Band North Battleford Sask	109 ,589	
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	858 ,779	
Little Red River Education Auth Inc Prince Albert Sask	307 ,019	

(In dollars/en dollars)

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
---	---

	\$	\$
Little Saskatchewan Band Ashern Man		146 ,300
Loewen & Caine Management Services Winnipeg Man		531 ,442
Long Lake No 58 First Nation Thunder Bay Ont		147 ,100
Long Plain Band Winnipeg Man		288 ,560
Louis Bull Band Edmonton Alta		133 ,164
Makwa Sahgaiehcan First Nation Loon Lake Sask		268 ,911
Mathias Colomb Band Winnipeg Man		317 ,377
Minister of Finance of British Columbia Vancouver BC		
Mishkeegogamang Band Thunder Bay Ont	4 ,372 ,600	
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont		144 ,100
Mistawasis Band Saskatoon Sask		213 ,900
Mltc Program Services Inc Edmonton Alta		366 ,869
Mohawks of Akwesasne Band Cornwall Ont		305 ,714
Mohawks of the Bay of Quinte Belleville Ont		160 ,200
Montana Band Ponoka Alta		288 ,000
Montreal Lake Band Prince Albert Sask		176 ,541
Moose Cree First Nation Timmins Ont		271 ,291
Moosomin Band North Battleford Sask		662 ,700
Mosquito-Grizzly Bear'S Head North Battleford Sask		175 ,762
Muskowekwan Band Fort Qu'Appelle Sask		113 ,626
Naicatchewenin Band Fort Frances Ont		228 ,161
Naotkamegwanning Band Winnipeg Man		179 ,400
Nation Anishnabe du Lac Simon Val-D'Or Que		221 ,100
New Horizon First Nations Administration Inc		126 ,479
Fort Qu'Appelle Sask		748 ,936
Nipissing First Nation Garden Village Ont		681 ,400
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man		447 ,810
Nor-Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		334 ,900
North Caribou Lake Band Sioux Lookout Ont		144 ,100
North Peace Tribal Council Edmonton Alta		346 ,974
North West R C Separate School Div #16 North Battleford Sask		152 ,827
Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alta		296 ,729
Norway House Cree Nation Winnipeg Man		452 ,380
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta		203 ,573
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Winnipeg Man		152 ,522
Ochiichagwe'Babigo'lning First Nation Kenora Ont		198 ,500
Ojibways of Onigaming First Nation Fort Frances Ont		164 ,000
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		200 ,000
One Arrow Band Saskatoon Sask		294 ,930
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		112 ,900
Onion Lake Band Lloydminster Sask		671 ,263
Onion Lake Family Services Inc Lloydminster Sask		131 ,472
Opaskwayak Cree Nation Winnipeg Man		251 ,253
Oromocto Band Fredericton NB		155 ,163
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		103 ,677
Paul Band Spruce Grove Alta		131 ,619
Pb Community Fund Inc Prince Albert Sask	2 ,353 ,417	
Peepeekisis Band Balcarres Sask		255 ,801
Peguis Band Winnipeg Man		893 ,218
Peigan Board of Education Edmonton Alta		655 ,236
Pelican Lake Band Saskatoon Sask		227 ,374
Peter Ballantyne Child & Family Saskatoon Sask		300 ,560
Pic Mobert Band Sault-Ste-Marie Ont		201 ,000
Pinaymootang First Nation Man		241 ,133
Pine Creek Band Winnipeg Man		119 ,263
Poplar River First Nation Winnipeg Man		237 ,685
Poundmaker Band Cutknife Sask		171 ,787
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		1 ,294 ,802
Rainy River Band Emo Ont		160 ,500
Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		335 ,713
Red Earth Band Red Earth Sask		590 ,599

(In dollars/en dollars)

	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Red Rock Band Nipigon Ont	\$	\$ 230 ,000
Rms Management Services Inc North Battleford Sask		222 ,129
Sachigo Lake Band Sioux Lookout Ont		144 ,100
Saddle Lake Band St Paul Alta		501 ,129
Sagamok Anishnawbek Band Toronto Ont		203 ,600
Saint Mary's Band Fredericton NB		103 ,173
Sakimay Band Grenfell Sask		239 ,058
Samson Band Edmonton Alta		812 ,768
Sandy Bay Band Winnipeg Man		260 ,195
Sandy Lake Band Sioux Lookout Ont		393 ,590
Sapotaweyak Cree Nation Winnipeg Man		305 ,879
Sask Central School Division #121 Watrous Sask		415 ,093
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		163 ,266
Saugeen Band Southampton Ont		405 ,100
Sayisi Dene First Nation Winnipeg Man		298 ,161
Seine River First Nation Mine Centre Ont		103 ,700
Shoal Lake Cree Nation Nipawin Sask		312 ,890
Siksika Nation Siksika Alta		690 ,032
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man		344 ,254
Six Nations of the Grand River Toronto Ont		147 ,100
Soaring Eagle Accounting Ltd Winnipeg Man		372 ,452
Southeast Tribal Division Winnipeg Man		1,041 ,738
Split Lake Cree First Nation Winnipeg Man		358 ,999
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		160 ,379
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		121 ,600
Stoney Band Cochrane Alta		1,047 ,112
Sturgeon Lake First Nation Prince Albert Sask		224 ,040
St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alta		836 ,032
St Theresa Point Band Winnipeg Man		408 ,425
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta		245 ,407
Swan Lake Band Winnipeg Man		160 ,124
Thunderchild First Nation Turtleford Sask		165 ,953
Tobique Band Fredericton NB		269 ,224
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Grandview Man		126 ,458
Touchwood Child Fam Serv Inc Wynyard Sask		121 ,501
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta		415 ,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta		100 ,000
Tsuu T'Ina Nation Calgary Alta		230 ,300
Wabaseemoong Independent Nations Kenora Ont		219 ,100
Walpole Island Band Wallaceburg Ont		530 ,100
Wasagamack First Nation Winnipeg Man		311 ,850
Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		109 ,095
Waycobah First Nation Fredericton NB		278 ,670
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Winnipeg Man		412 ,800
Webequie Settlement Thunder Bay Ont		153 ,100
Western Cree Tribal Council Edmonton Alta		137 ,729
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskiwin Alta		342 ,169
White Bear Band Fort Qu'Appelle Sask		115 ,677
Whitefish Lake No 128 Edmonton Alta		255 ,060
Whitesand Band Thunder Bay Ont		261 ,816
Wikwemikong Band Toronto Ont		365 ,200
Witchekan Lake Band La Ronge Sask		115 ,142
Wolf Creek School Division #72 Ponoka Alta		150 ,594
Wuskwi Sipihk First Nation Winnipeg Man		136 ,317
York Factory First Nation Winnipeg Man		182 ,966
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		124 ,529

Northern Affairs Program

Grants to Canadian universities and institutes
for northern scientific research
training

Programme des affaires du Nord

93 ,658 ,071

Subventions à des universités et à des instituts canadiens
pour la formation relative à la recherche scientifique dans le
Nord

636 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant to Association of Canadian Universities for Northern Studies for the purpose of coordinating the northern scientific activities of Canadian universities	Subvention à l'Association universitaire canadienne d'études nordiques en vue de coordonner les activités scientifiques touchant le Nord dans les universités canadiennes	\$ 76 ,000
Grant in the form of an award to the person judged to have made an outstanding contribution in the field of northern science	Subvention sous forme de prix accordé à une personne considérée comme ayant apporté une contribution remarquable au domaine des sciences nordiques	\$ 4 ,500
Grants to the Yukon Territorial Government for transitional costs set out in the Yukon Northern Affairs Program Devolution Transfer Agreement	Subventions au gouvernement territorial du Yukon pour les coûts de transition établis dans l'entente de transfert de la responsabilité du Programme des affaires du Nord au Yukon	\$ 38 ,879
Contributions to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit	Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits	\$ 42 ,025 ,997
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of NWT Yellowknife NWT	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O	\$ 18 ,365 ,362 \$ 23 ,660 ,635
Contributions to the territorial governments and native organizations for the purpose of implementing the Inuvialuit Final Agreement	Contributions à verser aux gouvernements territoriaux et aux organisations autochtones en vue de la mise en oeuvre de la convention définitive des Inuvialuit	\$ 4 ,826 ,040
Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Joint Secretariat RRRC Inuvik NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Joint Secretariat RRRC Inuvik TN-O	\$ 3 ,214 ,785 \$ 821 ,604 \$ 694 ,651
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for consultations, research, training, employment initiatives, and other work related to advancing northern interests in the political, social, economic and cultural development of the North	Contributions aux particuliers, aux organisations et autres niveaux de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres, liées à la promotion des intérêts dans le développement politique sociale, économique et culturel du Nord	\$ 5 ,543 ,868
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O Deh Cho Land Use Planning Committee Ottawa Ont Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O Fort Good Hope Band Fort Good Hope TN-O Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Conférence circumpolaire inuit Ottawa Ont	\$ 289 ,875 \$ 831 ,352 \$ 4 ,966 \$ 240 ,000 \$ 482 ,532 \$ 282 ,700 \$ 1 ,797 ,910 \$ 240 ,540 \$ 142 ,000
Contributions for Inuit counselling in the South	Contributions au service d'orientation fourni aux Inuits dans le Sud	\$ 80 ,000
Contributions to territorial governments in relation to regional development and infrastructure projects	Contributions aux gouvernements des Territoires dans le cadre de projets de développement et d'infrastructure régionaux	\$ 2 ,013 ,000
Community Government & Transportation Iqaluit Nunavut Government of the NWT Yellowknife NWT Government of Yukon Whitehorse YT	Community Government & Transportation Iqaluit Nunavut Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	\$ 1 ,065 ,000 \$ 500 ,000 \$ 448 ,000
Contributions to individuals, organizations and other levels of government for the purpose of promoting the safe development, use, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	\$ 38 ,413 ,787
Arctic Monitoring and Assessment Program The Oslo Norway	Programme de surveillance et d'évaluation de l'Arctique The Oslo Norvège	\$ 155 ,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2003-2004	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
	\$	\$
Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Que	Centre Hospitalier Universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Qc	371 ,675
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn	347 ,140
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	343 ,450
Deline First Nation Yellowknife NWT	Deline First Nation Yellowknife TN-O	1,034 ,482
Deline Renewable Resources Council Yellowknife NWT	Deline Renewable Resources Council Yellowknife TN-O	120 ,824
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O	58 ,676
Dogrib Rae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Rae Band Rae-Edzo TN-O	3,158 ,533
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife NWT	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O	154 ,500
Dogrib Trustco Ltd Rae-Edzo NWT	Dogrib Trustco Ltd Rae-Edzo TN-O	752 ,993
Dogrib Trustco Ltd Yellowknife NWT	Dogrib Trustco Ltd Yellowknife TN-O	8 ,562 ,829
Government of the NWT Yellowknife NWT	Gouvernement des TN-O Yellowknife TN-O	1,036 ,327
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	4,466 ,758
Gwich'In Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O	237 ,760
Inuit Tapiriniq Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriniq Kanatami Ottawa Ont	474 ,919
Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Secrétariat mixte des Inuvialuit Inuvik TN-O	362 ,704
Inuvialuit Projects Inc Inuvik NWT	Inuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O	866 ,000
Inuvialuit Regional Corp Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O	245 ,000
Iqaluit, Municipality of Iqaluit Nunavut	Iqaluit, Municipality of Iqaluit Nunavut	50 ,000
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O	10 ,000
Joint Secretariat Inuvik NWT	Secrétariat commun Inuvik TN-O	281 ,830
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife TN-O	700 ,000
Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man	Mackenzie Valley Land & Water Board Winnipeg Man	1,908 ,760
Mackenzie Valley Land & Water Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Land & Water Board Yellowknife TN-O	1,046 ,240
Na-Cho Nyak Dun Development Corporation Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Development Corporation Whitehorse Yn	127 ,746
Na-Cho Nyak Dun Whitehorse YT	Na-Cho Nyak Dun Whitehorse Yn	104 ,234
Nunavik Rbhss Kuujjuak Que	Nunavik Rbhss Kuujjuak Qc	132 ,969
Nwt Chamber of Mines Yellowknife NWT	Nwt Chamber of Mines Yellowknife TN-O	13 ,673
Nwt Water Board Yellowknife NWT	Nwt Water Board Yellowknife TN-O	290 ,000
Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut	Qikiqtaaluk Corp Iqaluit Nunavut	7,245 ,513
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	573 ,566
Qulliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut	Qulliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut	293 ,550
Teslin Tlingit Council Whitehorse YT	Teslin Tlingit Council Whitehorse Yn	115 ,947
Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'in First Nation Dawson City Yn	104 ,234
West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife NWT	West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife TN-O	175 ,000
Yukon Conservation Society Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn	120 ,100
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	24 ,850
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	24 ,850
INDUSTRY	INDUSTRIE	3 ,079 ,337 ,718
Department	Ministère	1 ,415 ,587 ,398
Grant to the Canada-Israel Industrial Research and Development Foundation (CIIRDF)	Subvention à la Fondation Canada-Israël pour la recherche et le développement industriels	1 ,000 ,000
Canada-Israel Industrial Research & Development Foundation Ottawa Ont	Fondation Canada-Israël pour la recherche et le développement industriels Ottawa Ont	1 ,000 ,000
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	6 ,757 ,017
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	Secrétariat général de l'UIT Genève Suisse	6 ,757 ,017
Grant to the Medical and Related Sciences Discovery District	Subvention au Medical and Related Sciences Discovery District	10 ,000 ,000
MARS Discovery District Toronto Ont	MARS Discovery District Toronto Ont	10 ,000 ,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2003-2004/

Comptes publics du Canada 2003-2004